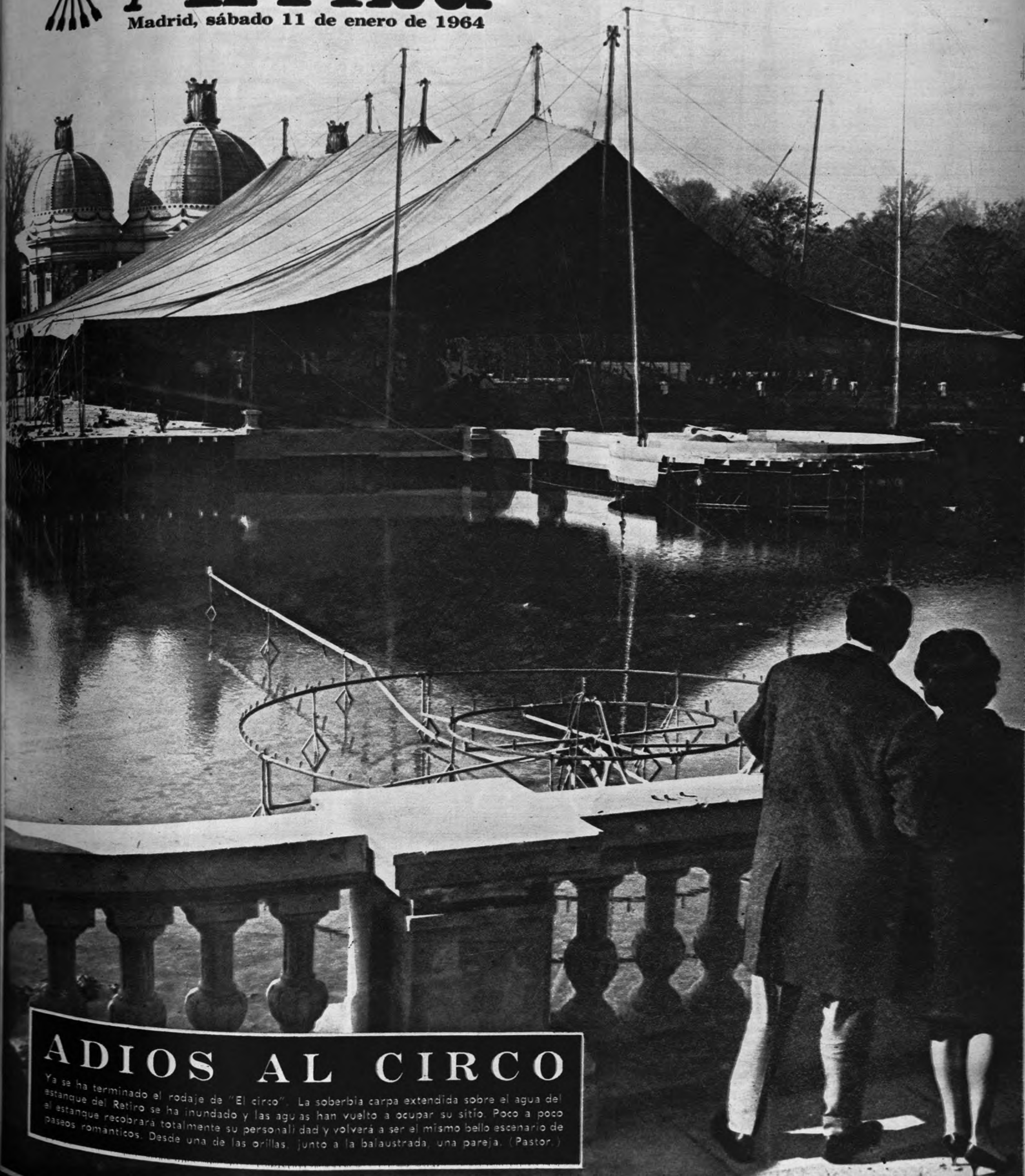




# Arriba

Madrid, sábado 11 de enero de 1964



## ADIOS AL CIRCO

Ya se ha terminado el rodaje de "El circo". La soberbia carpa extendida sobre el agua del estanque del Retiro se ha inundado y las aguas han vuelto a ocupar su sitio. Poco a poco el estanque recobrará totalmente su personalidad y volverá a ser el mismo bello escenario de paseos románticos. Desde una de las orillas, junto a la balaustrada, una pareja. (Pastor.)

Ayuntamiento de Madrid





## TECNICOS PARA EL DESARROLLO

Cincuenta mil técnicos españoles están representados en la I Asamblea Nacional que se celebra en la Casa de nuestros Sindicatos. Peritos, Aparejadores, Ayudantes, Topógrafos y Facultativos de

Minas han venido a ofrecer su colaboración, su experiencia, su asesoramiento en beneficio de los intereses del país. Se habla de una nueva reforma de las Enseñanzas Técnicas y se argumenta que a



## LANZA DEL VASTO, EN ESPAÑA

Después de dos años de ausencia, Lanza del Vasto ha vuelto a España. En Madrid pronunciará una conferencia en la Cámara de Comercio y en Colegios Mayores. Con su extraña indumentaria, en-charla con unos amigos. (Basabe.)



## SOCAVON RECALCITRANTE

El hundimiento producido hace unos días en la encrucijada de las calles de Diego de León y Castelló ha vuelto a producirse, aun después de haber sido taponado. La reparación ha tenido que volver a emprenderse de nuevo. (Fiel.)





# Arriba

Núm. 9.715.—II época.—Madrid, sábado 11 de enero de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



**CASA  
Jiménez**

Vende exclusivamente man-  
tones de Manila, mantillas,  
velos, peinetas, abaricos

**PRECIADOS, 52**

Entre Callao y Santo Domingo, MADRID  
VISITE NUESTRA COLECCION DE ALQUILER  
de velos y vestidos novia y madrina, sombreros  
señora, pieles, mantillas, smokings y chaqués  
y media etiqueta

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## PROYECTO DE LEY ORDENANDO LAS ENSEÑANZAS TECNICAS ELECCIONES MUNICIPALES EN EL TERRITORIO DE LA GUINEA ECUATORIAL

Terminada la reunión del Consejo de Ministros, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió a los periodistas, ante quienes desarrolló algunos de los temas tratados.

El señor Fraga Iribarne comenzó diciendo que había sido aprobado un decreto por el que se dispone la celebración de elecciones municipales en el territorio de Guinea Ecuatorial, continuando el desarrollo de la ley de Bases de Autonomía. Las elecciones municipales son el comienzo de la política representativa que será desarrollada.

### ENSEÑANZAS TECNICAS

Destacó después el Ministro el proyecto de ley que se remite a las Cortes sobre Reorganización de las Enseñanzas Técnicas.

«Implica —dijo— la modificación de determinados artículos de la vigente ley de Enseñanzas Técnicas de 1957, indispensables para desarrollar una ordenación de dichos estudios en armonía con los planes de enseñanza de los principales países occidentales.»

## Proyecto de Ley de mejoras de las retribuciones del personal de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada

INFORME DEL MINISTRO DE MARINA SOBRE MODERNIZACION DE NUESTRA FLOTA

Otros acuerdos del Consejo celebrado bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado

Añadió el señor Fraga Iribarne que la reordenación supone una cierta reducción en los estudios y que se establecen los sistemas de acceso directo, a través de la prueba de madurez del curso preuniversitario, o bien, a partir de los estudios técnicos de Grado Medio. Asimismo, para los estudios de Grado Medio se arbitran accesos directos a partir del bachillerato

laboral y maestría industrial. Todo ello está encaminado a que el país disponga del suficiente número de técnicos de cara al Plan de Desarrollo Económico.

También es interesante la participación que podrán tener los centros de investigación aplicada en la concesión de diplomas complementarios.

El señor Fraga Iribarne terminó

diciendo a este respecto que el Ministro de Educación Nacional celebrará una conferencia de Prensa el próximo lunes, a las siete de la tarde, para explicar el proyecto de ley.

### REORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA MILITAR

Prosiguió diciendo el señor Fra-

ga Iribarne que se han aprobado dos proyectos muy importantes, también relacionados con la enseñanza: uno, por el que se fijan las directrices para la organización de la Enseñanza Militar, y otro por el que se crea el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, adscrito este último al Alto Estado Mayor.

Destacó también el Ministro de Información y Turismo los decretos por los que se prosigue la reorganización de los servicios del Ministerio de Hacienda, y explicó un interesante informe presentado por el Ministro de Marina sobre las actividades de la Marina de guerra durante 1963. En el informe se exponen las actividades sobre preparación del personal y reorganización, así como las líneas generales que el Departamento se propone seguir en orden a la modernización y construcción de nuestra Flota. Este bienio los créditos son moderados para estas atenciones; pero se espera que sean ampliados en el bienio 1966-1967.

### MEJORA DE LAS REMUNERACIONES EN LOS TRES EJERCITOS

Otro proyecto de ley que se remite a las Cortes es el de mejora de las remuneraciones al personal de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; Guardia Civil y Policía Armada. El Ministro señaló que había que lograr una mejora en estas remuneraciones, por cuanto todas ellas están desfasadas con los tiempos actuales, y ahora se ha logrado.

El señor Fraga Iribarne destacó asimismo un informe muy interesante del Ministro de Justicia sobre la aplicación de los beneficios de indulto. Este informe demuestra que la población penal de España relativa al 1 de enero de 1964 ha quedado reducida a un total de

(Continúa en la página 6.)

## ES MUY GRAVE LA SITUACION EN PANAMA

Veintitrés muertos y varios centenares de heridos, balance de víctimas en dos días de disturbios

DURANTE TODO EL DIA DE AYER CONTINUARON EN DIVERSAS LOCALIDADES DE LA NACION LOS VIOLENTOS ENCUENTROS ENTRE LAS TROPAS NORTE AMERICANAS Y LOS MANIFESTANTES PANAMEÑOS



### Ambos Gobiernos han roto sus relaciones diplomáticas

CIUDAD DE PANAMA.—Noticias procedentes de Balboa dan cuenta de que se anunció por radio y televisión que el total de víctimas que han sufrido los panameños en su lucha contra los norteamericanos asciende a veinte muertos y «varios centenares» de heridos. Por su parte, las tropas de los Estados Unidos han tenido tres muertos y cuarenta y seis heridos en sus filas.

El general Andrew P. O'Meara, comandante en jefe del Mando Sur del Ejército de los Estados Unidos, con sede en la zona del canal de Panamá, declaró que sus tropas «están llevando a cabo una acción defensiva».

«A instancias del Presidente de Panamá, Chiari, por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos, he sido requerido para que dé la orden de alto el fuego de defensa contra los francotiradores, con las seguridades por parte de Chiari de que la Guardia Nacional panameña contendrá la amenaza», dijo el general O'Meara.

Cuando el comandante en jefe norteamericano hacía esta declaración, se oía el fragor del tiroteo por ambas partes contendientes.

Después de los violentos incidentes producidos en la avenida Kennedy de esta capital, la muche-

dumbre se extendió por las calles de la ciudad y prendió fuego a nu-

(Continúa en la página 12.)

## HOY VISITARA EL PAPA AL PRESIDENTE SEGNI

## ESPECULACIONES SOBRE UN POSIBLE DESPLAZAMIENTO DE PABLO VI A LA SEDE DE LA ONU

PAG. 11



## CRITERIOS

## PUNTOS DE VISTA

## POLITICA FISCAL PARA EL DESARROLLO

Es indudable que la primera condición que una política fiscal debe cumplir para ser coadyuvante y no rémora de la expansión económica tiene que consistir en la existencia de un equilibrio entre ingresos y gastos del Estado. El fetichismo de los superávits va desapareciendo a medida que se conoce mejor el significado de lo que en el conjunto económico de un país representa la Hacienda pública, la cual no puede ser jamás equiparada con una economía privada cualquiera por la sencilla razón de que, en términos generales, los ingresos del Estado no proceden de la actividad productiva, sino que se obtienen por la vía del impuesto, razón por la cual no pueden retenerse, sino que deben revertir de nuevo al cauce de la economía nacional por medio del gasto público, incluyendo en el mismo tanto el consumo como la inversión.

Claro es que en una economía que, como la de nuestro país, la actividad privada desempeña el papel de principal protagonista de la acción económica la segunda condición necesaria de la política fiscal es la de no hacer excesiva la presión tributaria, evitando que la misma venga a suponer obstáculo en las decisiones expansivas empresariales.

Sin embargo, conviene hacer notar que las desgravaciones tributarias no constituyen por sí mismas un factor relevante para la expansión, según lo ha demostrado cumplidamente la experiencia. En Estados Unidos, por ejemplo, la reducción de impuestos no ha producido los deseados efectos expansivos, porque, en último término, la ampliación de los mercados no depende de la posibilidad inversora, sino de la capacidad de absorción del consumo, la cual se acrecienta más por la disminución de la presión tributaria en los consumidores que por la que pueda llevarse a cabo en relación con las empresas.

De todos modos una presión fiscal prudente y que sirva de aliento lo mismo a la expansión empresarial que al crecimiento del consumo parece constituir uno de los supuestos necesarios para una afirmación del desarrollo económico.

Superados los prejuicios que durante muchos años existieron en torno a la clasificación de los impuestos en «directos» e «indirectos» y conocido el impacto que unos y otros producen en la real percepción de ingresos de las economías individuales, a lo que en realidad debe tender toda política fiscal orientada al desarrollo económico y a la perfección social es a una eficaz atribución de los gastos del Estado, haciéndolos recaer en los sujetos económicos de acuerdo con la capacidad efectiva de cada uno de los mismos.

## PANAMA

Veintitrés muertos y centenares de heridos es la cifra de víctimas en los sucesos que se desarrollan en la zona del Canal de Panamá, en los encuentros entre la población y las tropas norteamericanas estacionadas en este punto. Los choques han sido originados al manifestarse miles de estudiantes panameños en la zona fronteriza para protestar contra la acción de los estudiantes norteamericanos de la zona del Canal de izar la bandera norteamericana en algunas escuelas. Los dos países habían acordado que sus banderas ondearían juntas.

En Washington el Presidente Johnson y otras altas autoridades se reunieron en sesión de urgencia ante la gravedad de la situación, mientras el ministro de Asuntos Exteriores del Panamá, Galileo Solís, solicitó la reunión de urgencia del Consejo de la Organización de Estados Americanos. Panamá ha decidido asimismo suspender sus relaciones con Estados Unidos. La guarnición norteamericana de 10.000 soldados estacionados en la región del Canal será eventualmente reforzada, según ha declarado un portavoz del departamento de Defensa.

La tensión provocada por los dramáticos acontecimientos seguía a última hora.

## PANORAMA ECONOMICO-SOCIAL DE ESPAÑA

Ante un nutrido grupo de periodistas madrileños, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica ha descrito la situación económico-social de España, partiendo de la base de 1963, y en orden a las líneas de actividad futura que el Plan de Desarrollo implica. En general, el orden económico de 1963 ha sido de expansión. Es cierto que se ha notado un aumento en el nivel de precios y la persistencia deficitaria de nuestra balanza comercial. Pero la muy favorable situación de la balanza de pagos—las reservas de oro ascendían el 30 de noviembre pasado a 507 millones de dólares—, así como la considerable subida de los índices de ahorro e inversión y el aumento general de los índices industriales y agrícolas, indican que durante el período culminado la evolución económico-social española ha sido positiva y alentadora.

De cara al año 1964 se plantean al país numerosas cuestiones. El Plan de Desarrollo, concretado jurídicamente en el marco legal, supone evidentemente un motivo de esperanza. Pero lo que el Plan nos propone es una labor concienzuda y dura, cuyo éxito depende la voluntad y el ingenio que seamos capaces de imprimir a nuestras acciones inmediatas. Estas acciones van a recaer sobre todos los ciudadanos e instituciones responsables, pero de manera especialmente importante sobre la Organización Sindical. Durante mucho tiempo, la Organización ha llevado a cabo trabajos de información, documentación y análisis de la problemática económico-social del país con eficacia y rigor. Es evidente que el Plan, en sus aspectos más importantes y profundos, deberá ser alimentado por la acción sindical, servido por sus instrumentos técnicos y desarrollado a lo largo y ancho del país por los puntos de la ramificación administrativa de los Sindicatos. El metódico informe que la Vicesecretaría de Ordenación Económica ha redactado sobre la realidad española del pasado año señala con rigor todos y cada uno de los puntos de acción sobre los que el Plan va a incidir, y el propio Vicesecretario ha ex-

plicado las medidas de organización y puesta a punto que han sido arbitradas con la finalidad de adecuar la marcha técnica de los dispositivos sindicales al contenido y a las finalidades del Plan.

Que la situación es esperanzadora, es evidente. Pero conviene tener en cuenta que esta esperanza puede correr el riesgo de convertirse en una pura ilusión irrealizable si no se añade a la emoción la serenidad del esfuerzo continuado y capaz. Se nos abre un buen camino de crecimiento y progreso, al final del cual encontraremos cumplidos nuestros deseos de bienestar y de justicia. Es necesario que

asumamos esta responsabilidad totalmente, sirviendo desde cada uno de nuestros puestos en la sociedad a la tarea total. Ya se ha repetido muchas veces que el Plan de Desarrollo no es una milagrería ni una panacea, sino un guión de comportamiento colectivo e individual, redactado con la finalidad de señalar metas concretas y métodos de acción que tiendan a la máxima dignificación y potenciación del país. En esta labor, la Organización Sindical está en primera línea. De su decidida participación, al tiempo cordial e inteligente, depende la mayor parte del éxito. La carrera ha comenzado.

## EL FILO DE LA NAVAJA

## COMPROMISOS

Está de moda exigir, por lo menos, una novela, una poesía, un teatro y un cine comprometido. Toda novela, se nos dice, ha de narrar la realidad que el autor observa en su contorno; la poesía debe cantar las satisfacciones a que son acreedores nuestros prójimos; el teatro está en la obligación de plantear crudamente los problemas que los hombres de hoy viven; el cine debe mostrar precisamente aquello que, aunque todos lo presintamos, somos pocos los que nos sentimos con ánimo suficiente como para afrontar. Se reclama, en fin, un arte que sepa y pueda establecer compromisos con lo que vitalmente le circunda.

¿En qué consisten tales compromisos? Aparentemente en conseguir un orden de prioridad entre la ética y la estética. Importa más producir justicia que belleza, aunque el ideal, claro es, consistirá siempre en una exacta y sabia mixtura de ambas. Pero, mientras tanto, el novelista que se evade, el poeta que no traspasa lo puramente lírico, el autor que sirve meras diversiones sobre las tablas, el director que no plantea una temática profunda en la pantalla, es considerado como reo de alta traición a la función que al arte de nuestro tiempo se le ha impuesto. ¿Cuál es dicha función? Aparentemente también se trata de una función primordialmente social.

Nadie tiene derecho a oponerse a una tendencia que persigue dotar de una finalidad ética al arte de nuestros días. La cuestión estriba en saber si es eso realmente lo que se busca. Quede, por si acaso, constancia de que el clima creado sobre el arte comprometido siempre ha tenido entre nosotros algo de extraño. Los hombres dedicados a reclamar y reclutar compromisos de tal índole han conseguido reducir la interpretación y la crítica de nuestros medios de expresión artística a una ininterrumpida serie de laberintos técnicos sólo inteligibles para un reducido grupo de iniciados, por lo que han sido ellos los primeros en desvirtuar sus propias pretensiones. Por otra parte, se quiere dotar al arte comprometido de una dimensión partidista. Y aquí asoma ya la divergencia, pues no es lo mismo exigir que el arte pare mientes en la realidad, que el que tome partido a favor de ciertos aspectos de la misma.

Existe, pues, confusión. Y a nuestro parecer, conviene dejar bien sentado que el hombre más comprometido con la circunstancia social que le ha correspondido vivir es precisamente aquel que no ha suscrito compromiso con nadie ni con nada.

PARADOX

## Opinión DEL MUNDO

INFORMACION. — "... Si en democracia directa la información tiene una importancia esencial, la buena voluntad y el celo de los intermediarios —Prensa, radio, televisión— no serán suficientes en tanto que en alto lugar alguien se crea hábil y autorizado para decidir lo que debe ser conocido del público y lo que, permaneciendo a los ojos de los burócratas en el dominio de la pura rutina administrativa, puede ser pasado en silencio.

En virtud de tales "criterios" no se olvida nunca de informar a la Prensa, en el palacio federal, acerca de la concesión de una subvención cuando se trata de corregir un curso de agua en cualquier lejano valle de los Alpes, pero se callan ciertas decisiones declaradas de "simple rutina", como las

medidas adoptadas respecto a los diputados comunistas italianos, la advertencia a un Gobierno cantonal para que haga suspender la explotación de una empresa que envenenaba las aguas de un río o, muy recientemente, la concesión de un importante subsidio al servicio de ondas cortas. No podría imaginarse nada más absurdo."

(Georges Perrin en "Journal de Geneve", Ginebra)

DEFERRE.—"¿Qué representa este hijo de Leon Blum, este nieto, muy pequeño, mi-

núsculo, de Jaures; este hijo de las bofetadas, de los fracasos, de las derrotas, de las inversiones, de los desastres? Algo así como dos millones y medio de votos. Es la cifra de los votos socialistas. Muy inferior, como es sabido, a la de los votos comunistas. ¡Y el señor Deferre pretende, con esta flaca partida, agrupar lo que se llama, inflando la voz, las izquierdas.!

Desgraciadamente para él, los comunistas le tienen en Marsella y le tienen en París. Los comunistas se niegan a jugar el papel de "fuerza de apoyo".

"Es verdad, escribe en "L'Humanité" su portavoz, René An-

drieu, que es preciso un programa, pero es preciso que ese programa, en vez de ser "otorgado" de cualquier modo por un Club o por cualquier partido (¡qué desprecio en estas palabras para los socialistas!), sea elaborado en común por toda la oposición (de izquierda, porque no hay otra), y que se convierta verdaderamente en el bien colectivo."

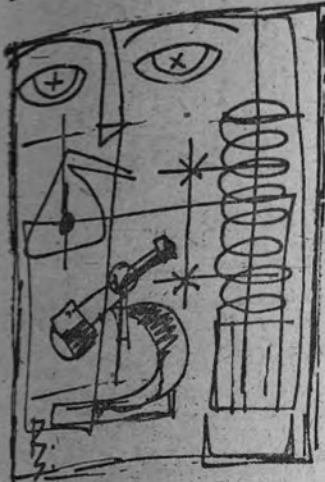
Dicho de otro modo, Deferre será el hombre de los comunistas o no será nada. Hemos conocido esto en 1924-26, cuando Herriot ha sido engañado; en 1936-38, cuando Blum fue engañado; en 1945-47, en que Je

Gaulle fue obligado a irse a Colombey... Los comunistas tienen el arte de entrar en las coaliciones para tirar de la manta hacia sí y dejar al camarada completamente desnudo, tirándolo de frío, si es que además no le arrojan de la cama. Deferre puede escoger: ser su esclavo o, en una elección a tres (o a cuatro), recoger sólo dos millones y medio de votos, comprendidos los lectores del "Express", y llegar el segundo si los comunistas presentan su candidato. Es el se toma o se deja, y esta miseria del "Señor X", finalmente llamado "Señor Nada", por otra parte prevista por todo lo que es razonable en Francia, debe hacer reír a De Gaulle en su Eliseo."

(Pierre Dominique, en "Rivarol", París.)



## CONTRAPUNTO PROGRESO



Se ha repetido ya tantas veces que hasta parece una vulgar mentira. Pero ahora han sido un grupo de médicos, reunidos en Roma en el Congreso de Higiene Mental, quienes han vuelto a insistir en el tema. A mayor bienestar económico, a más civilización, más número de enfermos mentales. Parece que la curva ascendente de la locura tiene que guiar los pasos del progreso. Entonces no hay tal progreso ni tal civilización. Si el desarrollo del hombre consiste en tener más máquinas, más bienestar doméstico, más medios de comunicación, más rasca cielos, más asepsia, pero sin que todo esto implique un servicio al hombre, en vez de que el hombre esté al servicio de lo que él inventa, me quedo con el mediano pasar, con la modesta conformidad, si es que con eso tendré la cabeza en su sitio, los nervios bien templados y el ánimo en paz.

Nunca he creído que la máquina sea capaz de dominar al hombre. Si estoy seguro de que el hombre pueda dejarse dominar por la máquina. Y eso ya depende de cada persona. Cuando se ha apuntado este problema, un problema que se va extendiendo y que ha comenzado por fijarse en los países nórdicos, quizá como prototipo de avance en la mecanización y automatismo, uno se acuerda de cosas tan triviales y que, por cierto, están al alcance de la mano en España con mucha más facilidad que en otros lugares. Es el sol, el vino, la charla junto a la barra del bar, el paseo, el trasnochador, el tasqueo y las tapas. Estas cosas, para un español, no tienen mayor importancia. Las tenemos todos sin mayor esfuerzo. Los nórdicos, los archicivilizados nórdicos, no. Esta gente viene a España por oleadas y parece que se sienten más a gusto que en su tierra, a la que, por elemental necesidad, tienen que volver. Las pequeñas cosas, que a nosotros nos parecen triviales, para ellos son importantísimas. Si se pudiera establecer una estadística de su estado anímico, de sus reacciones ante la vida, se apreciaría que la curva de locuras no acompañaba a su grado de civilización, y quizá sí al nuestro. Recuerdo ahora la carta que el año pasado escribió un joven norteamericano, que veraneó en España, al Subsecretario de Turismo. Después de una serie de elogios a España, a su paisaje geográfico y humano, terminaba diciéndome, con una tierna nostalgia:

«Tengo que volver a mi país. Pero siempre recordaré las gambas al ajillo. ¡Allí no hay gambas al ajillo!»

En lo que los médicos reunidos en Roma no han reparado es en esta posible fácil solución a la locura a causa del progresismo: las gambas al ajillo.

Pedro PASCUAL

## SHERLOCK HOLMES CAMBIA DE DOMICILIO

Por Francisco ALEMAN SAINZ

De tarde en tarde, o de pronto en pronto, Sherlock Holmes llega hasta la noticia como si acabase de regresar de su lucha con el doctor Moriarty. Ahora, sin saber por qué, Sherlock Holmes se ha trasladado desde Baker Street a Northumberland Street, y es curioso este traslado de fantasmas, esta renovación de una ilusionada posibilidad.

No hace mucho que el lejano detective ha aparecido en una novela corta con esta nueva forma enmascarada: Schlock Homes, 221 Bagel Street. Su exégeta ha cambiado así: Watson es Watney. No es la primera vez, porque Maurice Lebranc, el inventor de Arsenio Lupin, enfrentó o éste con un tal Herlock Sholmes, y Watson se había transformado en Wilson.

La presencia de Sherlock Holmes en esta habitación, acabada de abandonar, es así: Watson es presentado a Holmes cuando ambos tratan de encontrar un lugar donde habitar, pero el dinero de los dos es escaso. Es en «Estudio en escarlata» donde ocurre el encuentro, y el detective dice:

—Tengo echado el ojo a un juego de habitaciones en Baker Street que nos vendría que ni pintado.

Desde aquí arranca la colaboración entre ambos. Holmes actúa y Watson cuenta. Cuando el doctor se casa, su amigo vuelve a quedar solo en Baker Street. Pero Sherlock Holmes también escapa de la famosa calle. Hay un instante en que vive entre sus abejas y sus libros, en una pequeña granja en las Tierras Bajas del sur de Inglaterra. Según cuenta él mismo, Watson había cambiado poco, salvo una horrenda barbita de chivo.

Sesenta y tantos casos confiesa el doctor Watson que ha utilizado para estudiar los métodos de Holmes. Unos sesenta relatos, entre cortos y largos, forman la presencia del detective de Baker Street en manos de su exégeta. Sobran, pues, los «y tantos», que quizá sean los de simple alusión, que luego utilizarían Adrian Conan Doyle—hijo de sir Arturo—y John Dickson Carr para una gran exhumación.

Sherlock Holmes será siempre—aun con los antecedentes de Leqoc y Dupin—el gran descubridor y explorador inicial de un género que hoy lanza sobre el público grandes andanadas, muchas veces mediocres, y bastantes más veces francamente malas, de narraciones de distintas medidas. Por eso, cuando ha dejado Baker Street, ya en la calle Northumberland, sería bonito contar sus alrededores. El doctor Moriarty, como enemigo fundamental, osado y sin temores. El otro doctor, el buen Watson, que hubo de escuchar centenares de veces aquello de:

—Elemental, querido Watson.

Y los dos inspectores del Yard que contendieron con él en la faena de descubrimiento: Gregson y Lestrade. Sobre todo, Lestrade. Y dos mujeres: la mujer de Watson, la pequeña Mary Morstan, y la señora Hudson, su patrona, mujer de inmensa paciencia ante el peor huésped de todo Londres.

Cuando el año 1964 está recién llegado, uno piensa en el nuevo domicilio de este noble fantasma que a tantas gentes del mundo ha ocupado atentamente. Hace unos años, Sherlock Holmes fue uno de los principales «best sellers» en la Rusia soviética. (Es curioso que otro sea Julio Verne. Habrá que ponerle a indagar qué causas han dado motivo a esta precisa atención sorprendente.)

—Siempre que quería Holmes era un extraordinario conversador—explica el buen doctor de lo elemental.

Buenos conversadores también: Poirot, Wolfe, Vance, y hasta Mason, más agresivo este último. Pero lo que hoy importa es este sobresalto de un extraordinario personaje, poco grato a su autor, que ha ido poniendo en nuestras horas su grata presencia sorprendente siempre.

En el Occidente, la novela policiaca ha sido bastante más que un éxito. Era una parcela insistente y repetida donde podía ocurrir lo más grave, pero siempre contaba el personaje fundamental: el detective, el investigador. El hombre de la pupila y el cerebro alerta. ¡Qué gran superpoblación la de este lugar que abrió en total soledad Sherlock Holmes! Si Canan Doyle hubiese tenido un Baudelaire todo contaría de otra manera.

Desde Baker Street a Northumberland Street la habitación no ha cambiado seguramente. Ni la ausencia de este gran personaje, cuya realidad más cabal está en no haber existido nunca. Se cambia de piso desde la misma vida, pero la cuestión que ahora reza es lo quimérico, alguien que solamente ha existido a través de la obra de un autor. El callejero de Londres queda lejos, ininteligible para un habitante de provincia española, pero para muchas gentes del mundo—incluida Rusia—contará este extraordinario personaje llamado Sherlock Holmes, que en unos días de 1963 ha dejado heladas unas habitaciones de la calle Baker para pasar a Northumberland Street, con su chimenea, sus libros, sus pistolas, su sillón. Y, sin embargo, aun desde la circunstancia del personaje con domicilio en la imaginación y la memoria, nos da un escalofrío saber que en la calle Baker vive cualquiera, quizá hasta importante, o mediocre, pero que no es precisamente el 221 de Sherlock Holmes.

## Presencia de GENERAL VIGON SUERO DIAZ



Ministro de Obras Públicas, al que acaba de ser concedida la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, por un decreto del Ministerio del Ejército que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

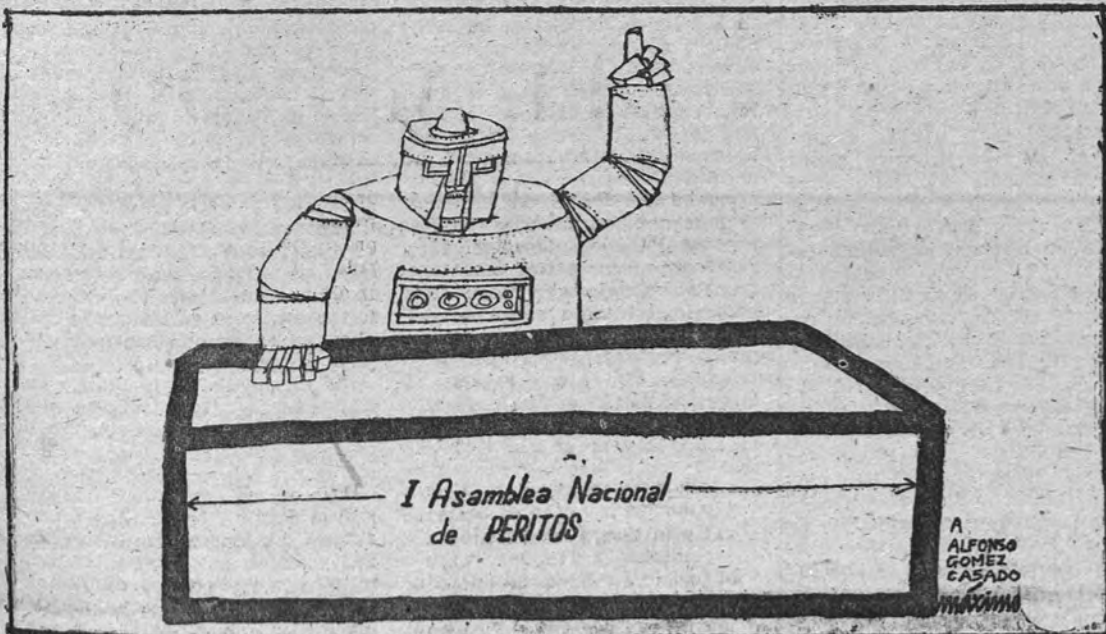
A este reconocimiento a la labor de un ilustre soldado, que al frente de su departamento ministerial ha afrontado los más arduos problemas y obras de una extraordinaria importancia, de una definitiva y fundamental proyección en la tarea de desarrollo económico y de transformación industrial, se suma una serie de méritos a los que se ha hecho acreedor el general Vigón a lo largo de muchos años.

En el mundo

## WALTER HALLSTEIN



Presidente hasta ahora del Mercado Común, ha visto renovado su mandato por el plazo de dos años por la Conferencia intergubernamental de ministros de Asuntos Exteriores de los «Seis». De nacionalidad alemana, Walter Hallstein ocupó cargos diplomáticos hasta pasar directamente al equipo de los «eurócratas». Ha tenido una intervención muy definida durante las últimas discusiones sobre los precios agrícolas, y como presidente de la Comisión que lleva su nombre asumirá el peso principal de las negociaciones de primavera con los Estados conocidos por el nombre de «Round Kennedy».





# INFORMACION NACIONAL

## 1963 HA SIDO UN AÑO ABIERTAMENTE EXPANSIVO EN LO ECONOMICO

### Los ingresos por turismo supusieron quinientos ochenta millones de dólares

EL VICESECRETARIO DE ORDENACION ECONOMICA PRESENTO AYER UN INFORME DE SINDICATOS ACERCA DE LA EVOLUCION ECONOMICO-SOCIAL

En la Casa Sindical se celebró ayer una conferencia de Prensa, en el transcurso de la cual el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería presentó un amplio y detallado informe acerca de la evolución económica social española durante el año 1963 desde el punto de vista de la Organización Sindical. Comentó en primer lugar la totalidad del informe presentado, que abarca unas 400 páginas de texto y gráficos, diciendo que en él se refleja la extraordinaria importancia del pasado año en el orden económico-social.

Aclaró Argamentería que el informe, a grandes rasgos, se ocupa de los siguientes temas: I. «Niveles de actividad y bienestar»; II. «Los sectores productivos básicos»; III. «Los servicios»; IV. «El movimiento cooperativo»; V. «Promoción social». VI. «Desarrollo regional»; VII. «Plan Nacional de Desarrollo Económico»; VIII. «La nueva ley Tributaria»; IX. «Las relaciones económicas internacionales»; y X. «Calendario económico 1963».

#### Año abiertamente expansivo en lo económico

Dijo el Vicesecretario de Ordenación Económica que en líneas generales el año 1963 había sido en el orden económico abiertamente expansivo. Cabe destacar —manifestó— como factores desfavorables el aumento del nivel de precios y la tendencia persistentemente deficitaria de la balanza comercial. Sin embargo, y en este último aspecto, sigue siendo muy importante la reserva neta de divisas, que en 30 de noviembre pasado alcanzaba la cifra de 927 millones de dólares, de los que 507 son reservas oro. El incremento del costo de vida se cifra en 9,72 por 100, con una relativa mejoría en relación con el año anterior, en el que la subida fue del 10,12 por 100. Se reflejan de una manera más importante estas subidas en el vestido, que alcanza hasta un 14,23 por 100, así como en lo que se consideran gastos de hogar y de alimentación. Los aumentos en precios al por mayor fueron considerables, sobre todo por la insuficiente producción de algunos bienes. Las emisiones públicas aumentaron en los diez primeros meses de 1963 con relación al año anterior, en muy cerca de dos mil millones. Los aumentos en las

emisiones privadas fueron de mayor consideración, puesto que entre enero y octubre llegaron a los 30.728 millones de pesetas, mientras en el año anterior sólo alcanzaron los 17.000 millones. El ahorro total del país en 1963 se ha estimado en 184.000 millones de pesetas.

La circulación fiduciaria ascendió en un 8 por 100, aproximándose a los 112.000 millones de pesetas.

La producción triguera llegó a los 49 millones de quintales métricos. El maíz ascendió en un 15 por 100, y la patata, que llegó a 55 millones de quintales métricos, que es una tercera parte más de la obtenida en 1962.

También las cosechas de leguminosas fueron buenas y la campaña de aprios se estima favorable, esperándose una cosecha de 1.750.000 toneladas, lo que permitirá exportar más de un millón de toneladas.

También son excelentes las perspectivas de la cosecha de aceite, que llegará a las 600.000 toneladas. La mecanización de la agricultura prosigue.

#### LA PRODUCCION INDUSTRIAL

Después de facilitar estos datos se refirió Argamentería a la producción industrial, diciendo que ha tenido unas características claramente expansivas. Aumentó en un 14 por 100 la producción eléctrica, y las industrias de calzado, transformados metálicos, cementos, derivados del petróleo, madera, corcho, papel, química, metalurgia básica, textil y minería se han incrementado. La producción de camiones aumentó en un 36 por 100 sobre el año anterior y en un 8 por 100 los turismos.

El déficit de la balanza comercial en los diez primeros meses del año ascendió ya a 822 millones de dólares, ciento y pico más que el año anterior. Por fortuna, el turismo ha nivelado la balanza de pagos.

Las viviendas construidas suman unas 180.000 lo que supone un aumento sobre el año anterior del 20 por 100. Las inversiones en este sector han supuesto unos 30.000 millones de pesetas.

El turismo ha rebasado los 10 millones de visitantes, lo que supone unos dos millones más que el año anterior. El equipo hotelero incrementó su capacidad en el año en 25.000 plazas, y en los diez primeros meses del año 1963 los ingresos turísticos supusieron 580 millones de dólares.

Por último se refirió el Vices-

cretario Nacional de Ordenación Económica al desarrollo migratorio tanto exterior como interior. A mediados de año se había llegado a una cifra de 61.537 emigrantes, la mayoría varones y procedentes, sobre todo, de Sevilla, Madrid, Cádiz y Orense.

Manifestó Argamentería que el trabajo que comentaba, por su exactitud y anticipación, constituiría un interesante elemento de consulta.

#### Reuniones sobre el Plan de Desarrollo

VALENCIA. — El Delegado Provincial de Sindicatos presidió una reunión de los Presidentes de las Secciones Económicas de los Sindicatos Provinciales, con objeto de estudiar diversos temas de actualidad relacionados con el Plan de Desarrollo y la conveniencia de que las unidades económicas utilicen los cauces de la Organización Sindical para cuanto se refiera a la coordinación de los sectores y Empresas del expresado Plan. (Cifra.)

## El Espinar cede al Frente de Juventudes los terrenos del Campamento «Alto de los Leones»

### LA DONACION SE HACE POR NOVENTA AÑOS

SEGOVIA. — El Ayuntamiento de la villa de El Espinar ha acordado la cesión a la Delegación de Juventudes de los terrenos en que se encuentra enclavado el Campamento provincial «Alto de los Leones de Castilla», en el paraje denominado Gudillos, próximo a la entrada norte del túnel de Guadarrama. La cesión de los terrenos se hace por noventa años. La Delegación Provincial de Juventudes va a emprender ahora una serie de notables mejoras en dicho Campamento, construcción de instalaciones fijas—piscina, bancos de piedra, comedor nuevo, central de teléfonos, etc.—, con lo que el Campamento, en el que cada año conviven cientos de muchachos de la Organización, se convierte en uno de los más completos y mejor instalados de España. (Cifra.)

#### Curso para concejales

LUGO. — La Delegación Provincial de Asociaciones del Movimiento ha celebrado en el salón de actos de la Jefatura Provincial un

## EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA, EN CORDOBA

### PRESIDIO UNA REUNION EN LA INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

CORDOBA. — El director general de Primera Enseñanza, don Joaquín Tena Artigas, presidió una reunión en la Inspección de Primera Enseñanza.

Después se trasladó al Gobierno Civil, donde presidió la reunión de la Junta de Construcciones Escolares, en la que se examinaron expedientes de obras y las obras que se realizan para la construcción de edificios escolares en Córdoba, tanto capital como en la provincia.

Más tarde, y también en el Gobierno Civil, presidió una reunión en la Asociación de Padres de Niños Subnormales. (Cifra.)

#### Exposición de Benjamín Palencia

ALICANTE. — Ha sido inaugurada una Exposición de obras del pintor Benjamín Palencia en el salón de la Caja de Ahorros del Sureste de España. Figuran en ella sesenta dibujos y dos óleos. La Exposición tiene gran éxito, sobre todo entre la colonia extranjera. (Cifra.)

#### Escuela de Especialidades Mineras

TERUEL. — Va a comenzar en el pueblo de Andorra, bajo los auspicios de la Empresa Nacional «Caixa Sotelo», el funcionamiento de una Escuela de Especialidades Mineras, destinada a jóvenes de quince a dieciocho años, que recibirán enseñanzas relacionadas con el trabajo minero. Ello les permitirá después ingresar en la Empresa con categoría superior a la

de peón. Esta Escuela funcionará de momento en unos locales habilitados al efecto hasta que funcione un colegio salesiano en proyecto, en una de cuyas aulas será instalada la Escuela. (Cifra.)

#### Curso para extranjeros

OVIEDO. — El próximo curso de verano para extranjeros en la Universidad tendrá lugar este año del 3 de agosto al 21 del mismo mes, según se ha anunciado oficialmente. (Cifra.)

#### Ciclo de arte

BILBAO. — Un ciclo de arte, patrocinado por la Asociación Artística Vizcaína, va a desarrollarse en esta ciudad en breve. Con este motivo se prepara en colaboración con la Universidad de Deusto una Exposición de las obras del pintor Enrique Nieto, recientemente fallecido, autor de varios retratos del hermano Gárate, de la Compañía de Jesús, muy próximo a ser beatificado.

El propósito de la Junta directiva de esta Asociación —muy relacionada con organismos y representaciones artísticas extranjeras— es que estas últimas participen en ciclos futuros, idea que han acogido con gran cariño. En este año se espera la llegada de una Delegación artística de la región vasco-francesa. (Cifra.)

#### Escuela de Pediatría

CADIZ. — Ha producido viva satisfacción la orden del Ministerio de Educación Nacional por la que se crea la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura, dependiente de la Facultad de Medicina de Cádiz, mejora importantísima que pone de relieve la importancia de la citada Facultad, la más antigua de España.

Han sido enviados telegramas de gratitud al Ministro de Educación Nacional. (Cifra.)

#### Museo Municipal

VILLARREAL DE LOS INFANTES. — Se ha anunciado la creación de un Museo Municipal, que albergará las obras de arte de las que son autores artistas villarreales de distintas épocas.

La familia del pintor Ortells ha donado una importante colección de obras y bocetos del genial artista e imaginero, nacido en esta ciudad. A Ortells se deben la casi totalidad de las imágenes que forman el patrimonio religioso de Villarreal de los Infantes, tanto en lo que se refiere a su templo arcaico como a las numerosas capillas que existen en la población.

Asimismo, los familiares del guitarrista de fama internacional don Francisco Tárrega han ofrecido al Museo Municipal valiosos recuerdos, entre los que figuran originales de sus más famosas obras y asimismo unas guitarras que en vida utilizara el famoso compositor y músico. (Cifra.)

## EL COMERCIO PUEDE ESTAR ABIERTO TODO EL DIA

### MANIFESTACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO INTERIOR

BARCELONA. — El director general de Comercio Interior, señor Matarranz, ha manifestado a los periodistas que su Departamento opina que el comercio puede estar abierto las veinticuatro horas del día, y se mostró partidario de una libertad total, absoluta, de apertura de establecimientos; pero, naturalmente, hay que velar por los derechos de quienes trabajan en ellos. La libertad de horario crearía además una gran cantidad de puestos de trabajo, cosa que es muy interesante.

Entiende el señor Matarranz que sería una expansión en el comercio, un desarrollo económico, facilitar que el comprador compre cuando lo desee, que las tiendas estén siempre abiertas y que haya dos o tres turnos de trabajo. (Cifra.)



## GRANADA

## El Consejo Económico Sindical solicita que el aeródromo de Armilla se transforme en aeropuerto internacional

IGUALMENTE SE PIDE LA CONCLUSION DE LA CARRETERA DE SIERRA NEVADA A LA COSTA DEL SOL

De especial interés es la solicitud de que se incluya a Granada en el Plan Nacional de la Vivienda

GRANADA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.)—Han comenzado a llegar a esta capital las jerarquías nacionales de la Organización Sindical y de las provincias limítrofes para tomar parte en los debates de las Ponencias del III Pleno Económico-Sindical, que continúa sus tareas en el salón de actos de la Caja de Ahorros, acercándose a la fase final que culminará mañana domingo a mediodía, en el Gran Teatro de Isabel la Católica.

En las discusiones sobre la Ponencia de Transportes se acordó elevar a los altos Organismos del Estado la petición de que sea transformado el aeródromo de Armilla en aeropuerto internacional, así como la terminación de la carretera de Sierra Nevada a la Costa del Sol, que es punto básico para el turismo en la zona sur de España.

Ha habido que modificar la Ponencia sobre Artesanía de acuerdo con uno de los cuadros de inversiones del Plan de Desarrollo, adecuándola a la conveniencia de estimular la artesanía española, subvencionándola incluso por la importancia que tiene la labor de las pequeñas Empresas de artesanía en Granada. No hay que olvidar que la prosperidad de la industria granadina en la época árabe se debió principalmente a sus tejidos—tules, seda, tapices—y a su cerámica entre otras exportaciones y que tales productos tienen actualmente gran aceptación en el mercado internacional. En Granada y su provincia hay actualmente más de cuatrocientas cincuenta Empresas artesanas, que dan trabajo a cerca de tres mil personas.

La Ponencia de Turismo tuvo un vivo interés, ya que de sus conclusiones se deduce que en plazo breve Granada puede colocarse a la cabeza de la atracción turística y es posible que el triángulo de Andalucía oriental puede ser una realidad. He aquí la ruta granadina, estudiada escrupulosamente en la Ponencia de este Consejo Económico-Sindical: De Sierra Nevada a la Costa del Sol, pasando por Granada. Desde la cumbre del Veleta, por la carretera más alta de Europa, hasta la recoleta playa de la Herradura; desde las nieves perpetuas hasta los frutos tropicales de Salobreña; desde los 3.470 metros de altitud hasta el vergel de la vega de Motril; desde los Albergues de las cumbres, el "camping" internacional de Almuñécar, todo ello en pocas horas. Puede esquiar por la mañana, almorzar en Granada y bañarse por la tarde en Castell de Ferro.

El simple hecho de que toda la población trabajadora de la provincia haya coincidido en la conveniencia de una mejora factible y concreta, es una realidad política que no se puede desconocer. Por otra parte, el interés de todos los sectores por la Formación Profesional, por la labor de Cooperativa y por la aplicación de fórmulas sindicales en la economía futura de Granada demuestra que la acción de los Sindicatos no solamente ha originado unos hábitos de convivencia, sino también unos hábitos mentales que incluyen la tendencia de resolver los problemas materiales de acuerdo con las fórmulas doctrinales del Régimen español.

Rafael GOMEZ MONTERO

GRANADA.—A las once y veinte de la mañana de ayer prosiguieron los trabajos del III Pleno del Consejo Económico Sindical.

En primer término se puso a discusión la Ponencia número XX, "Vivienda", que defendió su autor, el señor Salas. Intervinieron en las discusiones el Gobernador Civil, el Delegado del Ministerio de la Vivienda, el Alcalde de Granada, el ingeniero jefe del Cultivo del Tabaco, el asesor jurídico del Ayuntamiento y otros congresistas.

El Alcalde de Granada abogó por una ley especial de Ordenación Urbana de ciudades artísticas y monumentales.

Entre las conclusiones de la Ponencia, la que más destaca es la de que se procure que en el desarrollo del Plan Nacional de la Vivienda se incluya a Granada, capital y provincia, con construcciones suficientes financiadas por el Estado con destino a las clases trabajadoras.

Después se trató la Ponencia número XXI, titulada "Enseñanza y formación profesional y técnica". Defendió esta Ponencia el vicerrector de la Universidad de Granada, doctor Clavera Armenteros, e interviniéron el ingeniero jefe de la Sección Agronómica, el director de la Escuela Profesional "Virgen de las Nieves" y el ingeniero jefe del Cultivo del Tabaco, entre otros.

Destacan, entre otras, las conclusiones siguientes: Urgente creación de una Escuela de Peritos Industriales y otra de Peritos Agrícolas en Granada; teniendo en cuenta, para esta última, las posibilidades que ofrece la Estación Experimental de Zaidín, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; ampliación de los Institutos Lacteos existentes solamente, en esta provincia, en Guadix y Baza, creando otros en Huéscar, Motril, Loja y Santafe, con la creación de dos modalidades administrativas; creación de un centro filial de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo de Madrid, en la Facultad de Medicina de Granada, con ayuda del Ministerio del Trabajo, y creación en la capital de dos Institutos de Enseñanza Media. Uno de ellos, masculino, ya está creado, pero no ha comenzado su construcción por cuanto que no han sido ofrecidos los terrenos necesarios. (Efe.)

## PASA A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY SOBRE EL NUEVO SISTEMA TRIBUTARIO

No es la finalidad recaudatoria uno de los motivos que inducen a la reforma

A CADA CONTRIBUYENTE SE LE FIJARA UNA CUOTA GLOBAL CORRESPONDIENTE AL CONJUNTO DE SUS RENTAS

El «Boletín de las Cortes», en su número de ayer, publicaba el proyecto de ley sobre el nuevo sistema tributario, constituyendo la Ponencia designada para informar el proyecto los Procuradores don Rodolfo Argamentería, don Licio de la Fuente, don José García Fernández, don Alfredo López Martínez, don Diego Salas Pombo y don Federico Silva Muñoz.

El texto del proyecto de ley lo constituyen 88 páginas del «Boletín». Contiene siete títulos y 242 artículos.

La necesidad de un perfeccionamiento progresivo de las instituciones tributarias determina la constante evolución del ordenamiento jurídico por el que se rigen. Vinculada íntimamente la imposición con la economía y sometida ésta, por principio, a una rica dinámica, no es posible concebir un sistema de tributos que pueda realizar permanentemente y sin modificación una tarea tan delicada como la de distribuir equitativamente las cargas públicas. Esta es la causa primordial por la que el sistema tributario se ve sometido a una serie de continuas adaptaciones y reajustes para acomodar sus criterios básicos a las circunstancias de cada momento.

Asentados hoy nuestros tributos—agrega el título I—sobre bases suficientemente elásticas, viene obteniendo la Hacienda española una financiación suficiente, que la ley no pretende incrementar. La evolución del gasto público en los próximos años ha sido sometida en el Plan de Desarrollo a una rigurosa ordenación, precisamente acomodada al mantenimiento de los actuales niveles de presión tributaria. De igual manera, es necesario facilitar a las economías privadas el máximo posible de recursos para su propio crecimiento. Por todo ello, la finalidad recaudatoria, primera para todo tributo, no es en esta ocasión un motivo de los que inducen a la reforma.

Las finalidades distributivas y políticas, la simplificación del sistema tributario, el sentido evolutivo de la reforma se contienen en el título I.

La ley presenta una reforma completa, en la que se regulan todas las medidas que la componen, independientemente de cuál haya de ser el momento de su aplicación, y sin confiar al Gobierno o a futuras medidas legales su ulterior concreción. Se procura con ello evitar incertidumbres, ofrecer para un período duradero un cuadro de previsiones capaz de orientar a los contribuyentes y evitar los inconvenientes que todo proceso dilatado de reforma lleva inevitablemente consigo. Esta ley culmina un proceso, una evolución, y ello constituye la mejor garantía de su realización, porque esta arranca de experiencias ya contrastadas con éxito evidente.

### Contenido general de la reforma

El título II se refiere al contenido general de la reforma; la sistematización; simplificación; unidad en la acción fiscal; progresividad; sentido social de los impuestos y la política económica.

La ley pretende acomodarse a unos principios racionales de técnica tributaria, pero también que las motivaciones económicas y sociales participen igualmente en dicha ordenación, de manera que las directrices políticas no tengan un reflejo esporádico en el sistema fiscal, sino que de modo permanente el mecanismo de los ingresos públicos es ponga al servicio de los objetivos del crecimiento económico y de la justicia social.

El título III recoge: los impuestos directos sobre la renta y el capital; contribución territorial rústica; contribución territorial urbana; impuestos sobre los rendimientos del trabajo personal; impuestos sobre las rentas del capital; impuesto industrial; impuesto sobre Sociedades; impuesto general sobre la renta. En este impuesto la nueva regulación supone una transformación importante en cuanto a la determinación de la cuota del Impuesto sobre la Renta. A cada contribuyente se le fijará una cuota global correspondiente al conjunto de sus rentas, de las que se deducirán las de los impuestos parciales sobre las distintas clases de renta anteriormente satisfechas.

Y, por último, el impuesto general sobre sucesiones. Se suprime, como figura autónoma, el impuesto sobre el caudal relicto que hasta el presente gravaba las sucesiones a partir de determinado grado de parentesco; supresión compensada mediante la adecuada corrección en los tipos de las tarifas correspondientes, lo que supone

una notoria simplificación administrativa.

El título IV está compuesto por los impuestos indirectos: impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados; impuesto general sobre el tráfico de las Empresas; impuestos sobre el lujo (los impuestos sobre el lujo permanecen en forma idéntica a la presente); renta de aduanas; impuestos especiales.

El título V trata de las tasas fiscales. Por aplicación del nuevo régimen se regulan como tasas fiscales el canon de superficie de minas, las exacciones sobre las rifas, tómbolas y apuestas y aquellos conceptos incluidos hasta el presente en la ley del Timbre pero que, no obstante, la supresión de este impuesto tienen razón para subsistir como tasas.

### Tributos parafiscales

El título VI recoge los tributos parafiscales, y el VII contiene las disposiciones comunes. En el capítulo dedicado a las disposiciones comunes para todo el sistema de tributos se recoge un conjunto de normas indispensables o convenientes para atender a las necesidades administrativas a que la propia reforma da lugar. Son escasas las medidas que se refieren a la tributación local, ya que la ley se limita a la cesión a los Municipios del timbre de publicidad sobre rótulos y carteles y a la coordinación de la imposición indirecta de las Diputaciones con la general del Estado, sustituyendo el arbitrio sobre la riqueza provincial por diversos recursos, y en especial por un arbitrio de carácter indirecto que se configura sobre la misma base que la del impuesto sobre el Tráfico de Empresas, de tal manera que una reducida corrección en el tipo de éste permita acumular la exacción del impuesto del Estado y la del arbitrio provincial. De este proceder no habrá de resultar lesión alguna para los ingresos de las Diputaciones respectivas y, por el contrario, será grande la ventaja que el contribuyente obtenga al unificarse la imposición indirecta en todo el territorio nacional y al establecer un régimen refundido de exacción que reducirá sensiblemente la presión indirecta.

A continuación de los VI títulos viene el artículo 1.º de la ley, que, como ya se indica, consta de 242, en el cual se dice que "las disposiciones contenidas en esta ley, salvo los casos en que se dispone expresamente otra cosa, entrarán en vigor el día 1 de abril de 1964, quedando derogadas, a partir de la respectiva entrada en vigor de sus preceptos, todas las disposiciones anteriores que los contradigan".

Este proyecto de ley, al término del plazo concedido por la Presidencia de las Cortes para presentar las enmiendas que se estimen oportunas por los Procuradores, será sometido a estudio de la Ponencia designada, la cual entenderá de las enmiendas que se presenten y, en su momento, emitirá el informe correspondiente, que será sometido a la discusión y aprobación de la sesión plenaria de las Cortes que se reúna con este objeto.

## UN MONUMENTO AL MEDICO RURAL EN GUADALAJARA

SERA ERIGIDO EN EL KILOMETRO 85 DE LA CARRETERA MADRID-BARCELONA

GUADALAJARA.—Ya ha sido fijado el lugar exacto en que será levantado el monumento al médico rural, que la provincia proyecta ofrecer a este benemérito Cuerpo de facultativos.

El lugar designado está situado a la altura del kilómetro 85 de la carretera general de Madrid a Barcelona, en el término de Argacilla. Los terrenos han sido donados por el Ayuntamiento.

El lugar exacto en que se levantará el monumento está a sesenta metros de la carretera, al lado izquierdo en la dirección de Madrid a Barcelona. (Cifra.)

## VENTA DE LOCALES COMERCIALES

SECTOR DE FUENCARRAL  
NUEVA COLONIA  
FACILIDADES DE PAGO

Directamente con  
INFELSA, S. A. INMOBILIARIA

ALCALA, 120 MADRID  
Teléfonos 245 77 62 y 256 02 47



(Continuación de la página 1)

11.395 reclusos, lo que representa un coeficiente de 36,66 reclusos por cada 100.000 habitantes. El número de reclusos correspondiente al 1 de enero de 1936 era de 34.526, y el coeficiente era de 139,75 por cada 100.000 habitantes. En el índice mundial, España es el segundo país con menos población penal.

El Ministro afirmó que el número de reclusos por delitos contra la Seguridad del Estado solamente son 365, número también inferior al de otras muchas naciones del mundo.

#### MOVIMIENTO TURISTICO EN ESPAÑA

Pasó después el señor Fraga Iribarne a explicar el informe presentado sobre el movimiento turístico en España en 1963, y dijo que el número total de turistas que han visitado nuestra Patria ha sido de 10.943.064, frente a 8.668.722 en 1962, lo que supone un 26,6 por 100 de aumento. El aumento en los dos últimos años ha sido del 46,8 por 100. La recaudación en divisas fue, en 1963, de 665,9 millones de dólares, frente a los 512,6, en 1962, lo que supone un 29,9 por 100 de aumento.

El señor Fraga Iribarne terminó sus declaraciones destacando el informe sobre producción de energía eléctrica presentado por el Ministro de Industria, y dijo que, aunque el señor López Bravo pensaba facilitar los datos a la Prensa, quería adelantarse anunciando que 1963 había sido un año record tanto en potencia instalada como en producción.

Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros celebrada ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de Tasas del Canal de Experiencias Hidrodinámicas de El Pardo.

Decreto por el que se fijan las directrices para la organización de la Enseñanza Militar.

Decreto por el que se crea el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

Decreto por el que se dispone la celebración de elecciones municipales en el territorio de la Guine Ecuatorial.

Decreto relativo a nombramiento de personal en los Organismos Autónomos y Servicios Administrativos sin personalidad jurídica.

Decreto por el que se modifican varios artículos del Reglamento vigente del Instituto Geográfico y Catastral.

Decreto por el que se amplía el Pleno del Consejo Superior Geográfico con la representación de los Ministerios de la Gobernación e Información y Turismo.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de aprobación del Acta Final de la Comisión Mixta Cinematográfica hispano-francesa firmada en París el 20 de diciembre de 1963.

Concesión de beneplácito a un jefe de Misión extranjera.

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se dictan normas y se designan los magistrados que han de integrar las Salas especiales encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.

Decretos de personal.

Decreto por el que se aprueban el proyecto y presupuesto de obras de construcción del Palacio de Justicia de Badajoz.

Expediente de revisión de precios y expedientes de nacionalidad, indulto y libertad condicional.

#### CONSEJO DE MINISTROS

## El movimiento turístico aumentó en un 26,6 por 100 durante el pasado año

### EN 1963 LA PRODUCCION DE ENERGIA HIDROELECTRICA ALCANZO UNA CIFRA RECORD

**EJERCITO.**—Decretos de personal.

Expedientes de trámite.

**MARINA.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por la que se reorganiza la Sección de Celadores de Puerto y Pesca del Cuerpo de Suboficiales de la Armada.

Decreto por el que se dispone el cese del vicealmirante don Alvaro Guitián Vieito como comandante general de la Base Naval de Baleares, como consecuencia del decreto de 12 de diciembre de 1963, que dispone el cierre temporal de la referida Base, y se le nombra director de la Escuela de Guerra Naval.

Decreto por el que se asciende al empleo de contraalmirante al capitán de navío don Alfredo Los-tau Santos.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

Informe sobre las actividades de la Marina de Guerra durante el año 1963.

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre mejora de retribuciones del personal de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada.

Decreto-ley por el que se aprueba un crédito de treinta y tres millones de dólares concertado entre el Gobierno español y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, con destino a carreteras.

Decreto-ley sobre revisión de precios.

Decreto por el que se organiza la Dirección General de Impuestos Directos.

Decreto por el que se organiza la Dirección General de Impuestos Indirectos.

Decreto por el que se reorganizan los Servicios de la Dirección General de Aduanas.

Decreto por el que se organiza el Servicio de la Lotería Nacional.

Orden ministerial por la que se accede a la redención, por la Sociedad Cervantina, del censo enfiteutico que grava el inmueble sito en Madrid, en la calle de Atocha, número 85, que le fue cedido por orden ministerial de 5 de febrero de 1954, rectificada por la de 29 de mayo de 1958.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**GOBERNACION.**—Información sobre asuntos del Departamento.

Decreto por el que se concede a la ciudad de La Laguna, de la provincia de Santa Cruz de Tenerife, los títulos de Fiel y de Ilustre Historia.

Decreto autorizando la celebración de concurso público para la contratación del suministro e instalación de los materiales necesarios para ampliar en cuatrocientas líneas más la actual central telefónica automática oficial de Madrid.

Decreto autorizando la celebración de concurso público para contratar el suministro de motocicletas, velomotores y bicicletas para motorizar el servicio de reparto de telegramas.

Decreto por el que se autoriza la celebración de concurso público, con concurrencia nacional, mixta y extranjera, para la adquisición de máquinas atadoras de correspondencia para el servicio de Correos.

Decreto por el que se autoriza la celebración de concurso público para la adquisición de máquinas contables eléctricas «Alfa»-numéricas para el servicio de Correos.

Decreto autorizando la celebración de concursos para adquirir solares o edificios adecuados en Madrid, con destino al establecimiento de subcentrales para los servicios de Correos y Telecomunicación.

Decreto sobre construcción de un edificio de nueva planta para viviendas y servicios para la Guardia Civil en Albacete (capital).

Decreto por el que se autoriza a la Dirección General de Sanidad para adquirir, mediante concurso público, la vacuna necesaria para desarrollar la segunda fase de la campaña de vacunación antipoliomielítica.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto por el que se nombra presidente delegado del Gobierno en la Junta Administrativa del abastecimiento de agua a los núcleos urbanos comprendidos entre Madrid y la sierra del Guadarrama a don Francisco Pérez Montero.

Decreto por el que se nombra presidente adjunto de la Junta Administrativa del abastecimiento de agua a los núcleos urbanos comprendidos entre Madrid y la sierra del Guadarrama a don Salvador Canals Alvarez.

Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la com-

petencia del Departamento (siete de Carreteras, once de Obras Hidráulicas y ocho de Puertos).

**EDUCACION NACIONAL.**—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley reordenando las Enseñanzas Técnicas.

Decreto por el que se crea el Patronato de la ciudad monumental histórico-artística de Guadalupe (Cáceres).

Decretos por los que se crean ocho Secciones Delegadas y se declaran obras de interés social.

Expedientes de concesión de excedencias activas.

**TRABAJO.**—Informes sobre asuntos varios del Departamento.

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se declara a la Compañía General de Asfaltos y Portland Asland, S. A., con derecho a acogerse a los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa para la continuidad de su industria de fabricación de cementos y de una cantera de piedra caliza sitas en Yebes y Villaluenga de la Sagra (Toledo).

Informe sobre producción de energía eléctrica.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expediente incoado a petición de don Ascensio Macho Lasarte, en representación de Turberas del Buyo y del Gistral, S. A., para que se declare urgente la expropiación de dos parcelas de terreno sitas en el término de Vallecas (Ma-

## «El viaje nos ha deparado una de las emociones más intensas que puedan vivirse en este mundo» Declaraciones del Delegado Nacional de Prensa, que acompañó a la expedición de la OJE a Tierra Santa

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento acompañó a la Misión de la Organización Juvenil Española que en Tierra Santa ha rendido homenaje a Pablo VI en el curso de la peregrinación recientemente realizada por el Padre Santo a los Santos Lugares.

Con este motivo, José María del Moral ha hecho a La Voz de Madrid unas declaraciones, en las que describe Belén, así como la emoción de la expedición juvenil española en el lugar del nacimiento de Cristo.

Sus declaraciones son éstas: «¡Belén!... Entramos de noche, todavía, las cuatro de la madrugada. A las seis y cuarto o seis y media (allí no llevan ningún adelanto sobre la hora normal) comenzó a amanecer. Entonces vimos Belén; unas colinas al lado izquierdo de la plaza de la iglesia de la Natividad, pobladas de pequeñas casas con azoteas, de claros colores, que nos recordaron nuestra costa mediterránea y meridional, Alicante, Almería, los olivos, los algarrobos, rebanoes de ganado y, el colorido de una multitud, que al filo de la medianoche se había empezado ya a congregarse, procedente de todos los rincones de Tierra Santa, en la amplia explanada que da a lo que un tiempo, hace dos mil años, fue pe-

sebre y hoy es la iglesia tal vez más emotiva de toda la cristianidad.

Se sentía latir el misterio. Lo percibía, sobre todo, un corazón español, porque nosotros hemos seguido viendo el pesebre todos los años, el pastor, las ovejas, los turbantes, las mismas casas y el mismo cielo azul, un azul intenso, con esa intensidad alicantina meridional española. Allí estaba todo el recuerdo de nuestra infancia, tan entrañablemente familiar.

En lo que pudiésemos llamar el recinto de las autoridades, separados nada menos que por hileras de espinos de la multitud para evitar posibles incidentes en la entusiástica recepción a Su Santidad, habían sido acogidos los 100 niños de la OJE. A sus pies, montañas de claveles rojos y amarillos de la tierra española, extendidos también entre las márgenes que formaban entre ambas filas, constituían una gran alfombra sobre la que cruzaría Su Santidad antes de llegar al umbral del pesebre. La emoción de los niños era indescriptible; ¡había que ver sus rostros! Cuando llegó Su Santidad se organizó esa pequeña desorganización que todos hemos conocido en estos actos en que el hombre oriental, apasionado y milenarista,

ha sabido captar lo que de histórico y de posiblemente definitivo para la unidad puede tener la presencia de Pablo VI en Tierra Santa. Entonces los niños empezaron a desparar las llaves y no sé dónde salieron unas palomas que el Papa bendijo rápidamente al albur de la mano. Dos de ellas fueron recogidas por los niños españoles y anidadas como niños españoles y anidadas como niños de la regazo infantil en el calor de la tierra española. Eran palomas belenistas, bendecidas por las manos del Pontífice de Roma.

El viaje nos ha deparado la gran alegría de volver a vivir una infancia netamente cristiana; ha sido de lo que parecía un sueño una realidad, y alimentar de un símbolo configurado por la leyenda y la fe la tradición y el arte, una de las emociones más intensas que puedan vivirse en este mundo. Tuvo lugar en un amanecer de Oriente, a las siete y menos de la madrugada, cuando Pablo VI, entre vuclos de palomas, pisó claveles de España esparcidos por hijos de nuestra propia sangre en medio de una multitud de fieles y en un ambiente cargado de una esperanza unánime en la unidad, la paz y el amor de verdad entre los hombres.



## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### APAGONES EN CIUDAD REAL

El diario de la capital, "Lanza", en un editorial acusa las actuales deficiencias del servicio:

"Nuevamente, el servicio eléctrico de la capital ha empezado una temporada de deficiencias. Desde hace varios días se suceden apagones de larga duración, motivando la interrupción en todas las industrias y locales comerciales de la ciudad. Esto, aparte de las oscilaciones constantes del fluido. Hemos sido los primeros en reconocer, en otras ocasiones, los esfuerzos de la Compañía de electricidad que suministra energía a nuestra capital para lograr paliar las dificultades que siempre ha padecido Ciudad Real en este sentido, pero ahora, y ante el buen número de protestas recibidas en nuestra Redacción, nos vemos obligados a ponerlo de manifiesto y rogar que, al menos, se dé una explicación a esos apagones padecidos y que tantos perjuicios causan.

Una Empresa que exige tan puntual y exacto cumplimiento en el abono del servicio ha de responder en igual medida a su eficacia. Y eso hace muchos años que no ocurre."

### VIVIENDAS MODESTAS

"El Pensamiento Navarro", de Pamplona, se refiere a este problema en el siguiente comentario:

"La modestia la referimos al precio que ha de costar al usuario. En Pamplona se han construido unas 8.000 viviendas en los últimos seis años. Es considerable la cifra. Ha de decirse que todas están ocupadas, en especial las enfocadas al disfrute de clases modestas. Parece evidente que hay déficit en ese aspecto. No faltan pisos a quienes pueden pagar tarifas altas. Pero se echan de menos alojamientos que puedan ser soportados por sueldos y jornales del actual "standard". Nos dicen que en la primavera próximo el Patronato "Francisco Franco", que tan magníficas realizaciones lleva suscritas, iniciará la edificación de un nuevo grupo que comprenderá 1.500, a las cuales esperan muchos desheredados. Vengan, pues, pronto esas viviendas que se anuncian."

# El noventa por ciento de la población española está asegurada de riesgos de enfermedad

## EL NIVEL ACTUAL SANITARIO ES CRECIENTE, MIENTRAS QUE DESAPARECEN LA LEPRO Y PALUDISMO

Si bien es cierto que el panorama sanitario ha mejorado mucho en España durante los últimos años, aún existen estadísticas de enfermos, problemas y necesidades médicas que hacen pensar muy seriamente en una firme revisión de nuestro estado social en lo que a sanidad se refiere.

Los principales problemas de sanidad existentes en España responden a las enfermedades propiamente dichas, a los accidentes, a los centros de rehabilitación y recuperación, servicios benéficos, nivel cultural sanitario, maternidades, asilos y sociedades médicas. De entre este variado panorama escogeremos los datos más concretos y típicos.

### 10.000 CASOS ANUALES DE POLIOMIELITIS

Se puede calcular que se dan unos 10.000 casos anuales de poliomyelitis aguda parálisis en España. La enfermedad presenta mayor expansión en los núcleos grandes de población y afecta en mayor porcentaje a regiones determinadas. En este sentido su localización geográfica corresponde preponderantemente a Navarra, Asturias, Murcia y Andalucía. Por el contrario, las zonas de mínima morbilidad son Castilla, Aragón y Galicia.

Aunque se trata de una enfermedad infecciosa muy visible —hinchazón de párpados, ausencia de pestañas, etc.—, el número de tracomatosos declarados es muy inferior al que existe en realidad. Podemos calcular en unas ochenta mil personas las que padecen esta enfermedad.

Geográficamente, la zona de endemia tracomatosa se extiende por debajo de una línea ideal que abarca desde Gerona hasta Badajoz, en su límite con Portugal.

Este mal afecta con predilección a los sectores más míseros de población, de bajo nivel social y en condiciones higiénicas individuales y colectivas deficientes, bien por dejadez como por hacinamiento.

La lucha antitracomatosa en España cuenta con los servicios de las Jefaturas Provinciales de Sanidad, 53 Servicios Comarcales de Higiene Rural y 72 dispensarios, distribuidos principalmente por las zonas endémicas.

### LA LEPRO DECRECE RAPIDAMENTE

La lepra, enfermedad que antaño fue sinónimo de muerte y motivo de abandono a los afectados, hoy día cuenta con buenos resultados positivos para su curación, además de haberse comprobado que es muy pequeño el porcentaje de casos de contagio, resumiéndose éstos a la edad infantil.

La lepra en España representa unos 20.000 enfermos, y su importancia viene decreciendo rápidamente.

Su localización geográfica puede condensarse en cuatro focos principales: gallego, levantino, andaluz del Sur y canario. También Guinea es patria de un buen número de enfermos de lepra.

Como causas importantes y casi exclusivas podemos apuntar: formas de enfermedad sin diagnosticar, condiciones higiénico-vitales deficientes y la no vacunación. Como efectos más sobresalientes: mutilados, parálisis y deformaciones físicas.

Existen en España cuatro sanatorios dedicados de lleno a la curación de esta enfermedad: los de Trillo y Fontilles (con capacidad para 500 enfermos cada uno), el de Santiago de Compostela (que alberga 100 enfermos) y el de Las Palmas (con capacidad para 150 internados).

Se ha olvidado bastante el aspecto de la rehabilitación del enfermo curado; si bien hemos de señalar que existe un centro dedicado a este aspecto exclusivo en

Trillo, cuyo funcionamiento es admirable.

### SOLO 24 CASOS DE PALUDISMO

El paludismo ha decrecido vertiginosamente en España en los últimos años, habiéndose declarado en 1961 tan sólo 24 casos. En la actualidad nos encontramos en una fase de consolidación destinada a eliminar focos residuales de infección. Por tanto, el problema no es importante en España actualmente y las medidas a tomar van encaminadas a evitar recrudescencias.

### DOS MILLONES DE ACCIDENTADOS EN 1961

Aunque no existen estadísticas que agrupen a todos los accidentes, las hay sobre algunas de las causas, y a partir de ellas podemos intentar unas cifras aproximadas a la realidad:

En el año 1961 hubo 1.008.969 accidentes de trabajo; 28.918 accidentes de circulación, con 29.191 víctimas; hubo 88.194 ingresos a establecimientos sanitarios a causa de violencias y envenenamientos;

## MODERNIZACION DEL PUENTE COLGANTE DE PORTUGALETE

### LA NUEVA BARQUILLA TRANSPORTARA CIENTO SESENTA PERSONAS Y NUEVE AUTOMOVILES

BILBAO.—Ha comenzado ya la modernización del puente de Vizcaya, más conocido por «Puente Colgante», de Portugalete.

Debido al enorme tránsito de vehículos y de peatones, la barquilla se había quedado pequeña, y la aglomeración diaria de unos y otros es extraordinaria, teniendo que someterse al rigor de la espera.

Tanto en Las Arenas como en Portugalete se han construido nuevos despachos de billetes, que contrastan con los antiguos, cuya demolición ha comenzado.

Por otra parte, la barquilla nueva está ya terminada, aunque todavía no será colocada, a fin de dar tiempo a los preparativos necesarios.

Las mejoras introducidas se han hecho en función de dos problemas: lentitud y poca capacidad. En lugar de construir la citada barquilla de hierro, como es la actual, se ha realizado con aleaciones ligeras de aluminio, disminuyendo así el peso muerto de ocho mil ki-

logramos. La anchura y la longitud han quedado incrementadas en tres y cinco metros, respectivamente.

Frente a las ochenta y ocho personas y cuatro vehículos de capacidad máxima actual, la nueva barquilla ofrecerá la posibilidad de traslado de ciento sesenta personas y nueve coches utilitarios o seis de los grandes.

Pero no sólo se trata de mejorar estas condiciones, sino de asegurar al pasajero contra todo posible accidente, lo que puede considerarse bastante improbable, pues en toda su existencia no se ha registrado aún ningún percance grave. Se ha decidido prevenir, sin embargo, y precisamente por ello se han retrasado las obras. Dentro de unos quince días se va a celebrar una reunión a estos efectos. Existe el proyecto de colocar escaleras abatibles, con peldaños articulados, que permitan bajar desde la barquilla a los viajeros hasta cualquier clase de embarcación, en caso de extrema necesidad.

Como causas podemos distinguir: miedo a las vacunas, falta de medios para obtenerla (problema ahora resuelto) e incultura sanitaria reflejada en la insuficiencia de servicios destinados a tal fin.

### LA QUINTA CAUSA DE LA MUERTE EN ESPAÑA

Existe una cierta inexactitud en las cifras referentes a los casos de tuberculosis; pero el número concreto de afectados anualmente por esta enfermedad se eleva de los 30.000 a los 50.000. Estas cifras tienden a disminuir. En total, el porcentaje de tuberculosos representa un 0,3 por 100 de la población.

Los progresos hechos en la lucha antipalúdica hacen que hoy día sea la tuberculosis la enfermedad transmisible más importante, representando, además, la quinta causa de muerte en España.

Respecto a la edad y sexo en relación con la tuberculosis, la resistencia física a ella es mayor durante la infancia, y se observa que la curva de mortalidad aumenta más precozmente en la mujer, estableciéndose un equilibrio hacia los treinta y treinta y cinco años.

Como factores sociales que cooperan a la extensión de esta enfermedad se hallan: vivienda inadecuada, fatiga laboral y alcoholismo.

402.249 accidentados acudieron a los servicios de urgencia de la Beneficencia Municipal.

Si relacionamos estos datos podemos calcular en cerca de dos millones de accidentados durante el año citado, lo que representa un 0,3 por 100 de la población total. Y esto ya da su significado de gran importancia.

### TRES MILLONES DE ENFERMOS

Según Pidrola, «se estima que el 12 o 13 por 100 de las personas de una población sufren enfermedad física o mental durable, calculándose en España en unos tres millones, de los que un millón se encuentran gravemente disminuidos y requieren recuperación».

Basta recordar la lista de enfermedades de accidentes que hemos señalado para darse cuenta del número lógico y obligado de enfermos crónicos que tienen que existir en nuestro país a consecuencias de todo ello.

Si seguimos la teoría de criterios sustentados por autores americanos —y que nos ofrecen gran confianza— de que existe un en-

fermo mental por cada 14 habitantes, podemos concluir que en España han de existir 1.478.000 enfermos mentales.

### CRECIENTE NIVEL CULTURAL SANITARIO

Refiriéndonos al año 1960, del que poseemos estadísticas concretas, podemos señalar el ambiente del nivel cultural sanitario creciente mediante los siguientes datos: se titularon 365 alumnos en 15 Escuelas de Puericultura; 653 alumnos terminaron sus estudios en 10 Escuelas de Técnicos Sanitarios; 138 alumnos salieron de las Facultades de Veterinaria; se titularon 389 farmacéuticos.

### MATERNIDADES

En un cálculo aproximado podemos situar el número de Maternidades o establecimientos afines entre 300 y 500, con un número de camas para estos fines entre 10.000 y 15.000.

El número de nacimientos habidos en 1961 fue de 645.260; como en esta cifra no se incluyen los nacidos muertos, podemos situar entre 700.000 y 650.000 los partos habidos en el mismo año. La comparación de esta cifra con las de 10.000 a 15.000 camas calculadas para estas situaciones pone de manifiesto la suficiencia de servicios que nos ocupa, si tenemos en cuenta que con cada cama es posible atender a 1,0 mujeres al año.

### NIÑOS Y ANCIANOS

Quince hospitales infantiles, 798 asilos y residencias, con 94.914 camas son las disponibilidades oficiales para un total de 8.433.790 niños y 2.022.523 ancianos, según censo de 1960.

Las camas que en otros hospitales o residencias se destinan a niños y ancianos situarán estas cifras en un total de 100 a 150.000 camas destinadas a este capítulo, cifra insuficiente.

### IGUALAS Y SOCIEDADES MEDICAS

En todo el ámbito nacional está implantado el sistema de igualas y que las sociedades médicas están ampliamente extendidas, de forma que no constituye problema especial la falta de estos servicios. De esta forma, a través del Seguro Obligatorio o de los Libres, la población española está cubierta de los riesgos de la enfermedad en un 90 por 100. Del otro 10 por 100, la mayoría está cubierta, acogida a la Beneficencia y sólo un 3 ó 4 por 100 permanece sin asegurar, bien que por su propia voluntad.



## MAS DE CUARENTA MILLONES RECAUDADOS EN EL PUERTO DE TARRAGONA EN 1963

Ha sido informado favorablemente el proyecto de dragado, que importa 35 millones de pesetas

TARRAGONA. — A 40.159.763 pesetas asciende la recaudación obtenida por el puerto de Tarragona durante el año 1963. La Junta de Obras del Puerto ha informado asimismo favorablemente el proyecto de dragado del puerto, cuyo presupuesto de contrata asciende a 35.435.715 pesetas. También se acordó solicitar a la superioridad la urgente desviación del río Francolí o al menos que se tomen las medidas necesarias para hacer posible en su día tal desviación, toda vez que las industrias que se van estableciendo en Tarragona han de incrementar extraordinariamente el tráfico de su puerto que, en consecuencia, necesita ampliarse hasta la actual desembocadura del río. (Pyresa.)

### 2.336 viviendas subvencionadas en Pamplona

PAMPLONA. — Durante el pasado año, la Delegación Provincial de la Vivienda ha otorgado la calificación provisional de 1.130 viviendas subvencionadas en esta capital, con un presupuesto de 192 millones de pesetas, y de 1.206 en la provincia, con un presupuesto de 204 millones. (Cifra.)

### Escuela de Maestría Industrial

SEGOVIA. — Va a ser construido en esta capital un nuevo edificio para la Escuela de Maestría Industrial (antes Escuela de Artes y Oficios), situada en la plaza de El Salvador. Ha sido anunciada la subasta de las obras por la Dirección General de Enseñanza Laboral, por un presupuesto de pesetas 7.959.062,40. Las obras deberán estar terminadas el 31 de diciembre de este año. (Cifra.)

### Estación de Vivero y apeadero de San Juan de Cobas

LUGO. — Unos seis millones de pesetas se han invertido en la estación del ferrocarril de Vivero y apeadero de San Juan de Cobas. Lleva talleres de reparación y viviendas para empleados. La estación para viajeros cuenta con dos plantas. En la primera se hallan los servicios y en la segunda tres viviendas para los empleados. Además, un edificio de una sola planta, que albergará el dormitorio para el servicio de tracción, cocina, comedor y cuarto de aseo. El apeadero de San Juan de Cobas consta de un edificio de una sola planta con vestíbulo, despacho, vivienda y andén. Esta estación de Vivero es la más importante desde El Ferrol del Caudil. Llo a la citada ciudad lucense. Corresponde al ferrocarril de la costa El Ferrol del Caudillo-Gijón, que en los momentos se construye y que ya en parte está funcionando. (Cifra.)

### Proyecto de nueva iglesia

LA UNION. — En sesión plenaria del Consejo Local del Movimiento de San Pedro del Pinatar se dieron a conocer los trámites, ya comenzados, para la realización de un proyecto sobre la construcción de una nueva iglesia, de arquitectura moderna, que se edificará sobre el mismo solar de la que existe. La actual, aparte de ser casi insuficiente, reclama una urgente reparación, que sería tan costosa como hacer una nueva.

También, sobre una superficie de 20.000 metros cuadrados, propiedad del Frente de Juventudes, se han confeccionado planos y

proyectos para la creación de un campo de deportes, en el lugar denominado "El Salar" (Cifra.)

### Abastecimiento de aguas

PAMPLONA. — En la villa de Allo se realizarán importantes obras para el abastecimiento de aguas y saneamiento de la localidad, con un presupuesto que se aproxima a los tres millones de pesetas. (Cifra.)

### Ayudas para viviendas rurales

PALMA DE MALLORCA. — Ayudas por más de dos millones de pesetas para la mejora de la vivienda rural han sido concedidas por el Patronato de gestión Falange Balear. Han sido examinados 166 expedientes para subvenciones a fondos perdidos, 42 para anticipos reintegrables sin interés y 48

para prestaciones con interés del 4 por 100. En total, los expedientes aprobados han sido 256, por un importe de 2.205.000 pesetas, lo que demuestra el auge creciente de esa ayuda de tanto interés social.

### Polígono turístico en Lequeitio

BILBAO. — La localidad vizcaína de Lequeitio se va a ver favorecida con un polígono turístico enclavado en la zona de Santa Catalina, bordeando la costa hasta llegar al faro de dicha población. En este complejo residencial se mezclarán motivos típicos y tradicionales, y no se permitirán construcciones superiores a tres pisos. La mayor parte de las edificaciones serán chalets. También se prevé la construcción de varias zonas verdes y algunos lugares de recreo.

## APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

EL PROFESOR CARLOS GIL PRONUNCIO EL DISCURSO INAUGURAL

La Real Academia Nacional de Medicina celebró ayer la apertura del curso académico 1963-64 con solemnes actos, que dieron comienzo con misas celebradas en la iglesia de las Calatravas en sufragio de los académicos fallecidos.

### Acto académico

A las siete y media de la tarde tuvo lugar el acto académico de apertura de curso, presidido por el doctor Palanca, presidente de la Academia, acompañado del arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz; vicepresidente de la Corporación, doctor Carro; decano de la Facultad de Medicina de Madrid, doctor Lorenzo Velázquez, y secretario de la Academia, doctor don Valentín Matilla.

Abierta la sesión, el profesor don Valentín Matilla leyó la Memoria de las actividades de la

Academia, dedicando un cálido recuerdo a los académicos fallecidos en el curso 1962-63.

A continuación, el profesor don Carlos Gil y Gil dio lectura al discurso inaugural sobre el tema: "De la terapia Röntgen a la de megavoltaje", en el que señaló las aspiraciones de los radiólogos en la meta y conquista científica alcanzada en nuestros tiempos, una vez que se iniciara en 1919 la utilización clínica de las fuentes de radiación gamma a distancia.

Estudió el doctor Gil y Gil los tres primeros lustros de la Radiología, deteniéndose en los aspectos clínicos y ocupándose de las tensiones de supervoltaje; generadores de Van der Graaf; transformadores de resonancia; teleterapia; telecobaltoterapia; actividad específica del cobalto y el empleo en radiología del Co60 en forma de Terapia. Finalizó ocupándose de las Unidades de Megavoltaje, cuyas dos partes más importantes de instalación son el magnetón modulador de impulso y el tubo acelerador de electrones y de El Betatrón.

### Entrega de premios

Terminado el discurso del profesor Gil y Gil, fueron entregados los premios:

Al doctor Martínez Andrés, el "Alvarez Alcalá", por su trabajo "Efectos fisiológicos de los ruidos y su prevención".

Accesit a este mismo premio, el doctor Mozota Sagardía, por su trabajo sobre idéntico tema.

Accesit al Premio "Martínez Molina-Calvo", al doctor Navarrina Gómez.

Premio "Roel", al doctor Jiménez Herrero.

Recompensa a Periodista, al doctor don Sebastián Boscón López.

Premios a Licenciados, a don Nicolás García Soto y don Francisco Javier Rodríguez Vázquez.

Premio del Doctorado, a don Enrique Martínez Pérez.

Premio "Rodríguez Abavoua", para monografía sobre anarato digestivo, al doctor Germán Arguñelles Fernández.

Becas para ampliación de estudios, a don José Luis Barandilla Romero y don Raúl Trujillo Armas.

Premio "Obieta", al doctor Cecilio González Sánchez.

Premio "Couder", al doctor Dionisio Herrero García, por su talento y virtudes verdaderamente demostradas dentro del ejercicio de la Medicina.

Premio "Verdes Montenegro", a los doctores J. Raventós Gontí y J. Simorra Filinch.

Premio del doctor Matilla, a don Francisco Vasallo Matilla.

Premio del doctor Palanca, al doctor Carlos Rico Avello.

Finalmente, el presidente, doctor Palanca, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el curso académico 1964.

¿ PARA QUE QUEREMOS NUEVAS OFICINAS EN MADRID?



Si todas las oficinas son agradables y están bien situadas... Si en sus oficinas hay espacio suficiente, "clima" suficiente para que Vd., sus clientes y empleados se relacionen con eficacia... Si no existiese el gran espíritu de Empresa, grandes hombres de Empresa... entonces, OPERACION PRINCESA no sería una realidad necesaria. Si Vd. quiere reunir todas aquellas condiciones en sus nuevas oficinas para impulsar su negocio, recibir a sus clientes y trabajar con sus colaboradores con la satisfacción de no poder hacerlo en un lugar mejor... entonces incorpórese al equipo de hombres de negocio que abren su empresa en uno de los mejores edificios de Madrid OPERACION PRINCESA es un complejo urbanístico en el que los locales de negocio están armónicamente aislados de los apartamentos particulares y de un hotel situados en la vertical del edificio... En la base existen modernos locales comerciales y un cómodo acceso mediante un aparcamiento de amplia capacidad. Aquí está realmente el local ideal que su negocio necesita.



OPERACION PRINCESA urbanizadora MELIA, s. a.

TORRE DE MADRID PLANTA 5. OFICINA 9. TELEF. 247 03 07

Ayuntamiento de Madrid

## Esta tarde, clausura de la Asamblea de Peritos

A las diez de la mañana de hoy se reunirá el último Pleno de la I Asamblea de Peritos. Ayudantes, Aparejadores y Facultativos de Minas para dar lectura a las conclusiones definitivas.

A las seis de la tarde, y en el mismo salón de actos de la Casa Sindical en que se ha venido celebrando la Asamblea, se celebrará la sesión de clausura.



## LA HEMEROTECA NACIONAL, ABIERTA AL PUBLICO

EL HORARIO SERA DE 9,00 a 24,00 HORAS

Finalizada la primera parte de las obras de ampliación de la Hemeroteca Nacional, de la Dirección General de Prensa, Zurbarrán, 1, abre nuevamente al servicio público la Sala de Lectura, de 9 a 24, sin interrupción. Domingos y festivos, de 10,30 a 2.

### Concurso de carteles

Estando próximo a expirar el plazo del concurso de carteles convocado en el Ministerio de Información y Turismo con motivo de la conmemoración del XXV aniversario de la paz española, publicamos de nuevo un extracto de las bases del mismo:

Los trabajos, en color, sin limitación alguna y en tamaño mínimo de 70 x 100, deberán tener por tema: "XXV años de paz española".

El plazo de admisión termina a las 12 horas del día 15 de enero de 1964. Deberán presentarse con indicación de título y bajo lema, en sobre dirigido a la Comisaría General de la Junta Interministerial para la conmemoración del XXV años de paz española, en el Registro General del Ministerio de Información y Turismo, consignándose en el mismo la inscripción siguiente: "Para el concurso de carteles convocado por orden ministerial de 28 de octubre de 1963", y en el mismo sobre se acompañarán los siguientes documentos:

Datos relativos a la personalidad y domicilio de los autores, y declaración jurada de la propiedad del trabajo.

Se otorgarán tres premios: De 50.000, 30.000 y 20.000 pesetas.

### Premio "Sésamo"

Ha sido convocado el octavo concurso anual de novela corta "Sésamo", dotado con 25.000 pesetas. Las obras presentadas han de ser inéditas, escritas en castellano y con una extensión no inferior a cien folios ni superior a ciento veinticinco.

El plazo de admisión expira el 10 de abril de 1964. Los originales serán enviados a "Sésamo", calle del Príncipe, 7, Madrid-18.

### Premio Nacional de Poesía del SEU

Podrán concurrir al Premio Universitario Nacional de Poesía "Litoral" todos los miembros del Sindicato Español Universitario. También podrán concurrir los que se hubieran graduado después de 1959.

Los poemas habrán de concurrir con un mínimo de tres poemas, de extensión y tema libres.

El plazo de admisión de trabajos finalizará el día 8 de febrero próximo.

El premio "Litoral" está dotado con 10.000 pesetas por la Jefatura Provincial del Movimiento de Málaga.

Los poemas presentados habrán de ser inéditos y escritos en cualquiera de las lenguas romances habladas en España. Los trabajos se enviarán a la Jefatura Provincial del SEU de Málaga (calle Alarcón Luján, 6), por triplicado ejemplar, con el nombre y dirección del remitente.

## REUNION DEL CONSEJO TECNICO PARA LOS CONCURSOS JUVENILES DE FORMACION PROFESIONAL

TAMBIEN HAN COMENZADO LAS ASAMBLEAS DE JEFES PROVINCIALES DE LA OJE

Ayer tarde dieron comienzo en la Delegación Nacional de Juventudes las reuniones del Consejo Técnico para los Concursos Juveniles de Formación Profesional, presididas por el Delegado Nacional, Eugenio López y López. Asisten a la reunión representantes de los Ministerios de Educación, Trabajo, Ejército, Marina y Aire, Industria y Gobernación; organismos autónomos de la Administración del Estado, Organización Sindical, Obra de Formación Profesional de la Iglesia y Empresas y escuelas de Empresa de la iniciativa privada. En dicha reunión se estudia la convocatoria del XVIII Concurso Nacional, mereciendo especial atención las fases de selección y provincial. Estas se realizarán en toda España a través de las Delegaciones Provinciales de Juventudes y Centros autorizados, cuyo número asciende a 19 (Universidades Laborales, Instituciones Sindicales, Escuelas de Maestría, de Formación Profesional del Ejército del Aire de Agoncillo (Logroño), etc.).

En el pasado año participaron en estas fases 49.941 concursantes, esperándose que el año actual dicha cifra sea rebasada.

Las Comisiones calificadoras informaron al Pleno sobre las condiciones técnicas y personales de los campeones que fueron proclamados en la fase nacional del XVII Concurso Juvenil, celebrado recientemente en Málaga, efectuándose la selección del equipo que representará a España en el XIII Concurso Internacional, a celebrar en Lisboa el próximo verano.

### Reunión Nacional de Jefes de la OJE

En el Albergue Juvenil "Francisco Franco", del puerto de Navacerrada, se ha inaugurado ayer la Reunión Nacional de Jefes Provinciales de la Organización Juvenil Española, convocada por la Delegación Nacional de Juventudes y presidida por el Jefe Central de la OJE, Luis Buceta.

La Reunión, que será clausurada el próximo lunes, estudiará temas relacionados con la Organización: Grupo Juvenil de Cadetes, Circuitos juveniles en centros de enseñanza, la formación de mandos y el Plan general de Asambleas a celebrar en 1964 y 1965.

### Se reúne la Junta del Servicio Nacional de Instructores

En la sala de juntas de la Delegación Nacional de Juventudes han

comenzado las reuniones de la Junta Asesora del Servicio Nacional de Instructores. Asisten oficiales instructores representantes de las once zonas en que está dividida España. Tras la lectura del acta correspondiente a la reunión anterior, la Junta Asesora estudió, entre otros asuntos, la situación del Cuerpo de Oficiales Instructores en relación con el actual planteamiento de la Delegación Nacional de Juventudes y de las Delegaciones Provinciales. También estudió la Junta Asesora una ponencia del Instituto de la Juventud relativa a la formación de dirigentes juveniles y profesores de formación política y de educación física y deportes. Preside las reuniones el Jefe del Servicio Nacional de Instructores del Frente de Juventudes, José Tejerina.

### Reunión de Mandos de Juventudes de Madrid

En el Albergue Juvenil "Francisco Franco", de Navacerrada, ha dado comienzo a primera hora de ayer la reunión de mandos provinciales de la Delegación de Juventudes de Madrid. Entre los temas de estudio figura el plan de actividades a desarrollar durante el presente año.

## Piedrafita del Cebrero, impresionante atalaya entre Galicia y el Bierzo

POSIBILIDAD DE CONSTRUIR UN TUNEL DE PEAJE PARA EVITAR EL PUERTO

LUGO.—Piedrafita del Cebrero, a caballo de la carretera general de Madrid a La Coruña, es la primera villa de importancia con que el viajero procedente de Castilla se encuentra de la provincia de Lugo camino de La Coruña, Santiago de Compostela, Orense, Vigo o Pontevedra. Es paso obligado de peregrinos que van a abrazar la imagen del Apóstol en la ciudad compostelana y también lugar de paso hacia el fantástico monasterio del Cebrero, perdido entre montañas, donde hace siglos se produjo el fabuloso milagro de convertirse la hostia en carne y el vino en sangre. Por eso Piedrafita del Cebrero es uno de los puntos más transitados y también más visitados de la geografía lucense. En el llano de "alto de Piedrafita", en la carretera general, pocos metros después del lugar donde la Diputa-

ción estableció un gran letrero con saludos al viajero en castellano, inglés y francés, el Alcalde del viejo y señorial Piedrafita del Cebrero ha hecho ahora colocar un gigantesco indicador en el que se lee: "Piedrafita del Cebrero. El país del Parsifal, un pueblo de pallozas, un faro de peregrinos, un hito de Compostela, la villa de la montaña, el pórtico de Galicia". Y, efectivamente, de todos estos atractivos y nada comunes títulos puede vanagloriarse el pueblo que constituye la más impresionante atalaya que nadie pueda imaginar de la zona gallega y del Bierzo leonés. Al pie de la misma carretera pueden verse las viejimas pallozas, construcciones de montaña que tienen centenares de años y en las que viven las gentes en los más pintorescos hogares que región montañosa alguna puede presentar.

Ahora Piedrafita, sin olvidar su tradición y sus viejas costumbres, construye nuevas edificaciones que riman perfectamente con el paisaje, y su mayor obstáculo, el puerto en la divisoria de Galicia y León, es más fácil de salvar en la época de invierno, por la preferente atención que Obras Públicas de Lugo le presta con máquinas quitanieves y limpieza de la calzada. Ahora se habla insistentemente de la posibilidad de construir un túnel como el que recientemente ha sido inaugurado en el Guadarrama, que sin duda alguna sería también muy rentable, lo mismo en el aspecto económico que en el de facilidades para los conductores, que, necesitados de tiempo, se ven obligados a perderlo en la subida y bajada del puerto.

Para esta empresa, el comunismo ha utilizado todos los recursos, in-

## "DEFENSA DE EUROPA EN AFRICA"

CONFERENCIA DE GOMEZ TELLO EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS AFRICANOS

En el Instituto de Estudios Africanos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas pronunció una conferencia José Luis Gómez Tello, comentarista internacional del diario ARRIBA, sobre el tema "Defensa de Europa en Africa".

El señor Gómez Tello comenzó diciendo que no es posible seguir manteniendo el equívoco o cerrando los ojos a la existencia de una grave amenaza contra Europa a partir de las posiciones que el comunismo ha instalado en Africa. Se ha querido ignorar durante más de cuarenta años el planteamiento y desarrollo de una estrategia comunista contra Europa, cuyos principios fueron formulados por Lenin, desarrollados por Stalin y están siendo actualizados por Krustchev. El conferenciante expuso las conclusiones del II Congreso de la Internacional Comunista, que se encuentran precisadas, sin disfraz alguno, las técnicas de debilitación de Europa mediante la revuelta de sus territorios coloniales, así como los principios de expansión del "nacionalismo" en estos, incluso mediante alianzas de los comunistas con la burguesía local, como primera etapa, para pasar a la segunda, la de creación de la anarquía para acelerar el proceso de bolchevización.

Para esta empresa, el comunismo ha utilizado todos los recursos, in-

cluyendo la demagogia humanitaria. Y ha encontrado lo que Lenin no podía imaginar: la colaboración de países occidentales, movidos por intereses egoístas o por inconsciencia suicida. Los dirigentes africanos que intuyeron los peligros de esta "ayuda" soviética y se han mantenido fieles al proceso más lógico de una gradual evolución de los pueblos africanos, para formar cuadros en colaboración con Europa y mantener la ineludible solidaridad de los dos continentes, han sido abandonados, cuando no perseguidos por los propios europeos, intoxicados por el "progresismo" y en acción invisible de los comunistas. Los que esperaban mantener ciertas posiciones gracias a esta colaboración con el anticolonialismo soviético hoy son atacados empleando otro adjetivo: el de "neocolonialismo". Y los dirigentes de la burguesía africana que creyeron que la revolución africana concluía con la obtención de una apresurada independencia, inmuta en muchos casos, ya son eliminados rápidamente por sus antiguos protectores soviéticos, que cumplen inexorablemente su plan: esa burguesía nacionalista debe dejar el puesto a los cuadros que bolchevizarán los países africanos.

Cada vez es más aterradora la perspectiva de una cleada africana que amenaza a Europa por el Sur, mientras la cleada asiática se impacienta en el Este. Terminó diciendo que frente a este peligro, Europa, ya debilitada, no opone otra cosa sino nuevas concesiones y debilitación de sus energías, minadas por una acción derrotista y abandonista sembrada cotidianamente por la propaganda de inspiración progresista y soviética.

El acto fue presidido por el director general de Plazas y Provincias Africanas y del Instituto de Estudios Africanos, general Díaz de Villegas.

### Cursillos de perfeccionamiento para profesores de Religión y Formación Política

En la Institución de Formación del Profesorado de Enseñanza Laboral se celebró la apertura de dos cursillos de Perfeccionamiento para Profesores de Formación Religiosa y del Espíritu Nacional en centros de Enseñanza Media y Profesional.

Pronunciaron unas palabras el reverendo padre Joaquín Palacios, asesor de Formación Religiosa de la Institución y el señor García del Vello, jefe del Servicio Central de Enseñanza de la Delegación Nacional de Juventudes.

Cerró el acto el director de la Institución, catedrático don José María Mohedano, quien dijo, entre otras cosas, que, "en ningún orden de la enseñanza española están incorporados los profesores de estas asignaturas a la vida de los centros como en la Enseñanza Laboral". "Para nosotros —continuó— la formación religiosa y del espíritu nacional son la clave de la formación integral del alumno." Sufrayó los defectos de la actual enseñanza y la necesidad de una eficiencia pedagógica "frente a las verdades mostrancas, que no deben ser meta, sino punto de partida". "El profesor de estas enseñanzas —terminó el señor Mohedano— que para nosotros no son secundarias, sino esenciales, debe ser «hombre» con espíritu de llama, capaz de propagarse y encender las verdades sobrenaturales y nacionales en la conciencia de los alumnos."

## Lanza del Vasto pronunciará dos conferencias en Madrid

El día 13 llegará a Madrid el escritor en lengua francesa Lanza del Vasto, a quien Gandhi llamó "Shantidas": servidor de la paz. Lanza del Vasto —pariente del famoso novelista Príncipe de Lampeusa, autor de "El gatopardo"— es un notable poeta y un espíritu religioso. Es el creador de "El Arca", comunidad católica laica ejercitante de la no violencia. Sus miembros viven en la pobreza, entregados al trabajo y la oración.

Lanza del Vasto pronunciará una conferencia el mismo día 13,

por la tarde, en la Cámara de Comercio de Madrid, a las veinte horas, sobre el tema "En busca de la conciencia".

Lanza del Vasto es autor de algunos libros muy inspirados, como "Comentarios al Evangelio", "Judas", "Peregrinación a las fuentes" y "Las cuatro plagas". Del segundo de ellos dijo el filósofo Maritain que "lo había leído con rara admiración".

Tras su conferencia en dicha Cámara de Comercio, el famoso poeta dará también una charla en el Ateneo de Madrid.



## TARRAGONA CUENTA CON UN PLAN AGRICOLA

HA SIDO APROBADO POR EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE AQUELLA PROVINCIA

TARRAGONA.—Ha terminado la reunión del Pleno del Consejo Económico Sindical celebrada en la Delegación de Sindicatos. Presidió el Gobernador Civil, acompañado de otras autoridades. Se estudiaron diversos problemas relacionados con la aplicación del Plan de Desarrollo. Como materia más importante el Consejo hizo suyo el llamado Plan Tarragona, del que es autor don José María Fontana, actual secretario de la Cámara de Comercio de Madrid y ex Jefe Provincial de Tarragona.

Este Plan es primordialmente agrícola y está basado en un aprovechamiento mayor de las aguas del río Ebro, convirtiendo en regadío amplias zonas ahora de secano o estériles, y particularmente ampliando considerablemente el cultivo de los avellanos, con lo que España pasará a ocupar el primer lugar de producción en Europa, ya que ahora va tras de Italia, a la que rebasaría con el plan propuesto y podría llegar a igualar y hasta superar a Turquía, primer productor mundial de avellana. (Cifra.)

### Explotación comunal de tierras

PAMPLONA.—En la villa de Car-

## EXPOSICION DE MINIATURAS DE TEMA MILITAR

ENTRE ELLAS FIGURA LA DE DON RAMON BERGARECHE, QUE CUENTA CON 17.000 FIGURAS DE PLOMO

BILBAO.—Una docena de bilbaínos se hallan adscritos a la Agrupación de Miniaturas Militares, y varias de sus preciosas colecciones serán exhibidas en la Exposición de la Guerra de la Independencia que se va a inaugurar en breve en esta ciudad para conmemorar el CL aniversario de una de las batallas habidas en Vizcaya.

Entre otras curiosísimas Exposiciones de miniaturas militares existe la de don Ramón Bergareche, con más de 17.000 figuras de plomo.

Hay también preciosas colecciones de los «húsaes de Iberia», creados en Marquina, y voluntarios de Vizcaya, cargando sobre una batería francesa. En una vitrina se representará un ataque francés contra el Ejército aliado, en la que se destacará un vistoso cuadro formado por soldados escoceses. Podrá también admirarse un extenso diorama que representa el campamento francés después de la batalla de Amorebieta, que tendrá como fondo las montañas del Duranguesado.

Asimismo, habrá cuadros, obras, objetos, documentos valiosísimos cedidos por la Diputación de Alava y el Ayuntamiento de Vizcaya, así como las mismas Corporaciones de Guipúzcoa y San Sebastián y el Museo del Ejército, de Madrid, todo lo cual hará posible esta magna Exposición que se montará en Bilbao por vez primera, como recientemente lo han hecho en Vitoria y San Sebastián. (Cifra.)

castillo ha sido creada una agrupación para explotar las tierras en común. La componen sesenta y cuatro socios, que poseen entre ellos la misma extensión de tierras. Cuentan con la maquinaria necesaria, entre ella modernos tractores. Como proyecto más inmediato figura la adquisición de una cosechadora para la próxima recolección y el montaje de un complejo industrial para la transformación de los productos del campo. (Cifra.)

### Protección contra las heladas

ALICANTE.—En la vega baja del Segura y en la comarca de la zona norte de la provincia, lindando con Valencia, en Pego, van a ser utilizadas torres de ventilación, vivo; pero ahora se cotizan más baratos los pocos que quedan. Sin que haya un precio fijo, la cotización más alta no pasa de 29 pesetas kilo. Por esta razón, en el presente año se han sacrificado más reses porcinas para el consumo familiar que el pasado.

Este año se dedicaron muchos propietarios a cebar cerdos con la esperanza de poderlos vender a los precios de la campaña anterior, en que se cotizaban a 10 ó 12 pesetas más que en la presente, por lo que han sufrido una pérdida de bastante consideración. Una gran parte de estos propietarios han sacrificado las reses con el propósito de vender luego los jamones y resarcirse un tanto de las pérdidas que han tenido. (Cifra.)

### Peste porcina

PAMPLONA.—El Alcalde ha publicado una nota en la que da cuenta de que ha aparecido un foco de peste porcina clásica en el ganado de cerda existente en una granja del término municipal de esta capital. Se han adoptado las medidas precisas para su rápida extinción. (Cifra.)

### Recogida de aceituna

MANZANARES (Ciudad Real).—Ha comenzado a recogerse la cosecha de aceituna, pero con temperaturas inferiores a cero grados. Según las impresiones que se recogen por todas partes, parece ser que este año va a ser uno de los de hacer aceite, pues se comenta que no es remunerador el precio inferior a cuatro pesetas el kilo de aceituna comparándolo con el resultante del aceite.

Se cree que este año el aceite será de mejor calidad que el del precedente. Al ser de mayor rendimiento el fruto, parece lógico pensar que al menos se den en las almazaras rendimientos de 20 kilos de aceite por 100 de aceituna. (Cifra.)

formando parte de la campaña que se proyecta contra las heladas. (Pyresa.)

### Cursillo de extensión agraria

TARRAGONA.—Durante los días 17 de febrero al 10 de marzo próximos, el Servicio de Extensión Agraria de Mora de Ebro realizará un cursillo sobre suelos y abonos en la localidad de Falset. Asistirán al mismo veinte alumnos, que gozarán de una beca del Fondo Nacional del Patronato de Protección al Trabajo. (Pyresa.)

### Baja el precio de los cerdos

MUÑERA (Albacete).—Sigue bajando el precio de los cerdos cebados y destinados al consumo familiar. Ha venido rigiendo como precio regular el de 30 pesetas kilo en

## ALICANTE

## Aumenta la exportación de alcachofas en relación al año anterior

EL PRINCIPAL PAIS IMPORTADOR ES INGLATERRA, AL QUE SE HAN ENVIADO YA 30.000 TONELADAS

Cerca de 15.000 personas trabajan en la recolección y empaquetado en diversos puntos de la provincia

ALICANTE. (De nuestro corresponsal).—Las difíciles circunstancias que para los agricultores alicantinos supuso el inicio de la campaña de recolección y venta de determinados productos, especialmente alcachofas, han cambiado en las últimas semanas al estar exportándose con regularidad la mercancía y cotizarse a precios aceptables en los mercados extranjeros, especialmente Francia.

Son grandes las zonas alicantinas y numerosos los pueblos que las comprenden, que han vivido pendientes de la salida de los productos y su consiguiente revalorización. En los momentos actuales la preocupación radica en la posibilidad de heladas, que llegarían a perjudicar sensiblemente los índices de producción y calidad de los frutos. Tan es así que, de no llegar cambios bruscos de temperatura, la campaña se puede considerar como buena, como lo ratifica la cifra de exportación que se ha registrado en otro fruto de amplias posibilidades en esta zona: el tomate de invierno alicantino.

La cosecha de este año ha sido francamente favorable. Lo ratifica el hecho de que no habiendo llegado todavía el 31 de enero —fecha máxima autorizada para su exportación al extranjero en cuanto al peninsular se refiere— se lleven remitidas a diversos países 57.000 toneladas, 20.000 más que en la temporada última. Solamente a Inglaterra, que constituye la principal nación importadora, se han enviado 30.000 toneladas, cerca de 9.000 más que en la temporada anterior, y el resto salió para Alemania, Francia, Suecia, Suiza, Noruega, Finlandia y otras naciones europeas.

Cerca de quince mil personas trabajando en la recolección y empaquetado del fruto en Alicante, Novelda, San Juan, Muchamiel, Campello, Aspe, Villajoyosa, San Vicente, Agost, Monforte del Cid y Elche, entre otros pueblos de la geografía alicantina, ponen de relieve la importancia social que este cultivo representa. La dedicación de terreno provincial se cifra en 1.600 hectáreas para este cultivo, y la valoración de la cosecha sobrepasará con creces la respetable cantidad de 500 millones de pesetas.

### FACTOR IMPORTANTE: LA MECANIZACION DEL CAMPO

Se ha dicho erróneamente que la provincia de Alicante tiene supremacía industrial, cuando sin despreciar este importantísimo factor de la economía alicantina, el hecho es que el 54,70 de la población activa vive del campo.

Un agro con superabundancia de secano, 216.500 hectáreas, en contraposición de sólo 87.400 hectáreas de regadío, pero un campo en inmejorables condiciones climatológicas para poder ofrecer a España —como en repetidas ocasiones ha dicho el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Felipe Arche Hermosa—, de contar con suficiente agua para el riego, unos índices de producción agrícola muy dignos de tener en cuenta en esa próxima etapa del Plan de Desarrollo económico de la nación.

En tal sentido el agricultor alicantino se está poniendo a la al-

tura requerida, en cuanto a la mecanización del campo se refiere. Pese a que no existen propietarios con grandes extensiones de terreno, estando muy dividida la posesión de las tierras en términos generales —sobre todo las de regadío—, el parque de maquinaria agrícola de la provincia ocupa, según estadísticas, el undécimo lugar de la nación. El hecho es muy elocuente, si tenemos en cuenta que ver circular un tractor por cualquier camino provincial, hace dos o tres lustros, era cosa rara. La mentalidad de los agricultores ha cambiado muchísimo en los últimos años, y bien por compra directa o por mediación de los servicios que tienen montados las Cajas de Ahorro provinciales, diversas Cooperativas y las Hermandades de Labradores es estampa muy frecuente ver ahora cómo los agricultores truncan el arado romano, de tracción animal, por los más útiles y prácticos, los fiados a la mecánica.

J. BERENGUER DELGADO

## Frío en el norte de España

EN RODA DE TER (BARCELONA) UN HOMBRE MUERTO POR LAS BAJAS TEMPERATURAS

VICH (Barcelona).—El frío sigue arreciando en esta comarca con temperaturas persistentes muy por bajo de los cero grados. En Roda de Ter se ha efectuado el entierro de un hombre que falleció a causa del frío, Peiro Vilaseca, de setenta años.

El hecho ocurrió al determinarse a visitar a su sobrina que vive en San Julián de Vilatorrada, población distante unos nueve kilómetros de Roda de Ter. Emprendió el viaje a pie y volvió ya al anochecer, por un atajo. Se desorientó a mitad de camino y buscó refugio junto a un montículo. La familia, que lo buscó durante toda la noche, lo halló a la mañana siguiente aterido y moribundo. Trasladado a su domicilio falleció.

### La helada más intensa del invierno en Oviedo

OVIEDO.—Ayer la helada fue la más intensa en lo que va de invierno, registrándose temperaturas de ocho grados bajo cero a las siete de la mañana. A la una del mediodía el termómetro marcaba un grado bajo cero. (Cifra.)

## CADIZ

## Más de 6.000 Empresas con cerca de 60.000 trabajadores se han beneficiado de los Convenios Colectivos

EN LOS DOS ULTIMOS AÑOS SE FIRMARON CINCUENTA Y CUATRO CONVENIOS, ALGUNO DE LOS CUALES SOLAMENTE AFECTA AL ASPECTO SOCIAL

CADIZ. (De nuestro corresponsal).—Cerca de las fiestas navideñas fueron firmados en la Casa Sindical gaditana los dos últimos Convenios Sindicales Colectivos de trabajo del pasado año. Es destacable el primero por corresponder a la primera Empresa de carpintería afecta al Sindicato de Madera y Corcho que llega en esta provincia a un acuerdo semejante, con beneficios muy sensibles para sus trabajadores. Y el segundo, de la Empresa de transportes urbanos e interurbanos Comes, merece también especial mención porque creemos que muy pocas Empresas de transportes en España han llegado a firmar convenios por una razón fundamental: el convenio aspira al aumento de la productividad de los trabajadores, pero en una entidad dedicada a transportes no cabe estimular a quienes la sirven a un mayor rendimiento o producción, pues esta última se mantiene igual; en definitiva, se aumentan los salarios y se introducen beneficios especiales para la rama social, pero ello raramente afectará al incremento industrial, y la Empresa habrá disminuido su superávit anual. Comes ha reajustado los salarios de su personal, introduciendo una prima diaria de diez pesetas por la puntualidad en el horario de servicio. Amplia, además, las pagas extraordinarias y su acción asistencial.

Sintetizando en el año ahora finalizado se han firmado 17 convenios, los cuales afectan a 561 empresas y 8.517 trabajadores. Si a éstos añadimos los 37 pactos firmados en el año anterior, tendremos afectados por la negociación colectiva a 6.102 empresas y 58.659 trabajadores.

En una provincia tan diversa como la gaditana, con potentes y singulares núcleos laborales en el campo, el mar, el comercio, la industria y los servicios, ha requerido la ultimación de estos acuerdos una labor de fina e inteligente matización por parte de la asesoría sindical en el seno de las comisiones deliberadoras. Todos estos convenios, y ello tal vez sea lo más importante, representan el triunfo del entendimiento, del diálogo y de la convivencia, sobre esas actitudes de violencia de otros tiempos desterradas para siempre de la vida política española.

Evaristo CANTERO

Para ver y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**

MIOPES...  
USAD MICROLENTILLAS.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## HOY VISITARA EL PAPA AL PRESIDENTE SEGNI SE COMENTA EL POSIBLE DESPLAZAMIENTO DE PABLO VI A LA SEDE DE LA ONU

ROMA. (De nuestro corresponsal.)—La noticia de que Pablo VI visitará hoy al Presidente Segni en el palacio del Quirinal no es nueva. Pero los comentarios en torno a ella crecen por momentos y el interés que se le otorga en los círculos políticos e incluso en los círculos próximos al Vaticano justifican plenamente que dediquemos nuestra atención a este acontecimiento, dejando a un lado otras noticias que más tarde habrá ocasión de comentar: la presumible aparición de un nuevo partido, como consecuencia de la escisión de los socialistas, el anuncio de un plan quinquenal, etc. Lo cierto es que hoy el panorama político de Roma lo ocupa plenamente la visita que Pablo VI hará al Presidente.

Ya se ha subrayado que, tras la peregrinación de

Pablo VI a Tierra Santa, el Estado Vaticano se ha convertido de hecho en un centro vital de la política internacional que dará mucho que hacer en el futuro a los representantes de la Prensa mundial en Roma. La presencia de Pablo VI en el Quirinal, en la misma semana de su regreso de Tierra Santa y de su encuentro en ella con dos Jefes de Estado, parece venir a confirmar una voluntad decidida del Sumo Pontífice de utilizar los recursos y las técnicas actuales de la negociación y la acción política para servir a la alta empresa de paz que, como Jefe de la Iglesia Católica y líder natural del posible frente cristiano del que hablaba el patriarca Athenágoras hace dos días en Ammán, han convertido en el gran objetivo temporal de su pontificado.

### Consecuencias del viaje a Tierra Santa

La peregrinación a Tierra Santa de Pablo VI ha supuesto, al margen de consideraciones espirituales suficientemente explicadas en los días pasados, la realidad política de una presencia activa en dos Estados y el encuentro con sus Jefes, con todas las matizaciones que ambos encuentros han tenido. La visita de hoy al Quirinal es la tercera salida de Pablo VI al encuentro de un Jefe de Estado en el espacio de diez días. Significa esto una manera indirecta de declarar ante el mundo la decisión de Su Santidad de convertirse de hecho en un peregrino activo de la paz? Acaso los discursos protocolarios de hoy en el Quirinal puedan arrojar una tenue luz o una mayor precisión sobre este propósito. En cualquier caso, en los medios políticos romanos, como decía antes, toma mayor cuerpo a medida que avanzan las horas la convicción de que la visita de Pablo VI al Presidente de la República italiana es sólo el anuncio de desplazamientos de mayor entidad política.

Como se sabe, el Presidente Segni marchará el lunes próximo a los Estados Unidos en visita oficial, respondiendo a la invitación del Presidente norteamericano, con quien tendrá el martes su primera entrevista. Hubiera podido Pablo VI aplazar su visita al Quirinal hasta el regreso de Segni de los Estados Unidos? Quiere decir el apresuramiento de esta salida de Su Santidad al Estado italiano un deseo explícito de que, en cierta medida, su visita se asocie al desplazamiento del Presidente Segni a los Estados Unidos? "L'Osservatore Romano" de ayer tarde dedicó amplio espacio a relatar el

programa a que se ajustará el viaje del Presidente de la República italiana.

Estos últimos días se ha especulado mucho sobre las diversas invitaciones que, tras la peregrinación a Tierra Santa, ha recibido Pablo VI para visitar algún país. Entre los hipotéticos desplazamientos sobre los que se ha hablado figura el de un viaje a la sede de las Naciones Unidas para, se dice, repetir en el centro político del mundo, con un carácter más pragmático, el llamamiento a la paz que hizo desde el "centro del mundo" cristiano.

Naturalmente, todo esto no pasa de ser por ahora una pura especulación de los medios políticos, en los que de manera inevitable se trasluce la inquietud y la angustia en que vive sumida la Humanidad entera. Para todas las gentes de buena voluntad este intento de paz hecho por Pablo VI a los Jefes de Estado desde Tierra Santa signifi-

ca un rayo de esperanza en el horizonte sombrío de nuestro tiempo. Y, como consecuencia de la peregrinación, todos se han percatado de que la cristiandad cuenta con un Papa dinámico, dispuesto a usar de su fuerza espiritual, en cualquier terreno para adelantar en la causa de la paz, de la que se ha erigido en cabeza visible, también en los niveles de su consecución política.

Los hombres esperan, en definitiva, que quien ha sido llamado el peregrino blanco como consecuencia de su insólita incursión espiritual y política a Tierra Santa, pueda ser llamado en adelante el peregrino de la paz. Así se entiende, por encima de toda otra consideración protocolaria, la visita que hoy rendirá Pablo VI al Presidente de la República italiana, a la que se otorga un importante significado.

Jaime CAMPANY

## COMISIONES DE PERITOS Y TEOLOGOS PARA ESTUDIAR LOS PROBLEMAS DE UNIDAD

SERAN CREADAS POR LA SANTA SEDE Y EL PATRIARCADO ECUMENICO DE CONSTANTINOPLA

ROMA. — Según indica el diario romano "Il Quotidiano", la Santa Sede y el Patriarcado Ecuménico de Constantinopla crearán dos Comisiones de peritos y teólogos para discutir los problemas conducentes al diálogo, con el fin de hallar la unidad entre las dos Iglesias.

En un despacho procedente de Jerusalén, el diario cita las declaraciones del patriarca Athenágoras referentes al Papa Pablo VI, en las que dice que es "un hombre santo, destinado por Dios a conseguir la hermandad entre los cristianos y entre todos los hombres. Así como el Papa Roncalli había aparecido como Juan el Bautista..."

El despacho añade que antes de la muerte de Juan XXIII, él y el patriarca habían llegado a un acuerdo para una eventual reunión entre ambos. Esta reunión debería haberse celebrado en la residencia pontificia en Castelgandolfo.

"El diálogo comenzará oficialmente tan pronto como Roma y Constantinopla intercambien proposiciones oficiales", dice el citado informe.

### Gran vigor físico del Papa

Su Santidad Pablo VI dio mues-

tras de un extraordinario vigor físico durante su peregrinación a Tierra Santa, ha manifestado el médico pontificio, profesor Mario Fontano.

En un artículo publicado en el semanario de la Ciudad del Vaticano, el profesor Fontano indica que el Pontífice soportó magníficamente la fatiga durante el viaje.

"La serenidad mostrada por el Pontífice durante aquellos tres exhaustivos días fue motivo de creciente admiración para todos nosotros", escribe el profesor.

Los únicos que necesitaron asistencia médica durante el viaje fueron varios miembros del séquito pontificio, menos preparados para la extraordinaria fatiga, inherente a un viaje de tal naturaleza, concluye el profesor Fontano.

### Nuevos padres conciliares

Su Santidad Pablo VI nombró ayer doce nuevos miembros en las Comisiones del Concilio Ecuménico, completando así el número de ellas.

Como consecuencia de estos nuevos nombramientos, todas las Comisiones tendrán desde ahora treinta miembros.

## NOTA DE LA COMISARIA GENERAL DE ESPAÑA PARA LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

Se comunica a todos los comerciantes e industriales españoles interesados en la exposición de sus productos en el Pabellón de España de la Feria Mundial de Nueva York 1964-1965, que deberán enviar sus muestrarios o los objetos que deseen exponer al Servicio de Recepción de Mercancías habilitado por esta Comisaría en el Pabellón del Ministerio de Agricultura de la Feria Internacional del Campo (avenida de Portugal, Puerta Antigua), MADRID (11).

Los envíos deberán hacerse antes del día 31 de los corrientes, para que puedan ser examinados por la comisión de recepción encargada de seleccionar los objetos que habrán de exhibirse en Nueva York.

Madrid, 9 de enero de 1964.

"Ukraina, tierra de leche y de miel", dice una vieja canción rusa. Y de sangre. En pocas Repúblicas de la Federación Soviética las «depuraciones» han sido tan frecuentes y tan profundas. En la época de Stalin —y los datos los proporcionó Krustchev en su discurso de la «destalinización» durante el XX Congreso— fueron enviados a la muerte la casi totalidad de los dirigentes comunistas, desde jefes de Gobierno hasta secretarios de «Círculo», aparte de los intelectuales. La acusación monótonamente repetida en los procesos, cuando había procesos, fue la de «desviación nacionalista». Se trataba de sofocar la aspiración nacional de la antigua nación de 40 millones de habitantes unida a la «Gran Rusia». Se decapitaba al partido comunista—donde algunos cuadros se contagiaban consciente o inconscientemente de nacionalismo—; pero, sobre todo, se mantenía en un puño por medio del terror a la mayoría de la población, cuyos sentimientos anticomunistas no se desconocían en Moscú. La liquidación de los cuadros intelectuales formaba parte de esta táctica. Pese a ello, al estallar la guerra germano-soviética la población de Ucrania se consideró liberada y colaboró, en una primera época, con los alemanes. Sólo más tarde surgió una guerra de guerrillas en un doble frente: contra los alemanes y los comunistas, que había de prolongarse hasta mucho después de concluida la contienda. La resistencia de los guerrilleros ucranianos de Bandera exigió, para ser aplastada definitiva-

J. L. Gómez Tello comenta:

## ¿QUE PASA EN UCRANIA?

mente, la movilización de varias divisiones del Ejército ruso. Cuando Krustchev, que llegó a Ucrania como comisario especialmente encargado de la «depuración», emprendió su sinuosa labor, los restos de estos combatientes se replegaron a la Europa occidental, en una moderna «Anábas» poco conocida. Pero el nombre del heroico Bandera seguía apareciendo tan amenazador para los comunistas, que fue asesinado en Múnich por un agente enviado desde Moscú. La orden del asesinato fue dada personalmente por Krustchev. Por el «buen Nikita» de nuestros días.

Las depuraciones de los años treinta en Ucrania tienen importancia por otra razón: porque preludiaron los grandes procesos inaugurados por Stalin. Del crimen de «nacionalismo» contra los ucranianos se pasó pronto al de «sabotaje» contra los técnicos; de éste, al de desviacionismo trotskista contra los seguidores de León Bronstein, llamado Trotsky. Y a las carretadas que encabezaron Kamenev, Zinoviev, Bujarin y la plana mayor de los rivales de Stalin sucedieron las de los jefes militares.

Por esto reviste especial significación lo que está sucedien-

do en Ucrania. Ha sido necesaria la destitución de Chitchevitski, candidato del Presidium, dada a conocer en muy pocas palabras y sin comentario alguno en la reciente sesión plenaria del Comité Central, para atraer la atención sobre la serie de depuraciones que se vienen efectuando en esa República. Chitchevitski era una destacada personalidad que hasta junio del año pasado asumió las funciones de presidente del Consejo de Ministros de Ucrania. En aquella fecha se le destituyó y fue relegado al oscuro cargo de secretario del partido en Dnepropetrovsk. Ahora pierde su puesto de candidato al Presidium. Pero este hecho puede relacionarse con otra destitución más significativa: la del jefe de la Policía suprema de Ucrania, el ministro del Interior Browklin, que ha desaparecido completamente de la escena política. Lo único que se sabe de su sucesor, Golaptschenko, es que está procediendo a detenciones en masa con el pretexto de «crímenes contra la economía». ¿Quiere esto decir que Krustchev ha entrado en la etapa de los procesos por «sabotaje», como hacía Stalin? En cualquier caso, las destituciones, seguidas de «des-

aparición» de las víctimas, se han sucedido en los últimos meses: uno tras otro han caído los dirigentes del partido en las más importantes regiones de Ucrania: Lemberg, Chengov, Poltava, Saporosje—la vieja tierra de los cosacos—, Chernowitz, Chmelnitzki... En algunos casos los eliminados y desaparecidos pertenecían, además, al Comité Central del partido comunista ucraniano. Y ha culminado con la eliminación de Chitchevitski, la más destacada personalidad política de Ucrania, que había sucedido a otro ucraniano, Kiritchenko, que hasta 1960 fue secretario del Comité Central del partido comunista soviético y llegó a ser considerado como sucesor de Krustchev. Su pista se perdió en un oscuro cargo en Rostov. No ha vuelto a saberse de él...

Como no se da explicación de estos cambios y eliminaciones puede considerarse verosímil que Krustchev está aplastando un rebrote de la resistencia nacionalista ucraniana—aunque él mismo es ucraniano—, a la vez que busca «culpables» para la catástrofe agrícola. Sus dificultades son mayores de lo que se supone, y hay que preguntarse si no será esta la razón de su provisional posición actual de «coexistente», hasta que haya vencido sus problemas. También Stalin reanudó las relaciones diplomáticas con Washington y envió al armenio Mikoyan a firmar acuerdos comerciales con Estados Unidos en la época en que más sombrío era su terror. Entonces se le llamaba «el buen tío Joe»...



# EL CONSEJO DE SEGURIDAD, CONVOCADO EN SESION DE URGENCIA

(Continuación de la página 1)  
merosos establecimientos norteamericanos. Los daños materiales provocados se elevan a varios millones de balboas. Las fábricas de la Compañía Goodyear, el inmueble de la Panamerican Airways, las oficinas del Servicio de Información norteamericano y las de la Compañía que realiza el servicio de autobuses en la zona del Canal fueron incendiadas por los manifestantes.

También se registraron incidentes en la ciudad de Colón, cuando los habitantes de la misma tuvieron noticias de lo que ocurría en Panamá.

## Ley marcial

El Ejército norteamericano proclamó la ley marcial y fueron colocados carros de combate y vehículos armados a la entrada de las carreteras que conducen a Panamá.

El Presidente de la República Roberto Chiari, ha llamado al embajador de su país en Washington y ha pedido al representante de Panamá en las Naciones Unidas que presente el caso ante el Consejo de Seguridad.

## La muchedumbre persigue a los norteamericanos por las calles

WASHINGTON. — Hasta Washington han trascendido noticias, procedentes de Panamá, en que en la capital de este Estado centroamericano muchedumbres exaltadas persiguieron a ciudadanos norteamericanos por las calles. Asimismo, las soliviantadas masas han volcado o incendiado más de cien automóviles propiedad de estadounidenses o que portaban placas de matrícula de Estados norteamericanos, conforme agrega la agencia United Press International en el mismo despacho.

## Catorce muertos y 224 heridos

Al mediodía las autoridades de la zona del canal de Panamá dieron cuenta de que en el curso de los desórdenes habían perecido catorce personas —de ellas, tres soldados norteamericanos— y resultaron heridas doscientas veinticuatro, entre las que figuraban treinta y cuatro miembros de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Todas estas víctimas norteamericanas murieron o fueron heridas dentro de la zona del Canal, como resultado de las agresiones de la multitud, agrégase en el parte de las autoridades norteamericanas, de acuerdo con el despacho de la agencia United Press International. (Efe.)

## Comunicado oficial norteamericano

WASHINGTON. — Un comunicado del Estado Mayor del general O'Meara, da nuevos detalles sobre los incidentes ocurridos desde la pasada noche en la zona del Canal. El comunicado indica:

«El fuego persistente de los francotiradores, dirigidos contra los soldados encargados de la protección de la zona del Canal, en las proximidades del hotel Tivoli, ha hecho víctimas entre los soldados del Ejército de los Estados Unidos.

Después de resultar heridos cuatro soldados se dio la orden de responder al fuego de los francotiradores. Las autoridades militares han elegido para esta misión a tiradores especiales. Antes de cesar el fuego de los tiradores aislados, resultó herido de gravedad un quinto soldado, siendo luego al-

## A PETICION DE PANAMA, TAMBIEN FUE CONVOCADO EL CONSEJO DE LA OEA

El Comité Interamericano de la Paz, en el escenario de los sucesos

NUMEROSOS ESTABLECIMIENTOS Y CENTENARES DE AUTOMOVILES NORTEAMERICANOS, INCENDIADOS

canzado por el fuego otro soldado más.» (Efe.)

## Nuevos violentos combates

BALBOA (Panamá). — Nuevos combates violentos han estallado entre las masas de panameños y las tropas de los Estados Unidos, en la zona que separa el área del Canal y la capital panameña, según anuncia la agencia United Press International.

Cerca de 300 manifestantes panameños, que lanzaban piedras contra los soldados norteamericanos, se reunieron en dicha zona para atacar a las fuerzas de los Estados Unidos situadas al otro lado de la misma. Los soldados estadounidenses hicieron uso de bombas de gases lacrimógenos y dispararon sus fusiles para dispersar a los manifestantes.

Otros grupos de manifestantes atacaron la sede de la emisora Radio Tropical, propiedad norteamericana, en la parte baja de la ciudad de Panamá. Previamente habían destruido la sede de la Compañía estadounidense "All America Cables". (Efe.)

## Comunicado de la Casa Blanca

WASHINGTON. — He aquí el texto del comunicado de la Casa Blanca en relación con la situación panameña:

«El Presidente ha procedido esta mañana a un examen de la situación en Panamá, con sus principales consejeros.

Ha dado órdenes al secretario de Estado adjunto, Thomas Mann para que saliese inmediatamente de esta capital con destino a la zona del Canal.

El Gobierno de los Estados Unidos lamenta profundamente la trágica pérdida de vidas humanas, tanto del lado norteamericano como del lado panameño.

El Presidente ha dado instrucciones urgentes al general O'Meara, comandante en jefe de las Fuerzas norteamericanas en el Canal, para que haga todo lo que esté en su mano para restablecer y mantener la paz y la seguridad en la zona del Canal.

El Presidente ha tomado nota de la llamada del Presidente Chiari dirigida a los ciudadanos de Panamá para que colaboren en el restablecimiento de la paz, y el Presidente Johnson ha dirigido un llamamiento similar a las personas residentes en la zona del Canal.

La vía que conduce a un arreglo de la situación no puede ser otra que la de la paz y la de la comprensión, y no la de la violencia.» (Efe.)

## Evacuación de la Embajada yanqui

CIUDAD DE PANAMA. — Funcionarios y diplomáticos norteamericanos proceden a la evacuación de la Embajada de los Estados Unidos, mientras una gran multitud, en estado de extrema exaltación y en son amenazador, marcha sobre el edificio, según informa la agen-

cia de noticias United Press International.

El personal de la Misión diplomática ha abandonado completamente el edificio de la Cancillería como medida de precaución, según trascendió de medios oficiales norteamericanos.

## Quema de documentos

Se cree saber también que todos los documentos secretos o importantes han sido quemados, y últimamente se ha dicho que sólo quedan en la Embajada dos funcionarios, que la dejarán tan pronto como la situación se torne peligrosa.

Se registran continuos tiroteos en toda la ciudad de Panamá. Grupos de panameños, utilizando diversas armas, disparan desde las ventanas y los tejados de la Asamblea Nacional contra las tropas norteamericanas apostadas en la línea limítrofe de la zona del Canal en el sector de la capital, situada a unos doscientos metros del edificio parlamentario. Los soldados norteamericanos, al responder al fuego, han atizado a cinco tiradores panameños, que no se sabe si habrán sido muertos o sólo estarán heridos.

## Veinte muertos y más de doscientos heridos

Hasta ahora, en el curso de estos combates han muerto veinte personas —entre ellas tres soldados norteamericanos— y han sido heridas más de doscientas veinticuatro personas.

Al tiempo que retumba el fragor de los tiros, grupos de gentes parapetadas dirigen insultos a los soldados norteamericanos.

Oficiales del Ejército de los Estados Unidos han rechazado las acusaciones panameñas de que se estuviera disparando contra las gentes y los francotiradores panameños con ametralladoras; hasta ahora las tropas norteamericanas se han defendido exclusivamente con sus fusiles, carabinas o pistolas. (Efe.)

## Johnson ordenó la destrucción de claves y documentos de la Embajada

WASHINGTON. — El Presidente Johnson ordenó personalmente la destrucción de las claves y documentos secretos que había en la Embajada de los Estados Unidos en Panamá antes de que fuera evacuado el edificio donde estaba enclavada, según ha trascendido de fuentes allegadas al Gobierno norteamericano y conforme anunció la agencia Reuter.

Esta determinación fue tomada en una reunión que el primer mandatario celebró en la Casa Blanca con el secretario de Estado, Dean Rusk, y con otros altos dignatarios de la Administración federal. (Efe.)

## Dos norteamericanos, linchados

NUEVA YORK. — La emisora norteamericana NBC (National

Broadcasting Corporation System) anuncia en su último boletín de noticias que dos norteamericanos han sido linchados por la masa furiosa de panameños en Chiriquí, al norte del país. El corresponsal de la NBC en Balboa, según informa la agencia France Presse, declara haber obtenido esta información de muy buena fuente, si bien la noticia no ha sido confirmada oficialmente. (Efe.)

## Más de 36.000 norteamericanos viven en Panamá

WASHINGTON. — Más de 36.000 ciudadanos norteamericanos, militares y civiles, con sus familias, se encuentran actualmente en la zona del canal de Panamá, según anunció el departamento de Defensa.

De esta cifra 9.750 son miembros de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, 11.800 personas son familiares de estos militares, 1.380 son empleados civiles del Gobierno y 2.525 los miembros de sus familias.

Además hay 10.700 paisanos norteamericanos entre empleados de la Compañía del canal de Panamá y sus familiares, así como pertenecientes a ciertos organismos del Gobierno de la zona del Canal. (Efe.)

## Chiari amenaza con romper todos los tratados

CIUDAD DE PANAMA. — Grupos de gentes soliviantadas se baten con las tropas norteamericanas en los límites de la zona del canal de Panamá con el resto del país, según ha anunciado la agencia United Press International en un despacho fechado en la ciudad de Panamá.

Por otra parte, y al mismo tiempo, el Presidente de esta República centroamericana, Roberto F. Chiari, ha amenazado con renunciar a todos los tratados existentes entre su nación y los Estados Unidos, incluso —probablemente— el relativo al uso del estratégico canal de Panamá. (Efe.)

## Peticiones panameñas a Estados Unidos

NUEVA YORK. — El representante panameño en la ONU, Aquilino Boyd, llegó a Nueva York poco antes del mediodía (18,00 hora española), por vía aérea, procedente de la ciudad de Panamá. Anunció que su primer acto sería el de ponerse en contacto con la Delegación de su país en la Organización de Estados Americanos, radicada en Washington.

Boyd acusó a los Estados Unidos de "agresión". Seguidamente sugirió que la ONU debiera enviar una fuerza internacional de emergencia a la zona del canal de Panamá similar a la que expidió al canal de Suez y al Congo en el caso de que la cuestión no pudiese resolverse.

## Demanda panameña de reparaciones y satisfacciones

Agregó que su Gobierno formu-

laría una demanda de cuatro puntos al de los Estados Unidos en reparación y satisfacción de las ofensas y daños inferidos a Panamá. Desglosó estos cuatro puntos como sigue:

1) El Gobierno de los Estados Unidos debe tomar todas las medidas para parar el desorden.

2) Debe presentar disculpas a mi Gobierno.

3) Debe pagar indemnizaciones por todos los daños causados a las personas y a las propiedades.

4) Debe tratarse de elaborar un acuerdo que sea básicamente aceptado para todo el pueblo de Panamá.

Boyd acusó a los norteamericanos de lo que llamó "fuego sin provocación sobre el pueblo panameño", conforme notifica la agencia United Press International en su citado despacho.

"Yo creo —dijo Boyd— que el Ejército norteamericano en Panamá debiera estar adiestrado para afrontar situaciones como éstas cuando surgen."

## Treinta mil yanquis viven en Panamá

Dijo también que treinta mil norteamericanos vivían en su país con sus casas, alimentos y todas las necesidades cubiertas por su Gobierno y en "alto nivel de vida" muy superior al de los panameños.

Por otra parte, la situación ha surgido en aquel país centroamericano sin que haya embajador de los Estados Unidos, ya que el último jefe de Misión diplomática, Joseph S. Farland, dimitió poco antes de la muerte del Presidente Kennedy. (Efe.)

## Stevenson, al habla con el delegado panameño

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Adlai E. Stevenson, telefonó a Jefe de la Delegación panameña en la ONU, instantes después de que éste hiciera su llegada a Nueva York, con el fin de "expresarle su sentir ante las trágicas pérdidas de vidas y por la violencia y el desorden desencadenados en Panamá" y también para "hacerle patente la esperanza de que se le pueda ayudar de alguna forma en el restablecimiento del orden y la solución de la disputa originada por el conflicto entre estudiantes norteamericanos y panameños", según refirió el portavoz de la Delegación estadounidense en la ONU, Francis W. Carter.

«Esperamos —agregó Stevenson— que los ciudadanos de ambos lados de la zona del canal de Panamá se comporten atemperadamente. Nuestro primer objetivo es el de restablecer el orden y después investigar los hechos acerca de estos lamentables sucesos.» (Efe.)

## Reunión de los Consejos de Seguridad y de la OEA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue convocado para una sesión de urgencia para las 3.30 de la madrugada de ayer, con el fin de debatir la denuncia presentada por el Gobierno de la República de Panamá, según la cual los Estados Unidos han cometido una "agresión" contra esta nación centroamericana, según informa la agencia de noticias inglesas Reuter en un despacho fechado en Nueva York.

La solicitud de convocatoria del Consejo de Seguridad por presentada a última hora de la noche

(Continúa en la pág. siguiente.)



# PANAMA ROMPE SUS RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — El Gobierno panameño ha roto las relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, acusando a este país de haber cometido un acto de agresión contra Panamá. Los combates entre las fuerzas armadas estadounidenses estacionadas en la zona del Canal y las muchedumbres panameñas, encabezadas por sus elementos estudiantiles, iniciados en la noche del jueves al viernes, han continuado durante todo el día de ayer. Confusas y contradictorias son las noticias sobre muertos y heridos y a la cifra de diez a catorce muertos (tres de ellos soldados norteamericanos) y cerca de 200 heridos (unos treinta y cinco norteamericanos), dadas por los servicios de información locales, cabe añadir el hecho de que repetidos informes hablan también de la "desaparición" de soldados estadounidenses.

## PRIMERA GRAVE CRISIS CON QUE SE ENFRENTA JOHNSON

Es esta la primera crisis grave con la que se enfrenta el Presidente Lyndon Johnson en este hemisferio desde que a la muerte de Kennedy asumió el Poder, y no puede subestimarse su alcance y seriedad. A su paso por Miami, camino de Nueva York, a donde acudió para solicitar una urgente convocatoria del Consejo de Seguridad, el embajador panameño, Aquilino Boyd, no dudó en declarar que los sangrientos sucesos que acaban de desarrollarse en su país "no son en modo alguno debidos a influencia castrista". Se tiene entendido en ambientes diplomáticos de la ONU que como conclusión de la reunión extraordinaria de la Organización de Estados Americanos convocada para anoche el embajador señor Boyd solicitará del Consejo de Seguridad de la ONU el envío de una fuerza internacional a Panamá, para restablecer el orden y garantizar la paz y la seguridad. No puede caber duda de que semejante desarrollo comprometería seriamente la presencia, prestigio e intereses norteamericanos en la zona del canal de Panamá, no dudándose, pues, que el Presidente Johnson hará todo lo posible para obtener el respaldo de la OEA, con lo que —de acuerdo con las estipulaciones de la Carta de la ONU— el pleito podría ser abordado y posiblemente resuelto por la organización regional, sin necesidad de que por ahora por lo menos se ocupen de él las Naciones Unidas.

## JOHNSON HABLA TELEFONICAMENTE A CHIARI

A la vez, el Presidente Johnson ha esbozado ya un gesto de conciliación llamando personalmente por teléfono al Presidente de Panamá, señor Roberto Chiari, con objeto de evitar que el conflicto se envenene y de obtener su acuerdo para dirigir un llamamiento a ambas poblaciones, la panameña y la norteamericana, para que la grave desavenencia quede zanjada por vías bilaterales y pacíficas.

## LOS DESTROZOS SON SERIOS

Muy serios son los destrozos que las escaramuzas de las últimas cuarenta y ocho horas ya han producido, amén de los muertos y heridos caídos en la refriega. Incalculables podrían ser las consecuencias políticas en todo el ámbito hispanoamericano, y muy especialmente en Centroamérica. Por de pronto, la nueva crisis amenaza con paralizar por completo los

## ACUSA A LAS TROPAS NORTEAMERICANAS DE AGRESION AL PUEBLO PANAMEÑO ESTA ES LA PRIMERA GRAVE CRISIS CON QUE SE ENFRENTA JOHNSON

nuevos esfuerzos hechos en estos últimos días por los Estados Unidos, a instancias de Venezuela, para imponer una incrementada medida de bloqueo económico y diplomático a Cuba. De repente, la «cuestión cubana» ha pasado a segundo plano. En su lugar se ha planteado con carácter agudo el problema de las relaciones entre los Estados Unidos y sus vecinos al sur del río Grande.

## LA CAUSA DE LOS SUCESOS

Causa original de los sangrientos sucesos, que, de repente, enfrentan una vez más a Panamá y los Estados Unidos, es la decisión adoptada desde hace ya un par de semanas por parte de la población norteamericana residente en la zona del Canal de desacatar el acuerdo de enero de 1963, según el cual

ambas banderas, la panameña y la estadounidense, deberían ondear juntas en la zona. Alentados por sus padres, incluso cuando éstos forman parte de las Fuerzas Armadas, los jóvenes estudiantes norteamericanos empezaron a izar únicamente la bandera estrellada en los mástiles colocados ante sus escuelas. Yo mismo pude observar hace apenas seis días, al recorrer el trayecto entre Panamá y Colón, cómo, a pesar de las instrucciones que acababa de volver a cursar el gobernador norteamericano de la zona del Canal, buen número de banderas norteamericanas ondeaban sola en más de un mástil ante más de un edificio. Por lo demás, simultáneamente, también pude leer en la Prensa local de habla inglesa —el «Panamá American»— un número de al-

radadas protestas de súbditos norteamericanos contra la orden de izar ambas o ninguna bandera, que acababa de serles dada, así como reiteradas y categóricas afirmaciones de que desacatarían dichas instrucciones.

## LA JUVENTUD PANAMEÑA RESPONDE A LA PROVOCACION

Anteanoche, los estudiantes panameños decidieron responder a lo que, no sin razón, consideraron ser una deliberada provocación, tratando de llevar a su vez una bandera panameña a la pequeña localidad de Balboa, situada a poca distancia de Panamá City, y de izarla en el mástil colocado ante el edificio de su colegio. Esta iniciativa fue la chispa que prendió fuego a la mucha pólvora acumu-

lada desde mucho antes, sin duda, del advenimiento al Poder en Cuba de Fidel Castro, pólvora que considerablemente contribuyó a acumular la oposición de los funcionarios norteamericanos en la zona del Canal a que se conceda igualdad de trato y de estatuto a los empleados de nacionalidad panameña.

El pleito panameño-norteamericano nació, de hecho, el día mismo en que se abrió el Canal (sueño ya de Hernán Cortés cuando exploró las dos orillas del istmo): el 7 de enero de 1914, y se basa principalmente en el hecho de que los Estados Unidos trataron de mantener una soberanía «de facto» sobre la zona del Canal, debiéndose también a dos factores «colaterales», es decir: la cuestión de la presencia —o falta de presencia— de la bandera panameña en la zona del Canal y la indemnización que en concepto del usufructo permanente del Canal convinieron pagar los Estados Unidos a Panamá, y que de 250.000 dólares (más una cantidad inicial de 10 millones) ha sido gradualmente incrementada a la suma actual de 1.930.000 dólares. La última vez que hubo incidentes sangrientos en Panamá con motivo de estas cuestiones fue en noviembre del año 1959.

GUY BUENO

# BOLIVIA OFRECE SU MEDIACION EN EL CONFLICTO

## EL PRESIDENTE CHIARI EXPLICA LA AGRESION

(Continuación de la pág. anterior) de ayer por el doctor Aquilino Boyd, embajador y jefe de la Delegación panameña en la ONU, que llegó a Nueva York anteayer procedente de la Ciudad de Panamá.

Antes de la convocatoria de la reunión de emergencia, que será presidida por Renán Castrillo Justino, de Bolivia, el representante panameño manifestó a los periodistas que pediría al Consejo de Seguridad que «tomase las medidas apropiadas para dar el alto a la agresión norteamericana».

«Si continuase la lucha en Panamá —agregó Boyd—, las naciones unidas podrían recibir la requisitoria de enviar una fuerza de policía internacional a mi país.

En el memorándum que el delegado de Panamá presentó a la ONU demandando la reunión del Consejo de Seguridad, se subraya la necesidad de una intervención de la ONU en razón «de la situación grave que prevalece entre Panamá y los Estados Unidos, ya que éstos en su zona del canal mantienen un enclave dentro del territorio de Panamá».

«La situación trágica en la cual vivimos actualmente en el istmo de Panamá ha sido causada por las reiteradas amenazas de agresión, realmente cometidas por el Gobierno de los Estados Unidos contra el Gobierno de la República de Panamá, poniendo en peligro nuestra soberanía y nuestra integridad territorial», se agrega en la denuncia de Panamá contra Norteamérica. (Efe.)

WASHINGTON.—El Consejo de la Organización de los Estados Americanos se convocó para las 22,00 horas (hora española) de ayer, en sesión extraordinaria, en virtud de una nota panameña pidiendo la convocatoria de una reunión consultiva ministerial, a causa «del ataque armado perpetrado contra el territorio y la población civil de Panamá por las fuerzas de los Estados Unidos, estacionadas en la zona del Canal». La sesión de urgencia fue con-

vocada por el presidente de este organismo, Juan Bautista de Lavalle, después de haber sido requerido a ello por el ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, Galileo Solís, a tenor de los disturbios que se están registrando en la zona del Canal de Panamá, según manifestó un portavoz de la OEA.

El canciller panameño solicitó que se reuniera el Consejo como «órgano de consulta», como se establece en el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca. (Efe.)

## El Comité Interamericano de la Paz, a Panamá

WASHINGTON.—El Comité Interamericano de la Paz (órgano autónomo de la OEA) decidió trasladarse inmediatamente, por aérea, a la zona del canal de Panamá, con el fin de tomar contacto, sobre el terreno, con los problemas que han causado el estallido de una ola de violencia antinorteamericana en aquel país centroamericano.

La determinación del Comité fue tomada tras una hora larga de debate sobre la situación.

Este organismo está formado por representantes de los Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Argentina y la República Dominicana, y su cometido esencial es el de encargarse de cuestiones que puedan amenazar la paz en las Américas. (Efe.)

## El Presidente Chiari explica la agresión

PANAMA.—El Presidente de la República ha convocado al Cuerpo Diplomático. Rodeado de su Gobierno, el Presidente entregó en palacio a los representantes extranjeros, con el ruego de que lo transmitiesen a sus respectivos Gobiernos, un mensaje en el que se dice que Panamá ha sido víctima por sorpresa de una gravísima agresión norteamericana. Cuando por la tarde los estu-

diantes panameños, en virtud del convenio quisieron izar la bandera panameña junto a la americana, en la zona del Canal, los estudiantes norteamericanos pisotearon la bandera panameña. El comunicado añade que luego se produjo la intervención de los tanques y las tropas norteamericanas y su penetración en territorio panameño. A las doce de la noche hay seis muertos y más de sesenta heridos panameños. En el texto facilitado por el Presidente se dice también que el Gobierno panameño ha pedido a la OEA (Organización de Estados Americanos) que envíe dentro de veinticuatro horas una Comisión investigadora. Panamá —se añade— pedirá la urgente reunión del Comité de Seguridad de la ONU.

Panamá —se dice asimismo en el texto entregado a los diplomáticos extranjeros— ha retirado su embajador en Washington. (Efe.)

## Bolivia ofrece su mediación en el conflicto

LA PAZ.—Bolivia ha ofrecido su mediación en el conflicto entre Panamá y Estados Unidos. El ministro de Asuntos Exteriores ha manifestado que el Presidente Paz Estenssoro había hecho ese ofrecimiento de acuerdo a la alta estima del pueblo boliviano por Panamá y a la cordialidad de las relaciones entre su Gobierno y Estados Unidos. (Efe.)

## El departamento de Estado confirma la ruptura

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha confirmado la decisión del Gobierno panameño de romper sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

## Situación extremadamente grave

WASHINGTON.—El represen-

tante de Estados Unidos en la OEA, Ward Allen, ha expresado la firme esperanza de que el esfuerzo de mediación que va a realizar la Comisión Interamericana de la Paz abocará a una solución de la crisis que acaba de estallar en Panamá.

Allen ha añadido que Estados Unidos consideran la situación actual en la zona del Canal como extremadamente grave, pero que ya era reconfortante el que los Presidentes Johnson y Chiari hubieran llegado a un inmediato acuerdo aceptando la mediación de la Comisión Interamericana.

Por su parte, el representante de Venezuela en la OEA, Enrique Tellería París, ha declarado que la Comisión que él preside intervendría como amiga de ambas partes para restablecer la paz en la zona del Canal. (Efe.)

## Venezuela pide reparaciones

CARACAS.—Venezuela ha pedido al Gobierno de Estados Unidos «que ofrezca las reparaciones necesarias» a Panamá, en relación a las presentes dificultades, «para que no se perturben la amistad y concordia entre las naciones de América».

Una declaración de ministro de Asuntos Exteriores, presumiblemente aprobada por Betancourt, manifiesta «la adhesión fraternal al pueblo y al Gobierno de Panamá». En ella se hace una llamada para «una consideración serena» por parte de Estados Unidos de los problemas suscitados entre las dos naciones.

La declaración del ministerio de Asuntos Exteriores venezolano fue aprobada en una reunión del Consejo de Ministros y se basa en la información recibida de la Embajada de Venezuela en la ciudad de Panamá, según indica la declaración. (Efe.)



# INGLATERRA: CONTINUA LA AMENAZA DE INFLACION

## LA ACTITUD DE LAS «TRADE UNIONS» DIFICULTA LAS MEDIDAS DE CONTENCION

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—La economía en general y la industria en particular no están tan mal como parece. Esa es la conclusión que el canciller del Exchequer, mister Maudling, ha sacado de los últimos estudios hechos sobre el particular.

### NOTICIAS BREVES de todas partes

Un joven presidiario, que se encontraba en la cárcel de Acqui (Italia) cumpliendo condena por el robo de un automóvil, ha descubierto esta semana que su compañero de celda era su padre, al cual nunca había visto.

El biólogo francés Gaston Naessens ha traído consigo una muestra de su suero contra la leucemia para que sea sometida a prueba por los funcionarios del ministerio francés de Sanidad. Las pruebas serán hechas gratuitamente en el Instituto contra el Cáncer "Gustavo Roussy", de París.

El príncipe Mohammed, hermano del Rey Hussein de Jordania, ha contraído matrimonio con una muchacha de diecinueve años, hija de un senador. El Monarca actuó de padrino en la ceremonia.

El periódico "Folha", de Sao Paulo, informa que en la ciudad de Campiñas, a unos 150 kilómetros de Sao Paulo, fueron vistos objetos extraños sobrevolando perpendicularmente el fuerte "Miguel Vicente Curia". Según las declaraciones de numerosos testigos, los objetos tenían forma de esferas luminosas, rodeadas con anillos azules, y que se movían a gran velocidad, quedando, a veces, fijos sobre un punto determinado del firmamento.

Los niños en edad escolar de Newark (Nueva Jersey) necesitarán una tarjeta de identificación a partir del mes próximo y serán recogidos por las autoridades si se encuentran en la calle durante las horas de colegio sin excusa satisfactoria.

Se restablece la salud del primer ministro indio Jawaharlal Nehru, ha declarado su hija Indira Gandhi, quien agregó que su padre se recupera día a día y que actualmente ya puede encargarse de "algunos asuntos".

El cardenal francés André Julien, que cuenta ochenta y un años de edad, se encuentra en grave estado de salud, según ha informado su secretario privado. El cardenal, nacido en Lyon el 25 de octubre de 1882, fue presidente del Sagrado Tribunal Romano de la Rota. Está afectado de leucemia y con este motivo ha estado recibiendo un tratamiento de radioterapia y de transfusiones de sangre.

El ministro francés de Ciencia y de Asuntos Atómicos y Espaciales, Gaston Palewski, ha salido ayer del aeropuerto de Orly en dirección a Los Angeles, desde donde seguirá hacia Tahití. Declaró que su misión en este viaje era inspeccionar, conjuntamente con el ministro de Defensa, Pierre Messmer, los experimentos e instalaciones del centro nuclear del Pacífico.

Sin embargo, hay muchos reparos que poner a la situación, como el propio mister Maudling reconoce. Los salarios suben, los dividendos suben y los precios suben también. Es una palabra, la inflación sigue esperándonos a la vuelta de la esquina como las pulmonías en invierno, y a nada que nos descuidemos se nos echará encima. El mayor desengaño de mister Maudling —y no sólo de él— es la actitud de las «Trade Unions» ante todos los intentos de racionalizar la situación.

El Consejo Nacional de Fomento Económico acaba de publicar un informe, pero los representantes de las «Trade Unions» se han negado a firmarlo. En él se proponen ciertas medidas para automatizar las subidas de salarios de acuerdo con los aumentos de producción, cosa a la que las Uniones no han dicho que no, sino que es demasiado vaago para que puedan comprometerse a ello.

Así, este segundo intento de poner un cierto orden en la economía (el primero fue la creación del Consejo Nacional de Economía, en el que las «Trade Unions» se negaron a participar) parece condenado a la esterilidad, al menos por un cierto tiempo.

#### LAS HUELIGAS

En estos momentos hay planteada una huelga en los mayores altos hornos de Europa situados en el País de Gales. El problema es muy largo y complicado como para tratar de explicarlo en unas pocas líneas. Digamos nada más que, como resultado de ellas, la Empresa amenaza con apagar los hornos y dejar en la calle a 17.000 trabajadores, que con los 2.000 ya en huelga forman el personal de la mina. En términos humanos, un total de cien mil personas privadas de ingresos. La discusión se ha complicado al negarse a los huelguistas subsidios de paro de acuerdo con la legislación vigente; pero las Uniones insisten en que se trata de un caso de «lock-out», o en castellano, de un costoso cerrojo. Algunas Uniones han pedido la intervención del Congreso de las «Trade Unions», el organismo central, mientras otras se oponen a ello. El resultado es que el tal Congreso, que nunca ha tenido mucha autoridad, se ve en una posición muy difícil como para aceptar nada en estos días. Y a sus esfuerzos para acabar con el conflicto, los huelguistas iniciales contestan con la amenaza de que lucharán hasta el final y convertirán esta huelga local en nacional.

#### ELECCIONES A LA VISTA

Y detrás de todo ello (repetámoslo una vez más), la amenaza de unas elecciones generales para dentro de pocos meses; tan pocos que quizá no sean más de cuatro o cinco. Y en esas circunstancias nadie se atreve a decir nada ni a hacer nada, sobre todo en el presente caso, en que por primera vez en doce años los laboristas se ven ya casi en el Poder.

En cambio, un rayo de luz inesperado ha venido, paradójicamente, del fondo de las minas. La Junta Nacional del Carbón —el organismo rector de las minas nacionalizadas— ha anunciado que el pasado año, por segunda vez, ha conseguido un beneficio económico con aumentos de salarios y disminución de precios, gracias a un aumento de la productividad del seis por ciento durante este pasado año 1963.

Acostumbrados como estábamos a sus continuos déficits, todo el

mundo creyó que el superávit de 1962 había sido, o un milagro o una equivocación. Pues resulta que no, y que además lord Robbins, presidente de la citada Junta, ha tenido la suficiente diplomacia y habilidad para conseguir todo esto sin grandes conflictos laborales, que era lo que podía haberse esperado con el cierre de minas y despidos de mineros, como ha tenido que hacer durante los últimos años para llegar a este resultado.

Pero al mismo tiempo que con justo orgullo nos comunica ese triunfo, nos advierte que los principales enemigos que ahora tiene es el de las Empresas que automáticamente cargan sus aumentos de salarios sobre los precios, sin preocuparse más, y aunque no lo haya dicho él, son muchos los comentaristas que añaden lo que todos sabemos: que otras Empresas, no contentas con eso y para curarse en salud, a cada aumento de precios debidos a esos aumentos de salarios, añaden un porcentaje por su cuenta.

José Luis AVENDAÑO

## ALARMANTE INDICE DE MORTALIDAD EN ESTADOS UNIDOS

NOVENTA Y NUEVE MIL PERSONAS PERECIERON POR ACCIDENTES EN EL PASADO AÑO

NUEVA YORK. — Las muertes por accidente registradas en los Estados Unidos ascienden a unas 99.000 en el pasado año, lo que supone 2.000 más que en 1962 y 7.000 respecto a 1961.

El índice de mortalidad por accidentes es actualmente de 53 por 100.000 personas, el más alto desde 1957, según los primeros datos publicados por la Compañía Metropolitana de Seguros. (Efe.)

### Robert Kennedy sale indemne de un accidente de automóvil

WASHINGTON. — Salió indemne el fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy (hermano del extinto Presidente norteamericano), de un accidente de automóvil, en el que resultaron heridas tres mujeres.

El fiscal general (ministro de Justicia) se dirigía en coche desde su domicilio, situado en el Estado de Virginia, al edificio de su departamento, sito en la ciudad de Washington, cuando el «Limousine» en que viajaba, tuvo que pararse. Sobre la calzada de la autopista del «Monumento a George Washington», se había producido, pocos momentos antes, un accidente que tenía bloqueada la circulación por completo. El vehículo automóvil que venía inmediatamente detrás del coche de Kennedy chocó de lleno contra la tarsera del automóvil del ministro, que el auto iba conducido por una mujer: mistera Mildred Mae Craft, de cuarenta y nueve años; con ella viajaba en el mismo vehículo su hija Jean, de veinte años, y una amiga, llamada mistera Walter Sickman. La conductora no pudo parar a tiempo, y su coche, en consecuencia, embistió por detrás al «Limousine» del fiscal general. (Efe.)

## La CECA autoriza a subir los aranceles del acero de un seis a un nueve por ciento

### ESTA MEDIDA ES DE LIBRE ADOPCION POR LOS ESTADOS MIEMBROS

BRUSELAS. — La Alta Autoridad de la Comunidad Europea del Carbón y el Acero ha autorizado a sus seis Estados miembros el aumento de sus aranceles sobre el acero, desde un 6 a un 9 por 100, en un intento de detener el «dumping» comunista en la Comunidad.

Una «recomendación» de la Alta Autoridad permite legalmente a los Estados miembros seguir o no seguir las propuestas del organismo europeo.

La recomendación citada será oficialmente hecha en una reunión de la Alta Autoridad, que tendrá lugar, según se halla previsto, el 15 de este mes. Los representantes de los Gobiernos de «los seis» pueden solicitar el aumento arancelario mencionado dentro de las cuarenta y ocho horas posteriores a esa fecha.

Se espera que Francia y Alemania occidental adopten la recomendación inmediatamente, pero posiblemente no la sigan ni los países del Benelux ni Italia.

#### Prórroga de mandato

La Conferencia intergubernamental de los ministros de Asuntos Exteriores de «los seis» ha renovado por una duración de dos años los mandatos de los presidentes y vicepresidentes de los tres organismos europeos (Mercado Común, Euratom y CECA), bien entendido que cuando se realice la fusión de estas organizaciones expirarán los mandatos de todos los comisarios europeos.

Walter Hallstein, Robert Marjolin y Sico Mansholt conservan, pues, la presidencia y las vicepresidencias de la Comisión del Mercado Común. La designación del tercer vicepresidente, que debía suceder a Giuseppe Caron, que presentó su dimisión, no se ha celebrado aún, ya que Italia no ha propuesto —todavía— su candidato.

En el Euratom, Pierre Chatenet y Enrico Medi continúan siendo presidente y vicepresidente. Así-

## Explosión de una bomba cerca del aeropuerto de Saigón

DOS PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y OTRAS SIETE HERIDAS

SAIGON. — Dos personas resultaron muertas y otras siete heridas en un bar próximo al aeropuerto de Saigón al hacer explosión una bomba que al parecer fue colocada por los terroristas del Vietcong.

Entre las personas heridas se encuentra un sargento de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Un portavoz militar norteamericano ha manifestado que la explosión causó daños a un largo edificio de madera entre cuyas dependencias se hallaba el Bamboo Bar, frecuentado por el personal norteamericano del aeropuerto.

Las personas muertas fueron una niña de once años hija de la familia propietaria del bar y un vietnamita que se hallaba en el mismo. Según el portavoz entre los heridos se encuentran otros dos miembros de las Fuerzas Aéreas estadounidenses. (Efe.)

mismo no se ha tomado ninguna decisión respecto a la sustitución de Heinz Krekler, miembro del Ejecutivo de este organismo, que acaba de presentar su dimisión por razones personales.

En la Alta Autoridad de la CECA, Rinaldo del Bo, que en el pasado mes de diciembre sucedió a Piero Malvestiti, continúa sus funciones, pero han sido renovados los mandatos de los tres miembros, Albert Finet, Roger Raynaud y Fritz Hellwig, ya que dichos mandatos han llegado a su vencimiento.

Los ministros de Asuntos Exteriores han concluido sus deliberaciones tras una hora de conversaciones. El próximo Consejo de ministros de «los seis», que se preveía para los días 28 y 29 de este mes, ha sido definitivamente fijado para el 3 y el 4 de febrero próximo, según se informa. (Efe.)

## SE SUICIDA EL JEFE DE LA OFICINA NACIONAL DE REGISTRO MARITIMO DE BOSTON

SU MUERTE PARECE ESTAR CONECTADA CON LA MISTERIOSA DESAPARICION DEL BARCO ESPAÑOL «CASTILLO DE MONTJUICH»

BOSTON. — La misteriosa desaparición de un buque español —conforme anuncia la agencia UPI— cargado de grano, con treinta y siete personas a bordo, se relacionó ayer aquí con el suicidio de un oficial portuario de Boston que dio el certificado al barco para su travesía trasatlántica.

Un médico forense dijo ayer que la muerte del capitán Carlton H. Clogston, de cincuenta y tres años de edad, de Winchester, jefe de la oficina nacional de registro marítimo de Boston, «estaba definitivamente conectada con la pérdida del barco».

La nave en cuestión, el «Castillo de Montjuich», desapareció después de haber zarpado del puerto de Boston el día 5 de diciembre, que iba en ruta hacia Bilbao, con una tripulación de 37 hombres y un cargamento de nueve mil toneladas de cereal. Clogston certificó que el buque español estaba plenamente dispuesto para emprender la travesía del Océano Atlántico en pleno invierno.

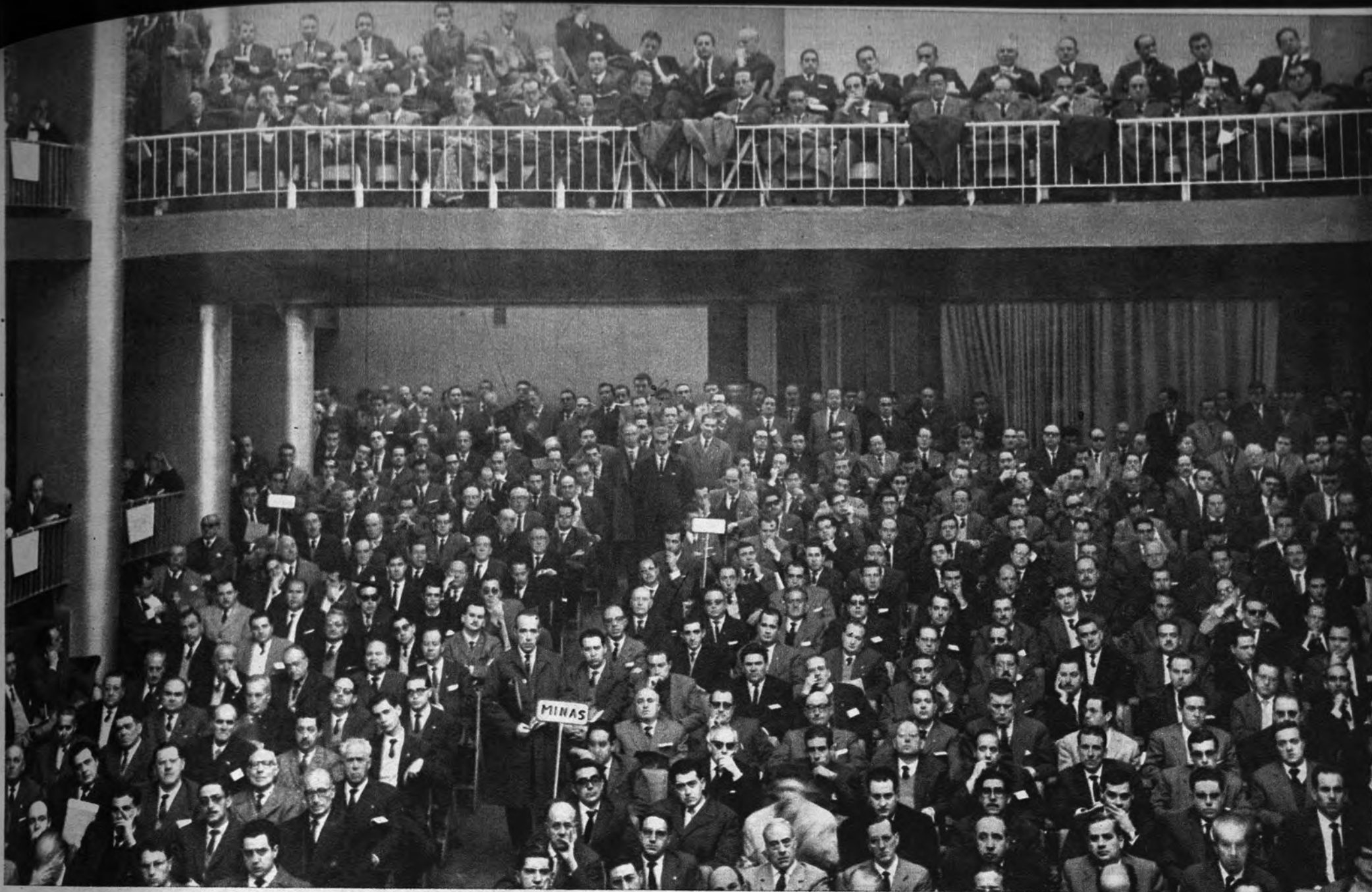
El cadáver de Clogston fue encontrado el 2 de enero en posición decubito supino sobre el suelo de un garaje. Su cabeza quedaba muy cerca del escape de gases de su coche y su motor estaba en marcha.

El doctor J. Vincent Di Rocco, forense judicial del condado de Middlesex, dictaminó que la muerte del capitán Clogston se había debido a suicidio. (Efe.)

## PARDITO, S. A.

pone en conocimiento del público que por acuerdo de su Junta de accionistas ha trasladado su domicilio social a Madrid, calle de Maricán de los Heros, núm. 70, lo que hace constar en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley de 17 de julio de 1951.





ello obligan nuestro Plan de Desarrollo, informes calificados, la integración europea. Ante esa reforma, ese desarrollo económico, esas necesidades de técnicos, los reunidos han querido expresar su

opinión, indudablemente valiosa. El diálogo será fructífero. Y la debida consideración que nuestros técnicos se merecen facilitará también la puesta en marcha de los proyectados planes que han

de mejorar nuestra economía. Desde el cauce de la Organización Sindical se oye la voz ponderada de la experiencia, con el mejor afán de servicio a nuestro avance económico y social.



**FRANCOISE HARDY. EN MADRID**

Con su aire de muchacha, sus claros ojos y su esbozada sonrisa. Françoise Hardy, el ídolo francés, de la que se dice que ha heredado el genio de Edith Piaf, se encuentra en Madrid, donde actuará y grabará unos discos. (Europa.)



**ESTUDIARA ESPAÑOL**

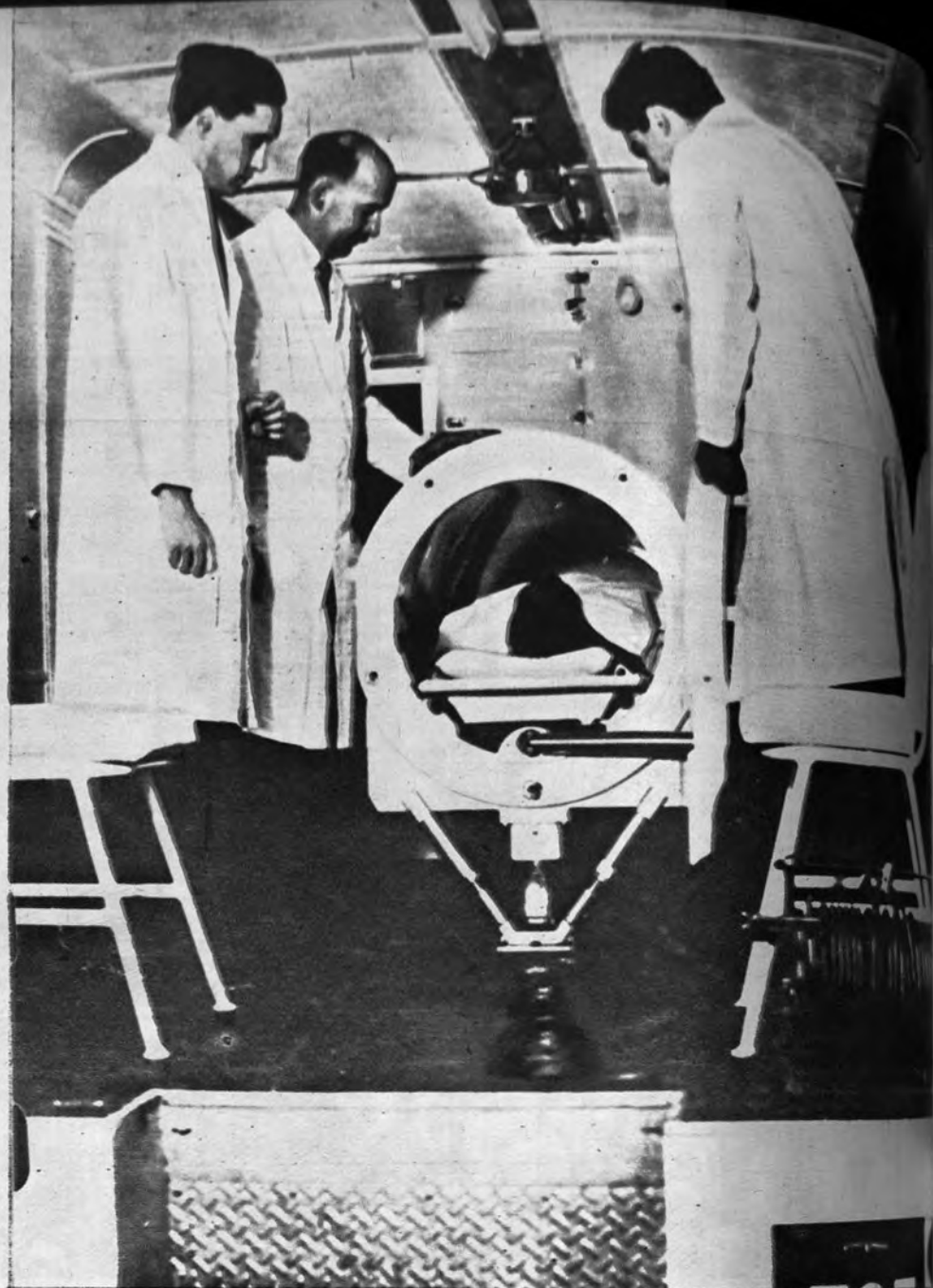
La princesa Irene de Holanda, que acaba de graduarse como intérprete de español, ha llegado a Madrid para perfeccionar su conocimiento de nuestro idioma. Permanecerá hasta fin de mes, invitada por los embajadores de su país.





### GLOBOS Y BANDERAS

Un montón de globos de colores fueron lanzados al aire para inaugurar un curso de esquí en Lenk, organizado por la Federación Suiza de Esquí. Tomarán parte 700 niños y la enseñanza es gratuita. (Fiel.)



### AMBULANCIA «CORONARIA»

Una nueva unidad móvil sanitaria, la ambulancia llamada «coronaria», en donde se atienden casos de extrema urgencia, con uno de sus primeros pacientes. Se encuentra de prueba en el grupo de experiencias médicas de Vickerston. (Cifra.)



### SE CONSTRUYE EN LONDRES CON DESTINO A CUBA

El primero de los cuatrocientos autobuses que se construyen en Inglaterra con destino a Cuba. Trabajan en ellos en Elmdon, Warwickshire, los obreros de la Metro Cammel Carriage & Wagons para tenerlos listos para su pronto envío. El contrato de venta firmado por la Compañía Leyland Motors Co. ha originado graves protestas por parte del Gobierno de los Estados Unidos, y ante la

Embajada inglesa en Nueva York, los senadores demócratas, expresan su protesta.





## EL DOCTOR NAESSENS

El biólogo francés doctor Gaston Naessens, a su llegada a Villejuif, se dirige al Instituto Nacional contra el Cáncer «Gustave Roussy», donde celebrará una entrevista con el profesor Denoix sobre su discutido medicamento contra la leucemia. (Foto Cifra.)



ESTINO CUBA-

han presentado manifestaciones de protesta, una de las cuales ofrecemos. Miembros del Frente de Trabajadores en Estados Unidos, con las banderas cubana y norteamericana, y enarbolando pancartas en apoyo al acuerdo comercial anglo-cubano. La construcción de los autobuses, sin embargo, continúa. (Cifra.)



## FILA INDIA DE GEMELOS

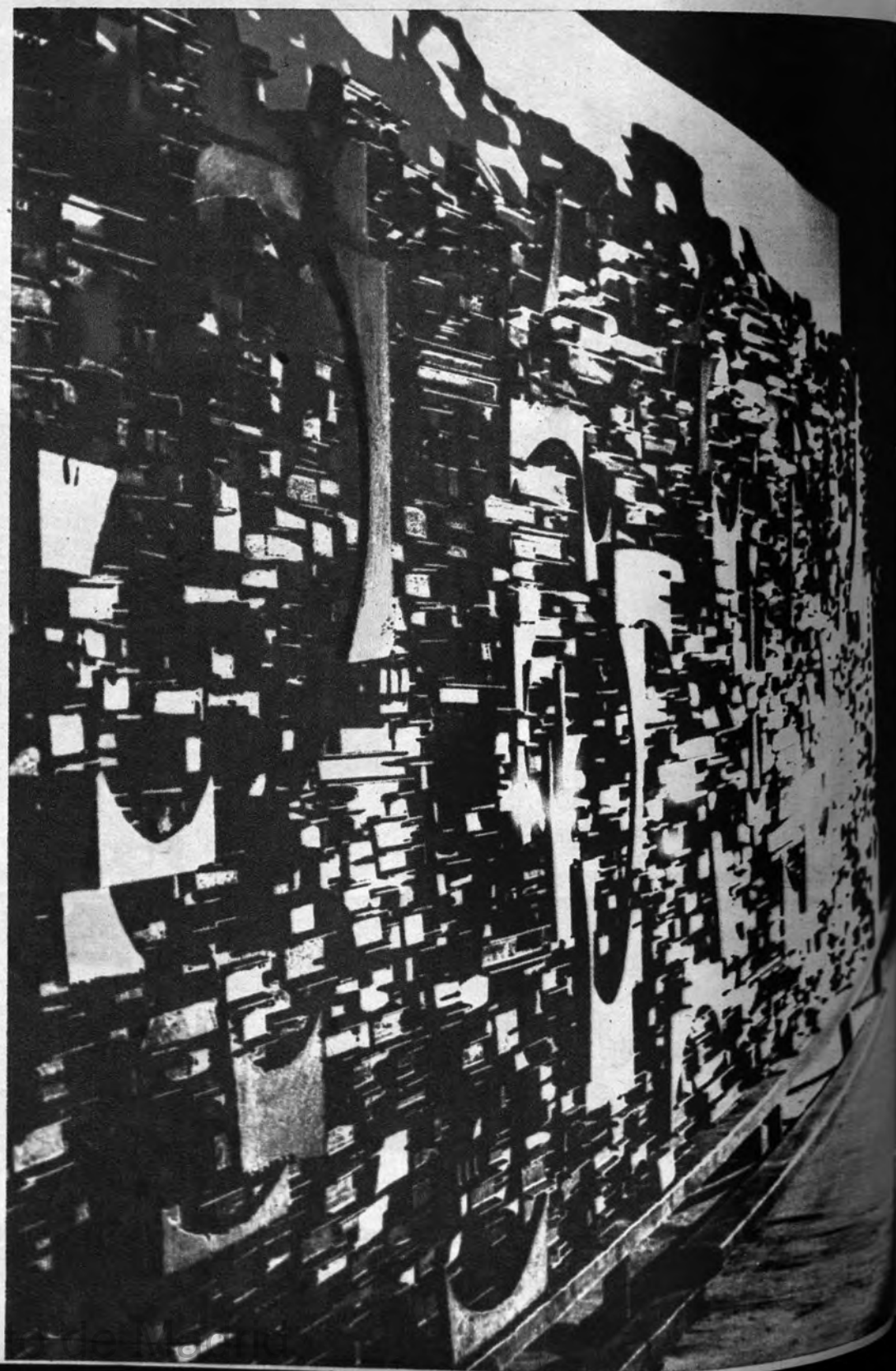
A las clases de la Escuela Elemental de Juniper Hill, en Nueva York, asisten ocho parejas de gemelos. Blancos y negros a la puerta del colegio. Ninguno de los gemelos coincide en clase. (Fiel.)





## EL ARTE QUE IRA A LA FERIA

En la embajada artística y cultural que España enviará a Estados Unidos para participar como representantes del momento actual español en la Feria de Nueva York figuran las obras de diversos artistas de la arquitectura, escultura y artes plásticas. De ellas ofrecemos aquí breve muestra. El vaciado en yeso de la escultura de Isabel la Católica realizada por José Luis Sánchez, que figurará, en bronce, en el pabellón español. Un fragmento de la vidriera, de Manuel S. Molezún, de quince metros de largo por cuatro de alto, que se destina a las salas de Arte Sacro, y una perspectiva de la gran verja de hierro, de Amadeo Gabino, que abrirá a los visitantes las puertas del pabellón





## "Las aguas del Jordán regarán la zona del Neguev"

"MUCHOS AMIGOS NOS HAN PROMETIDO SU AYUDA", HA DECLARADO EL MINISTRO DE ESTADO ISRAELI

TEL AVIV.—"Las aguas del Jordán regarán la zona del Neguev en la fecha prevista por el plan. Muchos amigos nos han prometido su ayuda en caso de crisis con los árabes y estamos seguros que mantendrán su promesa", ha declarado en una entrevista, publicada ayer por la mañana, el ministro de Estado en el Gobierno de Eshkol, Akiva Gorvin.

El ministro añade en sus declaraciones, publicadas en el diario "Davar", que "el silencio que el Gobierno israelí ha guardado hasta el momento presente no es señal de debilidad, sino, por el contrario, signo de nuestra fuerza y confianza en nuestra causa". (Efe.)

### El periódico "Al Ahram" pide "un plan de acción contra Israel"

EL CAIRO.—El periódico "Al Ahram" apremia a los reyes árabes y jefes de Estado que se reunirán en esta capital el lunes para que adopten "un plan de acción contra Israel" en lugar de dedicar todos sus esfuerzos a tratar sobre el plan israelí de desviar el río Jordán.

Mohammed Hassanein Heykal, director del periódico, dice que será fácil obtener millones de libras de diversos países árabes para financiar un proyecto árabe para desviar el río de su curso en El Líbano y Siria.

"El principal problema, sin embargo, es que Israel aumenta cada vez más su potencia y es necesario enfrentarse al peligro antes de que sea demasiado tarde", dijo. (Efe.)

## Congreso de la extrema izquierda socialista italiana

ROMA.—Se ha reunido en esta capital el Congreso Nacional de la Izquierda del Partido Socialista Italiano para decidir sobre la escisión o no del mismo. Cerca de trescientos delegados participarán en los trabajos del Congreso.

Los últimos esfuerzos para tratar de llegar a un acuerdo con la corriente mayoritaria autonomista, dirigida por Pietro Nenni, han fracasado. Fulvio Vecchiotti, jefe de la corriente de izquierda y ex director del diario "L'Avanti", ha declarado que Nenni y los otros dirigentes de la corriente mayoritaria no habían respetado las condiciones puestas durante el Congreso del pasado mes de octubre, para la participación del PSI en el Gobierno de centro-izquierda de Moro.

Si no se llega a ningún acuerdo de última hora, Vecchiotti y sus amigos tratarán de convencer a los miembros seguidores de su misma corriente, que todavía dudan, para aprobar la escisión. En este caso, Vecchiotti tiene la intención de proponer la formación de un nuevo partido, titulado Partido Socialista de Unidad Proletaria. (Efe.)

## Los turco-chipriotas boicotean una reunión de la Cámara de Representantes

EL VICEPRESIDENTE KUTCHUK VISITO UNO DE LOS PUEBLOS MAS CASTIGADOS EN LAS RECIENTES LUCHAS

NICOSIA (Chipre).—Los turco-chipriotas han boicoteado una reunión de la Cámara de Representantes, a la que sólo han asistido 25 diputados greco-chipriotas.

Según establece la Constitución de Chipre, 15 de los 60 escaños del Parlamento corresponden a los representantes de la comunidad turca.

En esta reunión, que ha durado sólo media hora, ha sido aprobado un informe acerca del presupuesto.

Por su parte, el doctor Fazil Kutchuk, vicepresidente de Chipre, que representa a los turcos-chipriotas, se ha trasladado ayer en un helicóptero británico al pueblo de Fota, a 19 kilómetros al noroeste de Nicosia, uno de los lugares que ha sufrido más daños por las recientes luchas. Kutchuk fue vitoreado por los habitantes del citado pueblo. Ayer tarde Kutchuk visitó otros pueblos turco-chipriotas. (Efe.)

### Primer paso hacia la división de la isla

ANKARA.—Los periódicos de Ankara dicen que los turco-chipriotas han organizado sus propios servicios de correos y seguridad en la isla, comentando que se trata del primer paso hacia la partición de Chipre.

La Prensa turca asegura que el vicepresidente de Chipre, Fazil Kutchuk, ha ordenado quitar de su automóvil el emblema de vicepresidente para demostrar que no reconoce la autoridad del actual Gobierno de Chipre. (Efe.)

### El paralelo 35 sería la "línea ideal" para la partición de Chipre

PARIS.—El diario parisien "Le Monde" cita unas declaraciones del vicepresidente de Chipre, Fahdil Kutchuk, según las cuales, el paralelo 35 sería la "línea ideal" para la partición de Chipre, según la cual, los turcos-chipriotas se quedarían con la mitad de la isla, incluyendo los puertos de Kirenia y Famagusta.

El corresponsal del citado diario en Nicosia indica también que el vicepresidente chipriota le ha manifestado que él deseaba la partición de la isla, acusando a la vez a la mayoría griega de intentar dominar y hasta exterminar a la minoría turca. (Efe.)

### Representantes del Gobierno de Makarios en la Conferencia de Londres

NICOSIA (Chipre).—El ministro de Negocios Extranjeros de Chipre, Spyros Kyprianou, y el fiscal general de la isla, Riton Tornaritis —ambos de la comunidad greco-chipriota—, representarán al Gobierno del Presidente y arzobispo ortodoxo Makarios en la Conferencia de Londres, sobre el conflicto que se desarrolla en su país, según se anunció por medio de una declaración oficial.

Se agregó en el comunicado que también serán acompañados por Glafkos Clerides, presidente de la Cámara de Diputados chipriota —que encabeza la Delegación—; el ministro de Trabajo, Tassos Papadopoulos, y la ministra de Justicia, señora Stella Souliotou. Todos ellos representarán a la comunidad mayoritaria greco-chipriota en las reuniones de Londres.

Sir Panayotis Cacoyannis, abogado, y Paschalis Paschalides, economista y asesor legal, así como un experto constitucional británico, actuarán como asesores de la representación. (Efe.)

## TRIGO NORTEAMERICANO A RUSIA

HAN SIDO CONCEDIDAS LAS LICENCIAS DE VENTA

WASHINGTON.—Han sido concedidas las licencias correspondientes para la venta de trigo norteamericano a Rusia por valor de 104 millones de dólares, según ha anunciado el departamento de Comercio de los Estados Unidos.

Esta concesión eleva a 300 millones de dólares el valor de las ventas del trigo norteamericano a la Unión Soviética y a otros países del bloque comunista. (Efe.)

## LOS PARADOS DE ORAN NO SE HAN RENDIDO

ESTAN SATISFECHOS DE PASAR UNA TEMPORADA EN LA CARCEL, DONDE TIENEN "LA COMIDA ASEGURADA"

"El socialismo que se quiere imponer en Argelia debe ser de todos para todos y no de todos para unos pocos"

ARGEL. (Del corresponsal de Pyresa).—Los acontecimientos de Orán han preocupado al Gobierno argelino porque constatan que las masas empiezan a exigir, antes que aventuras políticas, unos resultados tangibles capaces de proporcionar trabajo y pan. Esto se ha puesto de manifiesto ante los Tribunales de excepción creados en Orán y donde muchos de los condenados se han declarado satisfechos de pasar una temporada en la cárcel, «pues allí tendremos la comida asegurada».

Pero aunque reducidos al silencio, los parados de Orán no por eso parecen haberse rendido. En los barrios populosos han declarado a diversos enviados especiales de la Prensa francesa que la contramanejación organizada por el FLN era «de los que comían todos los días». Otros decían que «el socialismo debe ser de todos para todos y no de todos para unos pocos». Preguntados acerca de cómo pueden vivir sin trabajar, han contestado que es gracias a los camaradas que tienen un empleo y que a veces se ven obligados a mantener con sus escasos salarios a más de diez personas.

Todo ello demuestra que los sucesos de Orán responden a un descontento popular elemental y que si algunos elementos de la oposición capitalizan este descontento, el asunto resulta bastante, incluso, lógico, ya que antes de los efectos hay que considerar las causas, y cuando un hombre no come y ve que su familia tam-

co come, mientras se le habla de socialismo y los dirigentes circulan en flamantes coches, todo lo que ocurra dejará de ser sorprendente.

Sin duda hay elementos de la oposición a Ben Bella que quieren ocupar posiciones estratégicas antes de que se celebre el Congreso Nacional del FLN, pero no conviene subestimar el descontento de la masa despolitizada, que considera morir de hambre un precio demasiado grande para instaurar un socialismo mal definido y mucho peor interpretado. Ben Bella dice que el paro es una herencia del colonialismo y que no va a resolverse ni siquiera en los próximos años, y asegura que las dificultades de Argelia son las mismas que tuvieron que remontar países como China, Cuba y Yugoslavia. «Todo va bien en este país en el que estamos en plena revolución socialista, y yo pregunto a los agitadores si ellos tienen algún programa para acabar con el paro», dijo ayer el presidente al inaugurar una Cooperativa en Argel. Luego añadió que es necesario vivir la realidad socialista, «es decir, comer poco, ponerse pocas corbatas y no eructar».

Pero la verdad es que, tras pronunciar estas palabras, anunció en Consejo de ministros su próxima salida para El Cairo rodeado de numerosos miembros de la Delegación, para asistir a la reunión de jefes de Estado árabes, donde sin duda todo el mundo llevará corbata y se celebrarán numerosos banquetes. También anunció la salida hacia París el día 14 de una Delegación igualmente numerosa, presidida por el ministro Bumaza para entrevistarse con el ministro Giscard de Estaing, sobre el asunto de los vinos argelinos.

Argelia ha batido un record mundial proporcionalmente desde su independencia en lo que se refiere a desplazamientos de delegados al exterior. Una pancarta decía el martes en Orán que el dinero gastado en viajes de avión durante 1963 podía haber servido para crear diversas industrias.

Ben Bella, que saldrá el 12 hacia Egipto, está resuelto a aportar el apoyo de Argelia a la iniciativa de Nasser para que los países de la Liga Árabe tomen represalias contra las naciones que apoyan a Israel, si los judíos persisten en sus intenciones de desviar el cauce del río Jordán.

Javier LIMBERG

### Túnez y China roja establecen relaciones diplomáticas

TUNEZ.—Túnez y la República Popular china han decidido establecer relaciones diplomáticas, según anuncia un comunicado publicado en esta capital ayer, cuando se cumplen dos días de permanencia del jefe del Gobierno chino comunista, Chu En Lai, en su visita al país.

Se hace constatar en el comunicado que «ambos países tratan de estrechar los lazos de amistad entre sus pueblos y desarrollar intercambios sociales y económicos y que, por consiguiente, han decidido establecer relaciones diplomáticas entre los dos países». (Efe.)

# retales

## GRAN VENTA

VISTA MEJOR  
A MITAD  
DE SU VALOR

## "SOBRANTES DE PIEZA"

SI SABE COMPRAR, AHORA ES SU OPORTUNIDAD

Por el mismo precio  
Vista a medida.  
Vista mejor.

## PAÑOS RAMOS

MONTERA 15 MADRID

Casas en Barcelona-Madrid-Granada-Bilbao  
Fábrica en Sabadell



# LA AVICULTURA ESTA EN CRISIS

## GLOSA DE LA SEMANA

En el transcurso de estos primeros días del año se ha producido casi un aluvión de informaciones de carácter ganadero, algunas positivas y otras no. Entre las primeras podemos incluir la felicitación de los ganaderos navarros a su Diputación foral por la limpieza y mejora de pastizales en una superficie superior a las 300 hectáreas, la noticia de la próxima importación de ejemplares selectos con «pedigrée» de vacuno y, por fin, la demostración casi matemática de que Galicia, con un adecuado sistema de mejora de ganado y pastizales, podría multiplicar por cuatro su actual producción de carne y derivados.

Como contrapartida nos encontramos ante la continuidad del problema del ganado porcino: la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes busca alcanzar un sacrificio de 300.000 cabezas para finales de este mes; pero se ha creado una especie de círculo vicioso: los mataderos se muestran reacios a comprar a los precios fijados por Comisaría; parece ser que ofrecen menos, y los ganaderos se ven forzados a vender porque no pueden mantener todavía unos meses unos animales que ya están completamente cebados y que implicarían un gasto considerable en piensos. Esperemos que se resuelva en breve esta angustiosa situación, acrecentada por el temor latente a una nueva visita de la «peste africana».

También en sentido negativo cabe registrar una posibilidad de retroceso en las líneas habituales de nuestra avicultura, tradicionalmente ascendentes. El hecho es que se están vendiendo gallinas en su mejor momento de puesta a cinco duros el kilo e incluso menos.

Muchas nuevas, pues, en una semana, y bajo todas ellas el denominador común de una imprescindible racionalización ganadera. Todas las informaciones que hemos calificado de positivas responden, sin duda alguna, a unos criterios ordenadores, a un estudio de la realidad concreta y de las posibilidades futuras y a un intento encomiable de establecer una continuidad progresiva de nuestra economía ganadera. Galicia puede cuadruplicar su productividad cárnica, pero ello exige una labor de mejora de pastizales, de piensos e incluso del ganado, acorde todo ello con la racionalización que indicamos. Y lo mismo cabe decir de la labor efectuada ya en Navarra, que nada significaría en sí misma si no fuese acompañada del firme proyecto de continuarla en el presente año y en los venideros. E idéntica es la situación del anuncio de importaciones de ganado selecto, que debe responder también a todos estos mismos criterios.

En cuanto a las noticias de matices negativos, y al margen de los perjuicios ocasionados por la peste porcina, la coyuntura actual sólo podrá salvarse mediante una acción eficaz y decidida de los organismos competentes que mantenga el ritmo de sacrificio que se considera imprescindible y los precios mínimos prefijados. La crisis avícola también podrá soslayarse si se consigue un armónico equilibrio en el binomio producción-consumo y si se fomenta este último al tope posible.

Pero todo ello, todo cuanto se haga no debe responder a acciones aisladas y exclusivistas, sino a una tarea común apoyada con firmeza en la racionalización ganadera, contemplada en una panorámica de conjunto, que venimos preconizando. Este es el camino de la máxima eficacia.

## TAL PROBLEMA EXIGE, DE FORMA INMEDIATA, MEDIDAS EXPORTADORAS FIRMEZA EN LA RACIONALIZACION GANADERA

A los bajos precios de los huevos que padeció la avicultura a lo largo de la primavera de 1962, sucedieron, como era obligado, la escasez de productos avícolas y el encarecimiento de las cotizaciones, ocurridos en el último mes de 1962 y en las primeras semanas de 1963. Después de esta fecha, y navegando los avicultores a favor de la estimulante corriente constituida por unos aceptables beneficios productores, volvieron a crecer los censos aviares y se multiplicó la oferta de pollos de carne y de huevos, con los resultados que ahora toca la avicultura para su desgracia, y, aunque parezca extraño, para desgracia de la población consumidora. Si el proceso sigue su ya clásico curso, antes de seis meses habrá que pensar de nuevo, para abastecer al país, en la solución importadora. Los precios actuales son tan bajos como los que decidieron la liquidación avícola realizada, sin contemplaciones, a raíz de la crisis precedente.

La dificultad en curso, aguda, requiere un tratamiento económico inmediato. Al punto al que han llegado las cosas la exportación de huevos parece ser, a simple vista, el tratamiento recomendable para esta especial ocasión. La ruina avícola se halla situada a la vuelta de la esquina y se producirá, fatalmente, con sólo que se mantenga quince días la saturación mercantil actual. Pero sería equivocado depositar el porvenir agrícola, intacto, en las manos de las operaciones comerciales que se deriven, espontáneamente, del apetito y de la voluntad de compra de los mercados exteriores.

En primer lugar, porque las exportaciones cuestan dinero, y no precisamente a causa de que la avicultura española sea una avicultura cara. Al contrario, es ba-

rata, produce a menos precio que la de los restantes países europeos. Las exportaciones originan pérdidas porque los productos agropecuarios sufren, en las naciones importadoras, un severo trato arancelario y porque algunos países falsean, con primas elevadas, los precios de los artículos que exportan.

En segundo, porque esta oportunidad será, cada año, más angosta. La avicultura no es difícil. Con la misma facilidad con que se montó en España se está montando en naciones que, hasta hace pocos años, apenas contaban con producciones avícolas. Así son bastantes las que dejaron de comprar huevos y pollos de carne en el exterior y muchas las que pierden categoría importadora a marchas forzadas.

En tercero y último lugar, porque todavía no ha sido agotado por completo el mercado nacional, aunque modernas estadísticas denuncien unos consumos de productos avícolas de nivel europeo. La renta media española es, pese a los últimos progresos, una renta corta de talla. Hasta el ensayo de modales industriales la alimentación de las clases modestas se fundamentó en productos agrícolas: era todo lo que, con el dinero de antes, se podía comprar. En la etapa recientemente estrenada la alimentación habrá de basarse en artículos de calidad superior a la calidad de los artículos que consumen los pueblos subdesarrollados, pero de no tanto precio como los que inscriben en su dieta alimenticia los pueblos que alcanzan el límite de su desarrollo técnico y económico. Estos artículos, de elevado valor nutritivo y de coste medio, son los avícolas: huevos y pollo de carne.

La solución exportadora debe figurar en los planes de los avi-

cultores con el título de solución urgente, buena para aliviar el peso de un conflicto mercantil inoperado, pero ineficaz y débil para instituirse en soporte esencial de la expansión avícola. La expansión avícola ha de acomodarse puntualmente a la creciente capacidad de compra del mercado interior.

Ahora bien, la avicultura no ha de limitarse a complacer, atenta, las peticiones de la demanda. La demanda, desprovista de la oferta de un comercio dinámico y emprendedor, es perezosa, evoluciona con lentitud, altera parsimoniosamente su presupuesto de gastos. En este terreno los avicultores han de agregar al compromiso de producir la responsabilidad de intentar excitar el apetito de la población consumidora. Lo que conseguirán mejor por el camino de perfeccionar la calidad y presentación comercial de cuanto producen que a través de realizar constantes concesiones en los precios. La eficacia vendedora de las bajas es limitada. Una vez alcanzado cierto punto son inútiles las tentativas mercantiles que basen su técnica operatoria en el procedimiento de recortar las cotizaciones.

La situación avícola actual es grave. Se están sacrificando gallinas al tercer o al cuarto mes de puesta; los huevos se venden, en el campo, desde 11 pesetas la docena, a menos del cincuenta por ciento de su verdadero coste; no hay incubaciones, o lo que es igual: los avicultores no se ocupan de preparar la reposición de los efectivos que desaparecen liquidados por la crisis. El problema exige, de forma inmediata, medidas exportadoras. A larga distancia, la coordinación de todos los elementos directa o indirectamente relacionados con el vasto mundo avícola.

M.

## PROBLEMAS GANADEROS

¿Responden las industrias ganaderas a las necesidades actuales? No debemos juzgar con criterios estrechos. Si la producción no puede imponer al consumo la obligación de absorber lo que aquella quiera producir, tampoco debe el consumo—ni la Administración, representándolo—imponer a aquella rendimientos en pérdida.

Sin embargo, la producción tiene que adaptarse a las tendencias del consumo y procurar influir en éste mediante precios, calidades y perfeccionamiento.

Estas son realidades que la producción—toda producción—ha de tener en cuenta. Ellas imponen la necesidad de modificaciones en los sistemas de producir y de comercializar.

Sugiere el comentario de hoy la situación especial en que se halla la industria quesera nacional. La crisis de esta industria obedece a causas complejas. La inmediatamente ocasional ha sido la gran importación de quesos a precios muy

inferiores al de coste en origen, estimulando un consumo cuyo ritmo económico no le era posible mantener a la producción nacional ni podría sostenerse a la larga con las importaciones.

Se registraba en esto una contradicción evidente: el distinto trato que se dispensaba a la producción ganadera nacional y extranjera. No existía escasez de abastecimiento de quesos. Existía, en todo caso, inercia en la perfección de calidades y cierta despreocupación en la determinación de precios. Pero estas anomalías, que reclamaban y reclamaban corrección, pueden hallarla sin necesidad de debilitar profundamente la ya débil estructura económica de la industria.

De otra parte, no todas las deficiencias y dificultades de la industria quesera son imputables a la propia industria. Pa-

ra señalar sólo algunas ajenas a la voluntad industrial indicaremos las siguientes: recepción de leche no completa o porcentaje insatisfactorio de materia grasa; sobrecarga de leche con acidez o en defectuosa conservación; deficientes condiciones higiénico-sanitarias de la leche, y encarecimiento de la recogida por la dispersión de la producción.

Junto a estos inconvenientes se alinean los propios o internos de la industria, tales como capitalización nula en un crecido número de industrias ocasionales o de temporada; insuficiente especialización laboral y productiva no elevada; alto coste de la maquinaria y de las materias auxiliares, y debilidad económica frente a las resistencias oscilantes del mercado consumidor.

Destaca, entre todos los inconvenientes, el de la estructu-

ra industrial, de inmensa influencia sobre los costes. De ahí la justificación de la pregunta inicial de este comentario, porque la industria quesera tiene evidentemente que conducirse hacia una producción más racional y moderna, hacia mejores calidades y hacia menores costes.

Desaparecida la amenaza de unas importaciones demolidoras, por la aplicación del canon supletorio de veinte pesetas kilogramo, establecido por reciente disposición del Ministerio de Comercio, deberá ser la propia industria la que examine con urgencia su mejor adecuación a las necesidades económicas de hoy.

De su actual estructura y de algunos de sus procedimientos—hablamos en términos generales que excluyen brillantes ejemplos positivos—se deducen

una serie de consecuencias económicas adversas, bajo rendimiento, deficiente utilización de equipo, costes elevados, insuficiente capacidad técnica y de organización empresarial, calidades no tipificadas y en algunos casos adulteradas, inseguridad de perspectivas (que, a su vez, inducen a las Empresas a retraerse de mejoras y ampliaciones y a precaverse contra futuros males de competencia con mayores precios), tendencia natural a la elevación de precios a favor del alto coste que determina la producción modesta y repercusiones sociales y laborales notoriamente regresivas.

Pero hay que reconocer que no todo puede pedirse a la industria quesera. Hay una etapa, previa o simultánea, que ha de abordar la ganadería. Y con esto llegamos, una vez más, al verdadero origen común de todos los problemas ganaderos: la carencia de una actitud adecuada ante el desarrollo de la cabaña.—L. A.



## ESTIMACION DE COSECHAS EN 1963

El Servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura acaba de publicar la estimación de las cosechas correspondientes al año recién concluido. Por estimarlas de gran interés, las ofrecemos hoy a nuestros lectores, advirtiéndoles únicamente, en lo que al trigo se refiere, que la su-

perficie dedicada a este cultivo fue, en 1963, de 4.135.000 hectáreas, mientras que en 1962 se habían dedicado 4.252.000 hectáreas. Ello demuestra que la productividad ha sido este último año ligeramente superior a la conseguida en la campaña anterior.

Cultivos	1963 Miles de Qm.	Fecha del avance	Cifras definitivas 1962 Miles de Qm.
Trigo	48.500	30-X-63	48.116
Cebada	20.700	20-VIII-63	21.619
Centeno	4.300	"	4.527
Avena	4.600	"	5.129
Maíz	11.010	5-IX-63	9.204
Arroz	3.487	"	3.924
Lentejas	335	20-VI-63	335
Guisantes	265	"	250
Habas	1.375	"	1.444
Algarrobas	995	"	1.171
Garbanzos	1.420	10-VIII-63	1.363
Judías	1.420	31-VIII-63	1.259
Remolacha azucarera	24.800	2-XI-63	35.842
Naranja	16.380	31-X-63	12.131
Mandarina	1.430	"	1.139
Limon	920	"	801
Aceituna de verdeo	569	30-IX-63	389
Aceite	5.600	1-XII-63	3.159
Aceituna para almazara	28.000	"	16.021
Melocotón	1.300	"	1.058
Albaricoque	1.050	"	1.089
Avellana	200	31-VII-63	184
Uva (total)	41.396	20-IX-63	38.700
Mosto	26.200 Hl.	"	24.508 Hl.
Algodón (bruto sin desmotar)	2.950	15-X-63	3.370

## La escasez de alcohol de melazas remolacheras favorece la producción del vinico

La falta de un porcentaje, importante en la producción de remolacha que se puede valorar en toda España cerca del cuarenta en extensión sembrada, repercutirá visiblemente en la producción de alcoholes vinicos, como es natural. La falta de melazas —y por eso se vislumbra un gran año alcohólico— ha de ser repuesta con mayores cantidades de vinico, por más que actualmente se esté luchando contra una importación de alcohol etílico. El consumo del país, que crece cada día, parece ilusionante para quienes dedican sus actividades a una producción que tiene como meta el acaparar la fabricación y el comercio.

En Valdepeñas parece que se han hecho operaciones a bajo precio y que por esta razón la Comisión de Compras se ha decidido a actuar.

En Aragón se quejan de la calma imperante en el mercado. Como los vinos de 1963 son excepcionalmente buenos, hay firmeza

y seguridad de precios, con más de 17 grados de media, en Calatayud. En Navarra, tanto los vinos rosados como los claretes y los tintos son espléndidos en grado y calidad. En los últimos días de diciembre fue vendida una gran partida de embotellado para un país americano, desde San Adrián.

## LAS FUERTES HELADAS HAN BENEFICIADO LOS CAMPOS

PARECE INICIARSE UN ESFUERZO PARA MITIGAR LA SITUACION DE LOS PATATEROS

No se encuentran lentejas verdinas, que fueron exportadas a muy buenos precios

Las fuertes heladas han beneficiado casi todos los campos españoles, con la excepción de los levantinos, que han padecido a consecuencia de exagerados descensos termométricos. Las heladas duras detienen el crecimiento de las plantas, beneficiando los cultivos, desde el Duero al Guadalquivir, donde sobraba agua en todas partes. Los predios andaluces, en los que no podían trabajar, permiten la entrada en ellos normalmente a consecuencia de los fríos últimos. Lo mismo sucede en las dos mesetas y en Aragón.

En general, los sembrados se encuentran bien, afincándose en una labor en el subsuelo que beneficiará la cosecha. La tendencia nefasta de las lluvias, aunque amenazante después de un largo período de anticiclón, será un episodio invernal, que en forma de nieve acabaría en favorable en grado superlativo.

### EN FAVOR DE LOS PATATEROS

Se están quemando los últimos cartuchos para salvar la impresionante cosecha de patatas. Actualmente, por falta de numerario y también por falta de compradores, las patatas van quedándose en el suelo porque no compensa la recolección con los gastos de jornales. Añádase a la triste y lamentable situación las heladas últimas, y se tendrá que los cultivadores patateros están padeciendo la peor situación de toda su vida.

Ahora parece iniciarse un esfuerzo supremo para mitigar el proble-

ma. En medios agrícolas que merecen crédito dan como probable una primera importación de 4.000 toneladas de patatas y otra de más fuste, consistente en 6.000; pero nadie indica para qué país serán transportadas, aunque, a juzgar por los precios, necesariamente parece que sería Francia o Portugal. Este envío de mil vagones descongestionaría algo el abarrotado mercado de hoy.

### NO HAY LENTEJAS

Así como el mercado de judías de todas clases no padece este año la precariedad del anterior—la importación americana ha producido buenos efectos—, el de lentejas ha saltado fronteras insospechadas. No hay lentejas verdinas en toda España y han sido despachadas a buenos precios. Gracias a la carestía son vendidas las corrientes por encima de lo que parece razonable. Las cotizaciones de las verdinas son convencionales. A 12,50 kilo, que es lo que suele señalarse por ahí, no se encuentra un gramo, ni a más tampoco. No hay, sencillamente.

Garbanzos sobran por todas partes. España va dejándolos de comer. La gente huye del cocido, quizá porque sea un plato que resulte más caro de lo que se cree. El caso real es que dentro de Europa apenas se cosechan más que en España y sus alrededores del Marruecos francés. Los precios son bien diversos y el comercio parece no tener interés por los garbanzos. Los piensos apenas se mueven.

## LA CAMPAÑA DEL ACEITE EN CORDOBA

Por Andrés DE PRADO

Ingeniero agrónomo

a) Mano de obra.—Los obreros dedicados a la agricultura en Córdoba han disminuido, como todos saben, en gran parte durante estos últimos años, pero la característica de las emigraciones con contrato de temporada sólo afecta al elemento masculino; debido a esto, se nota falta de hombres en la recolección de la aceituna para las faenas que les son propias, como el vareo del árbol, habiendo suficientes mujeres para la recogida. Esta deficiencia motivará la prolongación del tiempo de recogida del fruto.

En esta campaña se invertirán unos 3.000.000 de jornales de hombre y 4.500.000 de mujer, con un importe de unos 700 millones de pesetas.

b) Jornada y remuneración.—La jornada normal de recolección de la aceituna tiene carácter intensivo, y su cuantía son siete horas, con un intervalo de media hora para el almuerzo. Suele terminar a las cinco de la tarde, en esta época de días cortos, y las remuneraciones fijadas son, para la mujer, 11,00 pesetas la hora, y el hombre, de 12,00 pesetas.

La recolección en la modalidad de "destajo", con percepción por kilo de aceituna recogida, oscila de 0,80 a 1,30 pesetas.

c) Campaña y duración.—La actual campaña de recolección durará unos tres meses útiles, y la molienda del fruto se alargará a tres meses y medio.

d) Producción total.—La producción de aceituna de esta provincia es probable que ascienda a unos 600 millones de kilos, cantidad superior a lo pronosticado hasta ahora, pues supondrá la obtención de 120 millones de kilos de aceite, con un rendimiento medio de 440 kilos de aceite por hectárea o 2.200 kilos de aceituna.

e) Precios de la aceituna.—Estos precios son muy variables, pues dependen, en primer término, del rendimiento en aceite, de la calidad del fruto y también, como es natural, del precio del aceite en el mercado. Se ha ordenado por la Secretaría Técnica del Ministerio de Agricultura la fijación de precios mínimos para la aceituna de almazara, tomando como base los precios fijados para el aceite por la orden del

Gobierno que regula la campaña aceitenera. Pero teniendo en cuenta que las aceitunas que producen aceites con más de tres grados de acidez no están amparadas por estos precios, el precio de este fruto ha de ser muy variable, y ya se ha pagado aceitunas a 3,00 pesetas, aunque creemos que la oscilación normal será de 4,50 a 5,50 para buen fruto puesto en almazara.

f) El almacenamiento del aceite producido en la totalidad de la campaña.—No es posible para todas las almazaras, que totalizan 80 millones de kilos de capacidad, como el aumento de esta capacidad no se improvisa, sería de desear una mayor movilidad de la comercialización, empezando por el consumidor con posibilidad de proveer su despensa con buen aceite de oliva. Téngase en cuenta que las mejores calidades y a los mejores precios se pondrán a la venta al principio de campaña, por ser éstos los primeros aceites que se obtienen.

g) Excedentes del año anterior.—Los excedentes de la campaña anterior agudizan el proble-

ma de almacenamiento para la campaña 63-64, pero es posible que una comercialización ágil y correcta, entendiéndose por esto la perfección en la presentación de los buenos aceites, contribuya a resolver este problema acuciante de falta de cabida para la gran cosecha de este año.

h) Exportaciones.—La exportación de amplio tonelaje de aceite de oliva es necesaria este año más que ningún otro. La exportación más interesante es la marquista, pero será necesario conseguir alguna exportación masiva, pues la primera no absorberá las 250.000 toneladas que pueden contribuir a ordenar el problema de excedente que se nos presentará como consecuencia del remanente del año anterior y las 700.000 toneladas de la campaña actual.

Esta es, a grandes rasgos, la campaña oleícola que se está desarrollando en la provincia de Córdoba en la actualidad. Mucho fruto, con buen rendimiento en aceite, y, como es natural, preocupación por las dificultades que pueda presentar su colocación sucesiva que permita la solución de estos problemas.

### REVISTA DE MERCADOS

En La Mancha no ha variado la situación en nada. Firmeza en todos, cooperativistas y particulares, aferrados a sostener los precios con fuerza, a pesar de que los almacenistas de fuera de la región no ofertan apenas, esperando una claudicación extraña, a juzgar por la tranquilidad observada.

Si, como se espera, la Comisión de Compras moviliza existencias a razón de 27 pesetas Hg., anticipando hasta un 80 por 100, la tónica de hoy se sostendrá con ventaja inmediata para todos los tenedores. En otro caso, anunciar en Manzanares, empezarian a descender los precios, que ahora son los siguientes:

Villarrobledo, blanco en rama, a 25,50-26; Manzanares, blanco filtrado, a 27-28; Alcázar de San Juan, sin operaciones; Tomelloso, blanco en rama, 25,25-26; tinto en rama, 26-26,25; tinto filtrado, 27,50-28; Villarta de San Juan, tinto filtrado, 28,50-29; blanco en rama, 26; El Herrumblar, claretes en rama, 25,50-26 pesetas. En general hay franca desgrana en el operar y paralización en resumen.



AL HABLA CON EL DIRECTOR DE LAS ESCUELAS DE COMERCIO DEL URUGUAY

# LA UNIVERSIDAD DEL TRABAJO Y LAS ESCUELAS DE COMERCIO URUGUAYAS

## HOY, EN AMERICA

### CARACTERISTICAS DE UNA UNIVERSIDAD MODERNA

#### La orientación vocacional, factor de riqueza nacional

**REUNION INTERAMERICANA PARA LO NUCLEAR.**—La noticia más significativa que de Iberoamérica podemos señalar en la hora atómica actual es la Reunión de Estudios sobre la Utilización de Reactores de Investigación, celebrada recientemente en Sao Paulo (Brasil). Participaron en la misma Argentina, Brasil, Bolivia, Méjico, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela. Se hicieron presentes también Estados Unidos y Canadá. Entre las Delegaciones europeas estaban España, Francia, Alemania, Países Bajos, Noruega, Suecia, Portugal, Reino Unido, Austria y Unión Soviética. Los delegados españoles fueron: Profesor Carlos Sánchez del Río, don Julio Montes y don Germán Domínguez, los tres a nombre de la Junta de Energía Nuclear española.

**REACTORES PARA CONVERSION DEL AGUA SALADA.**—En Tijuana, Méjico, se instalará uno de los primeros reactores nucleares, que, además de la producción de electricidad, tendrá el objetivo de la conversión de agua de mar en agua dulce. (La International Atomic Energy Agency acordó en Viena la posibilidad de este tipo de reactores para numerosos países.)

**REACTORES EN EL BRASIL.**—Brasil cuenta hoy con tres reactores de investigación que constituyen, según publicación propia, el equipo más completo de una nación iberoamericana. Estos reactores se emplazan en Guanabara, Sao Paulo y Minas Gerais.

**ISOTOPOS PARA LA MEDICINA.**—El reactor brasileño de Sao Paulo se destina a la producción de isótopos para la medicina, la agricultura y con fines industriales. El reactor que se encuentra instalado en el Estado de Guanabara, Brasil lo muestra con orgullo por ser de fabricación nacional y con un 95 por 100 de materia prima del país.

**METALURGIA NUCLEAR EN ARGENTINA.**—Aunque Argentina cuenta hoy con la instalación de un solo reactor (se construirá próximamente otro, de tipo piscina), viene dando gran importancia a la novísima ciencia de la metalurgia nuclear, con ensayos propios de nuevos combustibles, donde ha logrado inclusive notables cambios.

N. L. P.

HABLA EL DIRECTOR DEL "CIRCULO NEGRO Y MARFIL"

## El intercambio cultural, imperativo de la época moderna

### CON NUESTRO ARTE TENEMOS OBLIGACION DE ACERCAR CADA VEZ MAS A EUROPA Y AMERICA

Se encuentra en Madrid don Hugo Charpentier, fundador y actual presidente del «Círculo Pianístico Negro y Marfil», de Buenos Aires. Este concertista e intérprete tiene, a pesar de sus cortos años, todo un largo historial de actuaciones y éxitos, desde la edad de doce años en que fue elegido para integrar la Orquesta Sinfónica Juvenil del Ministerio de Educación de Argentina.

—¿Momento artístico de la Argentina de hoy?

—En lo que a pianistas se refiere, en Argentina se registran hoy muchos y notables nombres: Martha Argerich (Premio Ginebra) y Bruno Gelber están consagrados por la crítica mundial; Esther Oleinikow, Fausto Zadra y Valentín Surif son nombres bien conocidos en el mundo artístico, y así pudiéramos ir repitiendo aquí una larga lista.

No nos pertenece hablar de nosotros mismos, pero resulta interesante conocer que la institución que creamos en 1961, «Negro y Marfil», ofreció ya el año pasado 100 conciertos, sus socios pasan hoy de 500 y cuenta con el apoyo estatal. En el auditorium Birabén, en el aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas de la Univer-



sidad de Buenos Aires, en el salón Hogart y en la cadena radial por toda la nación, mantiene regularmente en Argentina un buen número de programas y conciertos. Es increíble el movimiento pianístico que se registra actualmente en la capital argentina.

—¿Se trata de una manifestación más del movimiento argentino en general?

—No se trata de una primicia

del piano sobre los demás instrumentos musicales, sino de un hecho que queremos señalar: el arte, sea música, pintura u otra de sus esplendentes manifestaciones, es hoy, gracias a la actual facilidad de viajes, un vehículo de unión y un lenguaje que está aproximando cada día más a los pueblos.

Y somos los de la América hispana los que tenemos la obligación, en nuestro arte y desde cualesquiera de nuestros puestos en la sociedad, de aprovechar esta facilidad moderna e intercomunicación y aproximar, cada vez más, a Europa y América.

El intercambio cultural ha venido a ser en nuestros días un imperativo ineludible de la época.

—Este viaje suyo de ahora incluye por lo tanto el establecimiento de algún intercambio pianístico hispanoamericano?

—Doble es el motivo de mi viaje ahora: primero, la beca que el Gobierno español nos otorgó para perfeccionar estudios y ofrecer conciertos, dándonos con ello la oportunidad de ponernos en contacto con los grandes maestros europeos de España, Italia, Francia y Austria.

Pellón

El director de las Escuelas de Comercio de la Universidad del Trabajo de Uruguay, profesor Rogelio López Viera, en gira por distintas capitales europeas, ha estado en Madrid, y con él concertamos esta entrevista, donde se plantea la actualidad estudiantil como una de las preocupaciones de Hispanoamérica.

—¿Qué Escuelas componen la Universidad del Trabajo del Uruguay?

—A la Universidad del Trabajo pertenece toda la enseñanza laboral del país: Escuelas Industriales, Agrícolas y Escuelas de Comercio. Setenta disciplinas o Escuelas distintas integran el total de esta enseñanza.

—¿Conoce usted el programa y funcionamiento de la Escuela Superior de Comercio de Madrid?

—He tenido oportunidad de conocer la enseñanza comercial que hoy se imparte en España. Aunque tengo los programas que se dan en la Escuela de Comercio de Madrid, no puedo juzgar todavía, porque no he tenido tiempo aún de estudiar el número de clases que se dan en cada asignatura, la calidad o profundidad del temario, etc. Nos interesa conocer la enseñanza comercial actual de España, pero de igual modo precisa que se conozca por igual lo que en este aspecto hay hoy en Hispanoamérica. Otro tanto podemos decir de las Universidades Laborales de España y de nuestra Universidad del Trabajo en Montevideo. Estamos en un tiempo de inter cambios de conocimientos, que cada día hace más falta y se facilitan cada vez más. El mundo va sintiendo la necesidad de eliminar las barreras que los idiomas levantan a este necesitado intercambio.

Preveamos que en un futuro próximo se pueda llevar a cabo una estrecha vinculación entre las enseñanzas comerciales de España y del Uruguay, y así lo he prometido a las autoridades españolas en este viaje.

—¿Cuáles son, a su juicio, las características de una Universidad moderna?

—La característica de una Universidad moderna es la diversidad de posibilidades que ofrece a los jóvenes que a ella acuden; diversidad que está condicionada al desarrollo del país donde el instituto de enseñanza se asiente. Las Universidades modernas tienen, entre sus funciones, la de formar investigadores e ilustrar sobre métodos de trabajo para lograr nuevas verdades y acrecentar la cultura y el bienestar. A veces las Universidades se adelantan a las necesidades del país.

La orientación vocacional constituye un factor indiscutible de democratización de la inteligencia, concebida como riqueza nacional.

—¿Una de las impresiones más agradables que usted conserve de este su largo viaje por casi toda Europa?

—El agrado que en Hamburgo me produjo ver que en su enseñanza comercial está programado, con carácter obligatorio, el aprendizaje del español, dado el carácter internacional de la vida portuaria de la ciudad y la constante correspondencia y comunicaciones que el comercio exterior mantiene

allí con los países iberoamericanos. Satisfacción inmensa experimenté al dar unas clases al alumnado de comercio de Hamburgo, que dialogó conmigo en correctísimo español y se señaló por el enfoque real que hacía de los problemas sudamericanos.

Es ésta una hermosa presencia del español por tan opuestos y distantes lugares de la Tierra. Y es un aviso del luminoso porvenir de nuestra Sudamérica, que habla y se le entiende de uno al otro extremo de la Tierra y que tan fructíferas vinculaciones puede establecer con todos los pueblos de la Tierra.

NIVIO LOPEZ PELLON

## Ruptura con Cuba y reanudación de relaciones con España

ESTOS SON LOS PROPOSITOS DEL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA MEJICANA, GONZALEZ TORRES

HERMOSILLO (Méjico). — El rompimiento de las relaciones con el régimen marxista-leninista de Cuba y la reanudación de las relaciones diplomáticas con España, son algunos de los propósitos del candidato por la Acción Nacional, José González Torres, en el caso de que sea elegido Presidente de la República de Méjico.

El candidato de la Acción Nacional hizo estas declaraciones en el curso de una entrevista, transmitida por la televisión de Hermosillo, en el Estado de Sonora.

Torres manifestó también su confianza en alcanzar la primera magistratura del país y afirmó que al llegar a este cargo, acabará con la intervención estatal y dará más libertad a la iniciativa privada.

## DECLARACION DEL MINISTRO MEJICANO DE INDUSTRIA

El ministro de Industria y Comercio de Méjico, señor Salinas Lozano, ha hecho unas declaraciones a la revista financiera «Actualidad Económica», en las que expresa su favorable predisposición a un incremento de la cooperación entre Méjico y España. También se ha referido a la posible asociación de ambos países con vistas a la Asociación Latino Americana de Libre Comercio.

El señor Salinas dijo que la Exportación de productos españoles recientemente celebrada en Méjico incrementará las relaciones entre ambos países, especialmente en lo referente a la importación por parte de Méjico de maquinaria equipo y bienes de producción. También se incrementarán las exportaciones mejicanas.



## EL TELEFONO

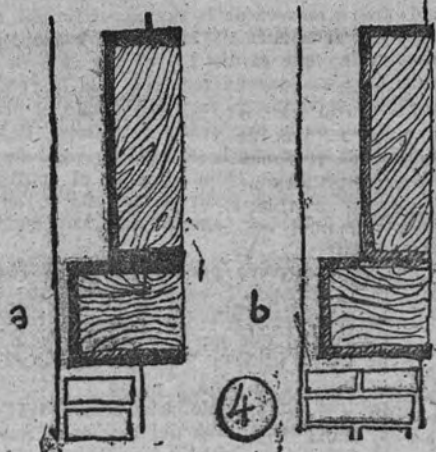
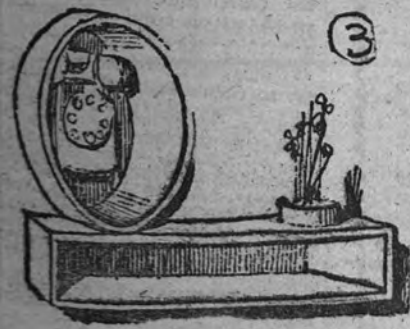
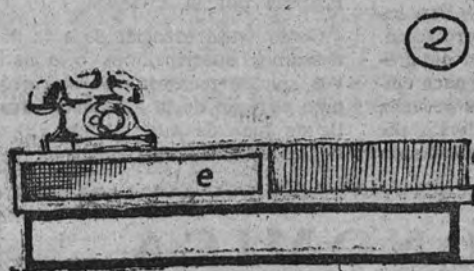
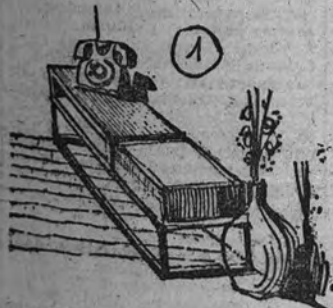
Admitamos que el teléfono de pared tiene escasa prestancia cuando se instala, sin más, en el pasillo, recibidor... Es un objeto útil, pero no bello. Y, además, queda en pie el problema de dónde colocar los listines y el bloque de direcciones, tan necesarios. Veamos algún modo de afrontar el problema con sencillez y sin sacrificar lo útil a lo agradable.

Cualquier solución ha de ser sencilla en alto grado, puesto que no se trata de acentuar la presencia del teléfono, sino de darle tan sólo un toque de elegancia. La sencillez—por otro lado—nos viene impuesta por el hecho de que en la mayoría de los casos no dispondremos para el teléfono de un espacio preferente y exclusivo.

Soy partidario de utilizar el teléfono de mesa (figura 1) siempre que su instalación no dificulte el paso. Se trata de un sencillo banco en madera, con patas de hierro de perfiles cuadrados. El espacio (e) se destina a los listines, y su altura queda compensada con un sencillo cojín. (c) Son obvias las ventajas de poder sentarse con objeto de tomar notas, conversar largamente, así como de poder variar la posición del teléfono en un pequeño radio de acción.

La figura 3 representa una solución de pared. Procuraremos empotrar en ella el teléfono y el estante reservado a los listines. Si el grueso del muro no permite empotrarlos en su totalidad, deberemos compensarlo con marcos de madera. Tal es el caso de la figura. En ambos casos se revestirán los huecos—circular y rectangular—con madera. En la figura 4 he dibujado las secciones de las dos variantes: empotramiento parcial (a) y total (b). Creo que esta composición, con ser algo "cubista", es graciosa y sencilla. No es el teléfono ocasión para genialidades.

J. R.



# LAS FAMOSAS REBAJAS DE ENERO

HASTA hace poco tiempo, mencionar el mes de enero siempre era para asociarlo a una empinada cuesta a cuya cima se llegaba a fuerza de estirar el presupuesto doméstico como si fuera un chicle. Ahora, unos avispaños y listísimos comerciantes se las han ingeniado para sepultar la famosa cuesta entre cartelones y letreros que pregonan la palabra mágica: rebajas. Y las señoras, que siempre nos hemos caracterizado por una enorme vocación para comprar, nos olvidamos de la cuesta, del presupuesto agonizante, de los firmes propósitos de austeridad que invariablemente se hacen al día siguiente de Reyes, y nos lanzamos con todo entusiasmo a la compra-ganga que nos ofrecen en letras gordísimas por todas las tiendas.

POR estas fechas todos los años florecen comentarios de todo tipo sobre el tema rebajas. Casi siempre son irónicos, buscando la faceta caricaturesca. Sin embargo, conservando un mínimo de serenidad y de buen sentido pueden hacerse compras interesantes. La primera condición para conseguirlo es no enloquecer, querien-



do abarcarlo todo y comprando sin orden ni concierto cosas baratas que luego no sabemos

qué hacer con ellas. También se impone una profunda revisión de posibilidades adquisitivas y pen-

sar un poco si merece la pena ir al calcetín de los ahorros para redondear el presupuesto. Y nada de precipitaciones. Es más eficaz mantenerse serena y hacer un primer recorrido como orientación preliminar, fijándose en la calidad y en los precios. Los tres primeros días de afluencia y aperturas suelen ser antieconómicos para las señoras que no entienden de boxeo ni de lucha libre, porque las otras, las que sí entienden de eso, se llevan lo mejor, y las infelices que no saben de peleas cargan con cualquier cosa en medio de su olondramiento.

Las rebajas interesantes suelen estar en los grandes almacenes, donde conviene deshacerse de gran cantidad de género para renovar y modernizar las existencias. Las telas buenas y de tipo clásico poca rebaja tienen, pues siempre está segura su venta. En cambio, todo lo que se ha llevado con furor en la temporada de otoño-invierno puede adquirirse con notable ventaja en el precio. Las madres de muchos niños tienen ahora una buena ocasión de reponer ropa interior y calcetines, porque al comprar en cantidad, aunque la reducción de precios no sea muy grande, se nota bastante en el total a pagar. En las casas de modas, las señoras de talla corriente pueden adquirir vestidos y abrigos confeccionados a precios interesantes. Las telas para vestidos de verano salen baratas, pero es necesario elegir bien el dibujo, pues se exponen a que resulte muy pasado de moda en el momento de hacerlo.

En jerseys también se encuentran precios interesantes en determinadas fallas y limitado colorido. Las lanas para tejer suelen resultar un fracaso, salvo contadas excepciones. Las personas de pie muy pequeño o muy grande tienen probabilidad de encontrar calzado bastante bueno a buen precio; los números corrientes rara vez se encuentran.

En sábanas, toallas, mantelerías y toda la ropa de la casa es raro encontrar una verdadera ganga. Pero si se compra una cierta cantidad, si puede suponer un ahorro. De medias y bisutería, guantes y otras menudencias pueden encontrarse precios de cierto interés. También en cacharros de cocina y limpieza hay algunas buenas ofertas. Los bolsos que han hecho furor hace unos meses tienen una rebaja considerable.

Insisto: es absolutamente imprescindible conservar la serenidad y dotarse de un enorme sentido práctico. No sé de qué valdrá comprar por 50 pesetas unos zapatos del 39 si en la casa nadie calza ese número, o comprar un jersey baratísimo que a nadie le viene. Mal negocio dejarse arrebatar por el ambiente de liquidaciones y rebajas que pregonan los escaparates de toda la ciudad, sobre todo para las personas acostumbradas a comprar lo bueno y duradero.

M. M. R.

## Limpieza: ALFOMBRAS Y ESTERAS

Después de las fiestas que hemos pasado, y más en las casas donde hay abundancia de niños, los suelos, alfombras y esteras quedan hechos una pena. Los suelos de baldosas quedan como nuevos fregándolos con agua y detergente, y al secar, dándoles cera y brillo. La madera encerada se raspa con virutilla de alambre, se encera de nuevo, una vez limpio con gasolina, y al pulirlo queda como estaba antes de las fiestas.

Las alfombras y las esteras necesitan otro trato.

ALFOMBRAS.—Las manchas en alfombras y moquetas deben tratarse como en las telas no lavables. Conviene poner debajo una toalla vieja doblada varias veces antes de aplicar el remedio para que embeba el líquido sucio y no se extienda por el revés. Se deja secar en hueco, es decir, no pegada al suelo, y colocada con cuidado para que no se deforme.

Para la limpieza corriente de las alfombras lo mejor es pasar la aspiradora y rambas caras. Si no se dispone de ésta, se sacude por el revés con vara flexible y se cepilla por el derecho. La mejor forma de sacudirlas es al aire libre y colgadas de una cuerda. Si la alfombra es nueva no debe sacudirse en los dos primeros meses de su uso. Jamás debe doblarse una alfombra, sino enrollarla, ni debe ponerse en sitios húmedos. Para guardarlas durante cierto tiempo, se limpian bien, se enrollan, se atan con cuerdas sin apretar demasiado, se cubren con papel de embalar y se ponen en lugar seco y con poca luz. Cuando los colores de una alfombra se marchitan pueden avivarse frotándolas con un trapo humedecido en vinagre. También es conveniente variar su posición de cuando en cuando para que se gasten por igual.

ESTERAS.—Las esteras de un solo color o mezclilla pueden lavarse con detergente rebajado con agua y cepillo, aclarándolas luego con agua limpia y pasándoles trapos secos para embeber la humedad todo lo posible. Antes de lavarlas por completo se eliminan las manchas con detergente y agua. También puede utilizarse agua templada con un chorro de amoníaco. Se dejan secar al aire, colocándolas con cuidado para que no se deformen. Conviene elegir un día ventoso y seco.

Si son de varios colores, una vez bien sacudidas y eliminadas las manchas aisladas, se frotan primero por el revés y luego por el derecho con trapos humedecidos en detergente rebajado con agua, se secan con otros trapos secos y al cabo de un par de horas se vuelven a frotar por el derecho con trapos humedecidos en vinagre.



# INFORMACION DE MADRID

## Ayer se inauguró en Madrid la Academia del SEU de la Escuela Social

LA LECCION MAGISTRAL FUE PRONUNCIADA POR EL PROFESOR IZQUIERDO JIMENEZ

La Academia SES, creada por el SEU, de la Escuela de Graduados Sociales, celebró ayer, a las nueve de la noche, en el aula magna, la apertura del curso 1964 bajo la presidencia del director de la Escuela Social de Madrid, don Francisco Aguilar y Paz, con asistencia del profesorado de la misma.

Inició el acto el director de esta Academia, don José María Gutiérrez de la Torre. Destacó la participación de tres fuerzas generadoras: los alumnos de la Escuela Social, que con este hecho llevan a la práctica uno de los proyectos de lo que hasta ahora era un plan teórico; los organismos oficiales—SEU, Dirección General de Promoción Social—que han alentado y hecho posible la creación de este Centro, y el profesorado de la Academia, que de manera altruista se ha ofrecido para realizar esta política de apertura a la enseñanza, hecho que contrasta con otras posiciones de centros universitarios que tratan de cerrar las puertas de sus Escuelas a los no titulados.

La lección inaugural estuvo a cargo de don Enrique Izquierdo Jiménez, catedrático en la Escuela Social de Madrid, sobre el tema «El hombre», haciendo magnífica exposición de las características sociales del hombre, que le obligan a basarse en todo momento en el principio de solidaridad que ya apuntara Rousseau. Invitó a los alumnos a sentirse hombres económicos y hombres sociales, pero ante todo hombres simplemente, con el amplio contenido de esta palabra.

Finalmente, clausuró el acto el director de la Escuela Social de Madrid, don Francisco Aguilar y Paz, quien expresó su esperanza ante la Academia, por ser «un acto de creación» y claro exponente del interés común de esfuerzos entre el SEU de la Escuela—creador de la Academia—, el profesorado, con su vocación de enseñar, y el alumnado, quien, ratificando las palabras del señor Gutiérrez, es el verdadero protagonista del centro que se inaugura.

### Declaración es del director de la Academia SES

Durante todo este curso la Academia SES impartirá una serie de enseñanzas, importantes en este momento social, en esta hora del Desarrollo que ha sonado para España. José María Gutiérrez de la Torre, director de la Academia SES, explica las finalidades y funcionamiento del centro.

—¿De quién partió la idea de crear la Academia?

—La necesidad de un centro marginal que preparase para el ingreso en la carrera de Graduado Social ha sido sentida desde que en los últimos ocho o diez años la afluencia de alumnado en nuestra

Escuela hiciese a ésta en muchos aspectos insuficiente para cumplir su misión docente. Pero como idea concreta la Academia SES nació a finales del curso pasado al considerar que nuestro SEU estaba en disposición de prestar este importante servicio a la carrera. Así nace a principios de este curso la Academia SES, que contó desde el primer momento con el apoyo de todas las personas de la Escuela.

—¿Qué finalidad cumplirá?

—Como se desprende de lo anterior, garantizar a sus alumnos la preparación debida para iniciar con garantía de éxito la compleja carrera de Graduado Social.

—¿Dónde estará vinculada?

—Para todos los efectos académico-administrativos depende del SEU de la Escuela Social, pero a efectos académico-docentes está vinculada a la Escuela Social, con lo que garantizamos un paralelismo en la enseñanza con su natural eficacia.

—¿Con qué profesorado contará?

—Los mismos profesores que en la Escuela Social se encargan de las cátedras respectivas. Pero además nuestro sistema docente estará orientado a clases prácticas, coloquios, etcétera, que sitúen al alumno desde un principio en el clima de su futura profesionalidad.

—¿Qué enseñanza va a impartir?

—En una primera fase, curso preparatorio para ingreso, para aquellos alumnos que no posean título superior, y el curso primero de la carrera para los que poseyéndolo puedan comenzar la misma. Asimismo se crearán clases especiales para determinadas asignaturas de los restantes cursos.

—¿Dónde, cómo y cuándo se darán las clases?

—En el mismo domicilio de la Escuela Social, Amador de los Ríos, 7, todos los días hábiles a las nueve de la noche a partir del próximo día trece de este mes y hasta el treinta de mayo.

—¿Se crearán becas?

—Sí, y ésta ha sido una de nuestras grandes inquietudes. De esta forma la propia Academia ha concedido hasta un cuarenta por ciento del alumnado inicial, y se tratará de conseguir becas especiales de diversos organismos.

## NECESIDAD URGENTE DE CONSTRUIR UN NUEVO HOSPITAL PROVINCIAL

EL DECANO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL ASI LO HA MANIFESTADO A LA DIPUTACION

El decano del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial, doctor don Carlos González-Bueno, ha elevado un escrito a la Diputación, ratificado en una reunión celebrada con el Presidente de la Corporación, marqués de la Valdavia, en el que se expone la necesidad urgente de construir un nuevo Hospital Provincial que sustituya al actual de la calle de Santa Isabel, y de una nueva organización de los servicios, adecuado todo ello al concepto asistencial vigente y en aplicación de las normas de la ley de Hospitales.

### El socavón de Diego de León, arreglado

El socavón de la calle de Diego de León esquina a la de Castelló ha sido rellenado totalmente.

Parece ser que el suelo cedió al ser minado por el reventón de una tubería de 150 milímetros de conducción de agua. El retraso en la terminación de las obras ha sido debido a una segunda rotura de la tubería, debido al gran peso

del hormigón que ha servido para rellenar los casi 500 metros cúbicos de hueco. Han sido empleados unos 30 metros lineales de tubería nueva. El primitivo tendido de cañería ha sido modificado para evitar la contingencia de nuevos hundimientos en la zona afectada.

## FUNERALES POR ION MOTA Y VASILE MARIN

Con motivo del XXVII aniversario de la muerte de los voluntarios rumanos en nuestra Guerra de Liberación Ion Mota y Vasile Marin, el próximo lunes, día 13, a las doce de la mañana, se celebrarán en Majadahonda varios actos en su honor, organizados por la Hermandad Hispano-Rumana Majadahonda. Los autobuses para esta localidad saldrán de la plaza de España a las diez y media de la mañana del lunes.

## Mañana, Día de la Plegaria por la Vivienda

CIRCULAR DEL OBISPO VICARIO CAPITULAR DE MADRID

El doctor José María García Lahiguera, obispo titular de Zela y vicario capitular sede vacante de la diócesis de Madrid, ha publicado una circular con motivo del Día de la Plegaria de la Vivienda, en la que dice que «de nuevo os pedimos a todos una plegaria por la vivienda en este domingo de la Sagrada Familia. Justo es reconocer que se ha ganado mucho en esta lucha por una vivienda digna. El Estado en primerísimo lugar, ayudado también por entidades paraestatales, asociaciones particulares y la iniciativa privada, han solucionado gran parte del problema. Indiscutiblemente, hoy no se presenta tan acuciante como hace cinco o seis años. La última victoria ha sido la construcción de los poblados de absorción, recientemente

inaugurados en ofensiva valiente y descarada contra el chabolismo. Nosotros también hemos aportado nuestra pequeña contribución gracias, en verdad, a las leyes benéficas del Estado y a la generosa colaboración del pueblo de Madrid en la Tómbola Diocesana de la Vivienda».

Al final de esta circular, el doctor García Lahiguera ordena:

El domingo, 12 de enero, se celebrará en todas las parroquias e iglesias de la diócesis el Día de la Plegaria por la Vivienda.

Como fruto especial de este día deseamos suscripciones o donativos, que se recogerán en el Patronato «Virgen de la Almudena» (calle de Juan de Austria, núm. 9) o en las oficinas del Obispado.

## SANCION ECONOMICA

La noticia publicada en los periódicos dando cuenta de la sanción que el Ministerio de Obras Públicas ha impuesto a la Compañía Metropolitana de Madrid por «anomalías en la expedición de billetes de ida y vuelta» ha sido acogida por el millón de usuarios que diariamente utilizan el Metro con análogo regodeo al que inevitablemente ponemos para decir al niño: «¡Lo ves, te has hecho «pupa» por malo!» Usted va a perdonarme la infima calidad del ejemplo, pero lo estimo en proporción directa con el júbilo que puede producir una sanción económica de diez mil pesetas a una entidad que, entre el 31 de diciembre y el 1 de enero, ha visto aumentados sus ingresos en la medida de un cincuenta por ciento.

No conozco (y perdónese el deslíz) la gravedad de las anomalías a que hace referencia la nota de la Dirección General de Transportes Terrestres. En cualquiera de los casos están producidas por el trastorno mecánico que ha podido originar a la Compañía Metropolitana de Madrid la subida de las tarifas en la proporción aludida. El alza de las tarifas fue aprobada en el último Consejo de Ministros celebrado en 1963 y, todavía con anterioridad a la propia aprobación, los

directivos del Metro ofrecieron a los periodistas, a reserva de la sanción definitiva del Gobierno, la noticia de la subida. Parece, pues, paradójico que el día 1 y el 2 y el 3 de enero una Empresa que ha tenido a gala la puntualidad de sus servicios no tuviese resuelto el problema mínimo de la expedición de billetes. Pedir que hubiera retrasado la entrada en vigor de las nuevas tarifas hasta tener resuelto el conflicto técnico hubiera sido pedir demasiado y, en definitiva, más caro que soportar una sanción de diez mil pesetas.

Algo positivo puede sacarse en conclusión de esta peripecia: la estimación que dispensa el pueblo madrileño a la Compañía Metropolitana. Una estimación que puede comprobarse con el hecho de que el usuario se enfada porque la expedición de billetes no está a punto y en cambio disculpe que de un solo acto administrativo se desprenda una subida del cincuenta por ciento en el importe del billete. De esto, y hasta del júbilo con que ha sido acogida la noticia de la sanción, bien puede congratularse la Compañía Metropolitana de Madrid.

Antonio IZQUIERDO

## VIDA SOCIAL

### Petición de mano

Por los señores de Martín-Luna, don José, y para su hijo don José Miguel Martín-Luna y Sourdeau, ha sido pedida, en Zaragoza, a los señores de Rodríguez de Almeida, don Fernando, la mano de su encantadora hija María del Pilar Rodríguez de Almeida y Lon. La boda se celebrará en el próximo mes de abril.

## AGENDA

DIA 11 DE ENERO DE 1964

SABADO

### BUEN INVIERNO

La mínima de ayer fue de 2,8 grados, a las nueve de la mañana, y la máxima, de 9 grados, a las cinco y media de la tarde. El invierno sigue, sin presentarse definitivamente. Hace sus pinitos, pero no acaba de cuajar.

SANTORAL. — San Alejandro y San Higinio.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Blanco, De Santa María en Sábado. Cuarta clase. Misa «Vultum» (de Navidad a la Purificación). Gloria. Segunda Orden de San Higinio. Prefacio de la Virgen. O bien: Rogio. Misa de San Higinio. «Si diligis». Gloria. Segunda Orden de Santa María en Sábado. Prefacio de la Epifanía (sin «Communicantes» pr.).

### ASOCIACION DE ESCAPARATISTAS

Un grupo de escaparatistas y decoradores, que pretenden crear una Asociación nacional, han presentado ya los estatutos de la misma a la autoridad correspondiente. Todos aquellos del gremio que quieran colaborar con este primer grupo pueden hacerlo a través de la revista «Escaparatista», en sus oficinas de Mayor, 4.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.

Salud, 16; Infantes, 9; Camipoamor, 7; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, 15); Serrano, 88; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68; Doctor Esquerdo, 117 (proximo Pez Velador); Moreto, 15; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Fúcar, 10; Espoz y Mina, 9; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arrenal, 15; avenida José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes carrera San Isidro-Puente Segovia); Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); Zayas, 2 (barrio de Simancas); Caudillo de España, 21 (Cañillas); Los Urquiza, 21 (entrada carretera de Aragón, 124); Sambará, 67 (parque Quintana); Arturo Soria, 42; López de Hoyos, Colonia Pinar del Rey (bloque 10); carretera de Aragón, 25; Doctor Gómez Ulla, 6; Cartagena, 75; Diego de León, 63; General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (antes Lista); avenida de América, 58 (parque Avenidas); parque San Juan Bautista, bloque I (terrazza); Joaquín Costa, 7 (proximo Castellana); avenida del Generalísimo, 35; Juan Ramón Jiménez, 10 (entre estadio Bernabéu y plaza de Castilla); Móstoles, 36 (Ciudad Jardín. Detrás de avenida Alfonso XIII, 45); prolongación General Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francisco Rodríguez, 80; Müller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzoño, 31 (esquina Bretón Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernabé, 112 (frente iglesia de los Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Boix y Morer, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (colonia Manzanares); Carifena, 2 (Campamento); plaza Molino de Viento, 1 (colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170 (Alto); paseo de Extremadura, 170 (Alto de Extremadura); Anísar, 49 (barrio Lucero); paseo Quince de Marzo, 8 (esquina General Ricarayo, 8); Nuestra Señora de Fátima, 6; Duquesa de Parcent, 36 A; Ave. (colonia Antonio Blasco); Ave. (colonia San José Obrero); fría, 6 (colonia San José Obrero); Tordo, 9 (cruce avenida Pedro Díez Tordo, 9); Matilde Hernández, 23; Carabanchel Bajo; Eugenia de Montbanchel Bajo; Carabanchel Alto; Carabanchel Alto; Miguel Mayot, 16 (esquina Alejandro Sánchez, 100, de Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, 39; Teniente Compañio, 12 (entrada Isabelita Usera, 48); Doctor Sanchis Banus, 20 (Al-Moscardó); Martínez Moya, 20 (Miramendres, Usera); Torres Miramendres, 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad de Barcelona, 27 (antes Ciudad de Barcelona, 27); Sánchez Barcástequi, 35; cificio; Sánchez Barcástequi, 35 (Punto avenida de la Albufera, 43 (Punto Vallecas); avenida Monte Iguel, 20 (Punto Vallecas); pro-Requena, 9 (Punto Vallecas); Imaximo Martínez de la Riva, 60; Santa gen, 15 (Punto Vallecas); Camino Reatriz, 20 (antes Pico Almanzor (Punto Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Punto Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Punto Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
775



# SUCESOS

MADRID

## EL CAUSANTE DE LA MUERTE DE UN CICLISTA, DETENIDO

TRAS ATROPELLARLE EN LA CARRETERA, SE DIO A LA FUGA

Las gestiones de inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han dado como fruto la detención del autor de un atropello mortal, que se dio a la fuga, abandonando a su víctima.

El pasado domingo, día 5, al anochecer, a la altura del kilómetro 25'300 de la carretera de Madrid a Valencia, un ciclista, Santiago Sardinero Sánchez, de cincuenta y nueve años de edad, vecino de la localidad de Arganda, fue atropellado por un turismo cuyo conductor se dio a la fuga sin prestar la debida asistencia a la víctima del accidente. El herido, trasladado al Gran Hospital de la Beneficencia, falleció posteriormente a causa de las heridas sufridas.

La BIC inició sus averiguaciones tratando de localizar un vehículo que presentara los desperfectos que, normalmente, se producen en los vehículos tras un accidente de esta clase. Finalmente se encontró el coche causante del atropello, y su propietario y conductor terminó por confesar los hechos.

Se trata de Rafael Galán Villagas, con domicilio en la calle de Valderribas, núm. 8, quien había comprado el coche con el que atropelló al ciclista dos días antes del accidente. Manifestó a la Policía que había salido a dar un paseo con sus familiares por la carretera de Valencia el domingo, cuando tuvo lugar el atropello.

En el turismo, un "Citroen", presentaba desperfectos al guardabarro de la aleta derecha delantera.

Rafael Galán, en unión de las diligencias pertinentes, ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

### Perece al caer por las escaleras del Metro

Antonio Fernández Sánchez, de setenta y ocho años de edad, que vivía en la calle de Emilio Carre, núm. 8, ingresó cadáver en la Casa de Socorro de Mediodía a consecuencia de las lesiones sufridas al caer, accidentalmente, por las escaleras de la estación del Metro de Sevilla.

### Gravemente herido en colisión de vehículos

Juan Marín López, de veinticuatro años de edad, con domicilio en la calle de San Fidel, núm. 75, resultó con heridas de pronóstico muy grave al entrar en colisión la motocicleta que ocupaba con

## AYUNTAMIENTO DE VALDEMECA (Cuenca) ANUNCIO DE SUBASTA DE MADERAS

Este Ayuntamiento tiene anunciada subasta de maderas en el «Boletín Oficial del Estado» número 309, página 18020. Admisión de plicas, hasta las trece horas. Apertura, el día 22 del actual, a las once de la mañana. Valdemeca, 4 de enero de 1964.—El Alcalde.

un camión que conducía Antonio Cascajales Medina.

La colisión tuvo lugar en la carretera de la Elipa, y el motorista herido fue asistido en el Equipo Quirúrgico, donde quedó internado.

### Denunció una sustracción, pero fue un olvido

Una súbdita mejicana denunció, el pasado 8, que le había sido sustraído un bolso en el que llevaba 6.800 dólares, 2.000 pesetas en moneda española y su documentación. Según la denuncia, la sustracción se había cometido en la iglesia de las Calatravas.

Antes de transcurridas veinticuatro horas de presentada la denuncia por la propietaria, Mercedes Landa de Riozabal, en la Comisaría de Centro le fue devuelto a esta señora su bolso con todo su contenido completo.

Había sido hallado, en uno de los reclinatorios del templo, por otra señora, igualmente extranjera, que se apresuró a depositarlo en la Comisaría, donde le fue devuelto a su propietaria.

### Ladrones detenidos

Inspectores de la Comisaría de Retiro han detenido a José Luis Barace Laspidea y a Angel Merino de la Peña, como autores de dos sustracciones en la iglesia de Medinaceli, una de ellas de 2.000 pesetas y la otra de 334 pesetas, cometidas en distinta ocasión. Igualmente los dos detenidos se han confesado autores de una sustracción realizada en San Sebastián por un importe de 7.000 pesetas.

Han pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

## 99 MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRAFICO EN LAS FIESTAS DE NAVIDAD

EL NUMERO DE HERIDOS SE APROXIMA A LOS 2.300

Más de 2.400 accidentes se produjeron en las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, según noticias facilitadas por la Jefatura Central de Tráfico. El número de muertos asciende a 99 y a 2.288 los heridos. El día de más accidentes del período señalado fue el 22 de diciembre, con 205 accidentes, 12 muertos y 200 heridos.

## EL MEDICAMENTO "IRIDOCIN" PUEDE SER PEL GROSSO

LA CASA BAYER ACONSEJA A LAS MUJERES ENCINTA QUE EVITEN SU USO

COLONIA.—Las fábricas de productos farmacéuticos "Bayer" han publicado ayer, por medio de los médicos alemanes, una advertencia que aconseja a las mujeres encinta que eviten el uso del medicamento denominado "Iridocin" y que se emplea para el tratamiento de la tuberculosis.

Las fábricas "Bayer" hacen saber, en efecto, que aunque no se ha comprobado que el tratamiento por "Iridocin" haya producido anomalías fetales en las mujeres encinta, las pruebas efectuadas con animales han revelado la existencia de tales anomalías al término de experiencias realizadas, sin embargo, con dosis más elevadas que las que se emplean en la terapia humana. (Efe.)

## NAUFRAGA UNA MOTORA EN EL RIO NIGER

SE TEME QUE HAYAN RESULTADO MUERTAS TREINTA PERSONAS

ONITSHA (Nigeria oriental).—Treinta personas se teme que hayan muerto, a consecuencia de un abordaje entre una motora, que llevaba 69 pasajeros a bordo, y un ferryboat, en el río Niger.

La motora naufragó en las aguas del río a consecuencia de la colisión. (Efe.)

### Siete niños muertos de una misteriosa epidemia

TABUA (Portugal).—Una misteriosa epidemia se ha presentado de repente en la zona rural de Midoes, donde ha segado la vida de siete niños pequeños en menos de una semana y ha sembrado el pánico y la consternación entre sus pobladores.

Se están haciendo urgentes llamadas a los centros asistenciales de las regiones vecinas, pero los médicos se encuentran impotentes para detener el curso de la misteriosa enfermedad y no han podido determinar hasta ahora la naturaleza del germen infeccioso. Los niños afectados por esta epidemia se encuentran todos en

una edad inferior a los nueve años. De las siete víctimas, todas menos una eran niñas de tres a cinco años.

Los síntomas son: cólico, vómitos, dolor de cabeza y alta fiebre. La muerte se produce en cuarenta y ocho horas. (Efe.)

### Al extinguir un incendio aparecen los cadáveres de tres niños

VIENA.—El equipo de bomberos ha encontrado los cadáveres de tres niños tras extinguir un incendio en el piso de una casa de esta capital, según informa la Policía.

Las edades de las víctimas, una niña y sus dos hermanos, oscilaban entre los dos y los seis años. (Efe.)

### Muere una niña después de ingerir una botella de licor

WALSALL (Inglaterra).—Una niña de dos años de edad ha resultado muerta por haber ingerido una botella de licor.

## NAUFRAGAN DOS MOTOPESQUEROS FRENTE A LA COSTA AFRICANA

SE TEME QUE HAYA DESAPARECIDO ALGUNO DE LOS TRIPULANTES

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Naufragaron frente a la costa africana los motopesqueros españoles «Galbay» e «Iparrá», en el lugar comprendido entre Morro del Ancla y Peña Grande, según noticias captadas por la estación radiotelegráfica costera de Arrecife. Se sabe que casi todos los tripulantes se han salvado, pero se teme que haya desaparecido alguno. Con este motivo se han lanzado continuos avisos a los barcos que navegan por aquella zona para intentar la localización de posibles naufragos.

Se tuvo la primera noticia de estos accidentes por el buque con gelador «El Barazar», cuyos tripulantes observaron cómo varios hombres les hacían señales desde tierra. Arriaron un bote que no pudo llegar a la costa debido al oleaje. Un marinero de «El Barazar» se lanzó al agua provisto de un salvavidas y logró ganar la orilla a nado para quedarse en tierra en compañía de los supervivientes. Noticias posteriores recibidas en Arrecife precisan que algún naufrago se halla herido, aunque levemente, y que a bordo del barco congelador se construye una balsa con bidones con objeto de rescatarlos. (Cifra.)

### Taxista muerto en circunstancias extrañas

MALAGA.—Anteanoche, a las doce, falleció en el Hospital Civil, Baldomero Martín Heredia, de veintisiete años de edad, vecino de La Carinuela y taxista de la parada de Torremolinos.

Baldomero fue herido dentro del automóvil cuando prestaba un servicio desde Torremolinos a Marbella. El suceso está todavía sin aclarar, ya que se ignora quién o quiénes son los autores del crimen.

Por un hermano de la víctima se sabe que Baldomero fue requerido para un servicio a Marbella y cuando iba por el lugar denomina-

## Muerta por deficiencias en el suministro de energía eléctrica

CIUDAD REAL.—El Gobierno Civil, a propuesta de la Jefatura de la Delegación de Industria, vistas las anomalías en el suministro de energía eléctrica, ha impuesto una multa de diez mil pesetas a la Empresa Electra Feba, Sociedad Anónima. En los últimos días las anomalías en el fluido eléctrico habían sido repetidas sin causa aparente que lo justificara. (Cifra.)

## Dos muertos al estallar una cocina de gas

LINARES (Jaén).—Han resultado muertos, al estallar una cocina de gas butano, Teresa Rodas Navarro, de treinta y tres años, y Francisco Pintas Fernández, de cincuenta y cuatro. Este último realizaba unos trabajos de albañilería en casa de la señora Rodas cuando sobrevino la explosión. El accidente ocurrió en la barriada de Santa Ana, bloque número 4. (Cifra.)

nado Calahonda el taxi se desvió hacia un camino. Más tarde, el botones de un hotel allí enclavado pudo ver cómo el taxista se encontró ver cómo el taxista se encontraba tendido y ensangrentado al borde de la carretera. El botones avisó a la Guardia Civil y, mientras tanto, un coche trasladó al herido a Fuengirola, donde fue asistido de primera intención. Presentaba varias heridas en el cuello, causadas por una navaja u otro objeto cortante. Más tarde fue llevado al Hospital Civil de Málaga, donde falleció.

La Guardia Civil y la Policía trabajan activamente para esclarecer el suceso.

Baldomero Martín Heredia llevaba veintidós días de casado. Tenía ocho hermanos, uno de ellos Guardia Civil en Guadarrama (Madrid). (Cifra.)

## Camión arrollado por un tren entre Vitoria y Estella

UNA PERSONA RESULTO MUERTA Y CUATRO HERIDAS DE CONSIDERACION

VITORIA.—Una persona ha resultado muerta, otra con heridas de gravedad y tres más con lesiones de escasa consideración al ser arrollado un camión por un tren de viajeros del Ferrocarril Vasco-Navarro en el paso a nivel, sin guarda, situado en el kilómetro 30,50 de la línea de Vitoria a Estella.

El conductor del camión, Félix Martínez Fernández, de cuarenta y seis años de edad, resultó muerto en el acto; con heridas graves uno de sus ayudantes, Jesús Morales Sánchez, de veinte años, soltero, y con heridas leves el otro ayudante, Jesús María Magarín; el motorista-conductor del tren, Vidal Sáez de Ojer, y el viajero del tren, Angel Arenaza.

El tren, por efecto del choque, descarriló. La columna contra la que se golpeó el conductor del camión, que halló la muerte, quedó partida y derribada. La cabina del motor del tren resultó con averías de importancia, así como también el tendido de la línea eléctrica. El camión, destrozado. El choque

### Gravísimo accidente de carretera cerca de Zaragoza

ZARAGOZA.—En Tauste, ayer tarde, a las siete, en el kilómetro 10 de la carretera a Egea, chocó con un remolque averiado en la misma, un coche de la Delegación Provincial de Sindicatos que regresaba a Zaragoza. A consecuencia del encontronazo, que fue muy violento, resultaron muertos casi en el acto Mariano Marco Forcen, Abogado de la Casa Sindical de Zaragoza, de treinta y nueve años de edad y casado, y el ordenanza de la Delegación Provincial de Trabajo, también de Zaragoza, José Sierra Sancho, de cuarenta y seis años y casado. El conductor del turismo, Carlos Alcallá Pérez, de veintisiete años, también casado, resultó herido grave. (Pyresa.)



# ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA, EN GENERAL, MAS RESISTENTE

Cerró ayer la semana bursátil con una sesión en la que fue más apreciable la ligera tónica resistente surgida en la jornada anterior. En efecto, no sólo las contrapartidas estuvieron más equilibradas, sino que en bastantes casos las disponibilidades de la demanda fueron superiores a las de la oferta, lo que determinó que en una buena parte de los valores tratados las oscilaciones fueran de signo positivo, aunque eso sí, muy discretas generalmente, al igual que los retrocesos que llegaron a producirse.

En cuanto a la actividad operativa no se puede decir que se intensificara, pero sí que el ambiente fue más animado, ofreciendo por tanto la Bolsa en esta ocasión un aspecto más favorable y bien distinto al característico de las dos primeras sesiones de la semana, que fue claramente vendedor.

A pesar de esta suave mejora resulta difícil señalar la tónica del mercado en las fechas inmediatas, al bien parece bastante posible que la actual situación no experimente modificación apreciable. Por lo pronto, al final de ayer persistía el equilibrio, aunque apareció cierta desgana.

Entre los sectores mejor orientados es justo citar al eléctrico y al de arbitraje, especialmente el químico. En el primero la nota más saliente corrió a cargo de Iberduero, que recuperó cinco enteros y medio, siguiéndole H. Española, que alzó tres enteros. Por su parte, Unión Eléctrica Madrileña subió un entero y medio, Leonesas, uno; Sevillana, tres cuartillos, y Chorro, medio entero, repitiendo los restantes valores hechos a excepción de H. Cantábrico, que bajó tres enteros.

En el sector de arbitraje destacan, como ya se ha dicho, los títulos químicos, entre los que Española de Petróleos alza cuatro enteros; Unquinesa y Explosivos, tres; Cros, dos, y Energía y Resinera, que alzan un entero. Mejor también los siderúrgicos, con recuperaciones de tres enteros en Hornos y de cinco y medio en Auxiliar, y dispares y poco activos los mineros, donde la nota sobresaliente es la nueva alza de Rif, que totaliza 14 puntos. En cambio, Río Tinto pierde un entero y Felguera, dos cuartillos.

Respecto a los valores bancarios se hizo evidente la disparidad con oscilaciones de poca monta, abundando las repeticiones. El Ibérico subió dos enteros más e Hispano uno, en tanto que Mercantil pier-

de tres y Banesto dos puntos. Los demás valores hechos no modificaron el precedente, salvo Exterior, que operó sin dividendo, quedando a 558 desde 562.

Irregularidad asimismo en alimentación, con recuperación de seis enteros en El Águila, a 620, y retrocesos de seis en Ebro y de uno en Azucarera, y en el resto del mercado son de reseñar especialmente las alzas de siete enteros en Dragados, otros tantos que recupera Portland Valderrivas, 10 Urbanizadora Metro y tres que mejoran Material y Española del Zinc, a los cierres de 107 y 93 respectivamente. Por su parte, Inmobiliaria El Carmen gana cuatro; Inmobiliaria Metro, dos y medio, y Unión y Fenix, que recupera 75 puntos.

En el mercado de cupones la tónica fue también de revalorización generalmente, según puede verse a continuación: Banco Exterior, 175 (=); Banco Ibérico, 316 (+1); Leonesas, 72 (+2); Fecsa grandes, 480 (-5); idem pequeñas, 98 (+3); Iberduero, 135 (+0,75); El Águila grandes, 363 (=); idem pequeñas, 59 (-2); Azucarera, 60 (+4), y Portland Valderrivas, 535 (+10).

Señalaremos finalmente que el índice general quedó establecido en esta jornada en 101,43 por 100 contra 100,89 del día anterior, no obstante ser mayoría las alzas, y que en la renta variable operaron un total de 91 valores, de los que subieron 49, contra 13 que bajaron y 29 que repitieron el precedente.

### ELECTRICISTA TOL DANA, S. A.

#### INTERESES DE OBLIGACIONES

A partir del próximo día 20 se pagarán los intereses semestrales de las obligaciones de la primera serie, números 1 al 30.000, a razón de pesetas líquidas 25,55, contra cupón número 15, vencimiento 20 de enero de 1964, en cualquiera de los siguientes Bancos y Sucursales: Español de Crédito, Vizcaya e Hispano Americano.

Madrid, 10 de enero de 1964.—Secretaría.

A efectos del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas se hace público que la Sociedad «AGROPACION DE EMPRESAS, S. A.» (ADESA) ha trasladado su domicilio a la calle de Modesto Lafuente, 63.

## NOTAS BREVES

A última hora de la tarde de ayer, en la fiesta que todos los años ofrece en sus primeras fechas a la Prensa el Banco Central, su presidente, señor Villalonga, rodeado de los consejeros y altos funcionarios, hizo entrega a los periodistas de los primeros ejemplares del «Estudio Económico» que todos los años publica la entidad, muy documentado, con gran acopio de cifras, estadísticas, comentarios y gráficos, mantiene su tradicional prestigio analítico e informativo. Ofreceremos del mismo una referencia completa en números sucesivos.

En estos últimos días, sin ninguna publicidad, se recogía la noticia en los medios financieros y bancarios de que la Hidroeléctrica Española estaba colocando una emisión de obligaciones convertibles de 750 millones de pesetas. La noticia de la emisión apenas si se desveló por la opción que para suscribir esas obligaciones había de darse a los accionistas. Desde luego, la emisión ha quedado cubierta con varios días de anticipación. Se trata de unas obligaciones al 5 por 100 neto, más primas del 8 por 100, en 1976, 84 y 92. En 1968, derecho a la conversión en acciones, con baja en su cotización de 15 enteros.

Si consideramos que también en estos últimos días y, asimismo, sin publicidad apenas y sin dar tiempo al público para acudir a la suscripción, Altos Hornos de Vizcaya ha suscrito rápidamente otra emisión de obligaciones de 800 millones de pesetas, llegaremos a la conclusión de que el mercado de capitales está plético y bien dispuesto a la inversión cuando operaciones tan cuantiosas se suscriben apenas sin publicidad.

Según las estadísticas del Consejo Superior de Cámaras, los índices de precios de noviembre subieron desde octubre de 1.582 a 1.586,8, es decir, 4,8 puntos y un 0,30 por 100. Hay baja en los artículos importados y en los precios agrícolas. El índice de 1962 quedó en 1.510. Por lo que hace a las índices del costo de la vida, la elevación es del 1.594 al 1.601,8, con 7,8 puntos de alza y un 0,48 por 100 de aumento. El sector de alimentación fue el único que subió. El índice de 1962 era 1.432,5.

Se viene rumoreando estos días, sobre todo en Bilbao, que es de donde viene la versión, que la Hidroeléctrica Española anticipará al mes de marzo su acostumbrada ampliación anual de capital de 1 x 6. El rumor no es exacto en cuanto a la fecha, que no está aún decidida, según oficialmente nos dicen. Pero la ampliación se efectuará, desde luego, como en los últimos años.

Estos días está produciéndose una recuperación de cambios en la Bolsa en las acciones de Material y Construcciones, que estaban un tanto bajas. Se comentan las noticias de una nueva y más intensa época de actividad de sus factorías y de los resultados de 1963. Según nuestras noticias, el dividendo del año pasado, seis duros, puede darse ya por garantizado, y se podrá pagar después de haber tratado bien las reservas y las amortizaciones del ejercicio 1963.

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cam. bio		Dife. rencia		Cam. bio		Dife. rencia
<b>Fondos Públicos:</b>							
Interior A .....	92,25	+	0,75	El Carmen .....	160, —	+	4, —
Exterior A .....	101,50	»		El Encinar Reyes .....	54, —	+	4, —
Amort. 4 % 1908 .....	106,25	»		Vallehermoso .....	214, —	+	1, —
» 1952 .....	101, —	+	1, —	Fisa .....	190, —	+	1, —
» Nov 1951 .....	102,75	+	0,75	Hispana preferentes .....	106, —	»	
» Jun 1953 .....	101, —	»		Metropolitana .....	188, —	»	
» Jul. 1951 .....	101,50	+	0,50	Menfis .....	110, —	+	2,50
» 3 % 1928 .....	98, —	»		Rubán .....	154, —	»	
I. Colonización .....	99,50	»		Orbis .....	94, —	»	
R. Nacional .....	102,75	+	0,25	Vacesa .....	163, —	»	
Renfe .....	100,75	»		Metropolitana .....	825, —	+	10, —
Ayuntamiento 1914 .....	96,50	»		<b>Cartera:</b>			
» 1918 .....	91, —	»		Insa .....	121, —	—	0,50
» 1923 .....	89, —	»		G Inversiones .....	208, —	»	
» 1929 .....	81, —	»		Vamosa .....	120, —	»	
» In 1931 .....	82, —	»		<b>Mineras:</b>			
» En 1931 .....	82, —	»		Rif .....	389, —	+	14, —
» 1941 .....	78, —	»		Rio Tinto .....	111, —	—	1, —
» 1946 .....	78, —	»		Duro-Felguera .....	101,50	—	0,50
Empresa M. I. .....	96, —	»		Guindos .....	70, —	»	
Trasatl. May 1926 .....	75, —	»		Ponferrada .....	586, —	»	
E. Majzen .....	72,25	»		<b>Monopolios:</b>			
Tánger-Fez .....	77, —	»		Campa .....	168, —	—	1,50
Marruecos .....	55, —	»		Tabacalera .....	231, —	»	
Céd. Hipt 4 % .....	87,50	»		<b>Navales:</b>			
» s/A .....	92, —	»		G. Naval. ordinarias .....	87, —	»	
» s/B .....	94,50	»		Trasatlántica .....	61, —	»	
» s/O .....	93,25	»		Pebsa .....	116, —	»	
» 4 % exent. .....	99, —	»		Transmediterránea .....	164, —	»	
» Local Inter. ....	99, —	+	0,25	Naval de Levante .....	118, —	»	
» Lotes .....	103, —	—	0,50	<b>Papeleras:</b>			
» Preferentes .....	106, —	»		P. Española .....	360, —	»	
<b>ACCIONES</b>							
<b>Bancos:</b>							
Exterior .....	558, —	—	4, —	P. Reunidas .....	155, —	»	
Central .....	1.003, —	»		<b>Químicas:</b>			
Esp. Crédito .....	1.090, —	—	2, —	Cepa .....	210, —	»	
General C. e I. ....	412, —	»		Cros .....	307, —	+	2, —
Hispano Americano ..	924, —	+	1, —	Energía I. A. ....	161, —	+	1, —
Ibérico .....	740, —	+	2, —	Explosivos .....	251, —	+	3, —
L. Quesada .....	812, —	»		Fosforera Española ..	190, —	»	
Mercantil e Industrial	381, —	—	3, —	Hidro-Nitro .....	119, —	»	
Popular Español .....	733, —	»		Iber. Nitrógeno .....	70, —	»	
Rural y Mediterráneo	280, —	»		Perfumería Gal .....	522, —	»	
<b>Eléctricas:</b>							
E. Viesgo .....	238, —	»		Insular Nitrógeno ..	129, —	+	2,50
Langreo, ordinarias...	215, —	»		Q. Canarias .....	154, —	—	1, —
E. Leonesas .....	184, —	+	1, —	Manuf. Foto .....	170, —	»	
Reunidas Zaragoza ..	183, —	»		E. Petróleos .....	548, —	+	4, —
Enher .....	147, —	»		Proquisa .....	150, —	»	
Fecsa g .....	303, —	»		Dow Unquinesa .....	168, —	+	3, —
Fecsa p .....	309, —	»		U. Resinera .....	186, —	+	1, —
Fenosa .....	280, —	»		<b>Seguros:</b>			
Hidro Cantábrico .....	194, —	—	3, —	Hermes .....	540, —	»	
Hidro Cataluña .....	199, —	»		Unión y Fenix .....	5.800, —	+	75, —
Hidro Chorro .....	180,50	+	0,50	<b>Metalúrgicas:</b>			
Hidro Galicia .....	360, —	»		Seat .....	267, —	+	3, —
Hidro Española .....	373, —	+	3, —	A. Hornos .....	120, —	+	3, —
Iberduero, ordinarias	381, —	+	5,50	Aluminio Ibérico .....	95, —	»	
Moncabril .....	148, —	»		Auxiliar F. C. ....	100, —	+	5,50
S. Nansa .....	150, —	»		M. Santa Ana .....	97, —	»	
S. Sil .....	300, —	»		C. Metálicas, ordin.	55, —	»	
Sevillana .....	216, —	+	0,75	I. Santa Bárbara ..	90, —	»	
Unión E. M. ....	249, —	+	1,50	M. Met. Madrileñas.	27, —	»	
<b>Alimentación:</b>							
Rústicas .....	67, —	»		Material y Const. ...	107, —	+	3, —
El Águila .....	620, —	+	6, —	Española Zinc .....	93, —	+	3, —
Azucarera General ...	165, —	—	1, —	Fasa .....	610, —	»	
Ebro .....	519, —	—	6, —	Maquinista T. y M. ...	95, —	»	
<b>Comercio:</b>							
Galerías Preciados ...	850, —	+	1, —	<b>Telefonía:</b>			
<b>Construcción:</b>							
C. Alba .....	220, —	—	3, —	Marconi .....	112, —	»	
Cantabria .....	123, —	»		Telefonía .....	175,75	+	0,21
Portland Valderrivas.	529, —	+	7, —	<b>Textiles:</b>			
Ladrillos Valderrivas.	285, —	»		Caltasa .....	101, —	»	
Hidrociivil .....	78, —	»		Fefasa .....	101, —	+	1, —
C. G. Española .....	13, —	»		Sniace .....	300, —	»	
Dragados y Construc.	335, —	+	7, —	<b>Transportes:</b>			
Alcázar .....	85, —	+	2, —	Aviaco .....	68, —	»	
Asturiana .....	76, —	»		Metro .....	195,25	—	1, —
Bami .....	107, —	»					
Celsa .....	130, —	+	2, —				

## BOLSA DE PARÍS

La reciente tónica de recuperación se acentuó más hoy, con mayor actividad en las operaciones. Cede el oro.

Air Liquide .....	860	Eso Standard .....	227,50
Bq. de París et Pays-Bas .....	377	Galerías Lafayette .....	508
Cie. Gen. Electric .....	630	Rio Tinto Zinc .....	21,11
Française de Petroles .....	248,50	Ciments Français .....	183
Pechiney .....	172,60	Saint Gobain .....	256
Au Printemps .....	389	Cofirep «A» .....	54,71
Rhone Poulenc .....	404	Ciments Lafarge .....	385
Thomson-Houston .....	240	Ugine .....	310
Chargeurs Reunis .....	161,50	Schneider et Cie .....	280

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

### MERCADO DE LONDRES

(Precios mayoristas en chelines)

Mandarinas: 144 a 22/—, 168 a 20/—, 190 a 18/—

Melones (20 kilos) «verdes»: 36/— a 38/—

Tomates (ceretos): 16/— a 20/—

Pepinillos Canarias: 1/4 a 2/—

BANCO DE SIERO  
(Información de Contable)

## TRANSPORTES LIQUIDOS

Se admiten líquidos a transportar en cisternas desde Madrid a Bilbao o alrededores y zona

DIRIGIRSE AL APARTADO 372, BILBAO, O AL TELEFONO 24 12 70

La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, anuncia concurso público para la concesión de 15 becas para un curso de F. P. A., en la especialidad de montadoras-electricistas, que tendrá lugar en la Institución Sindical de Formación Femenina «María del Pilar Ruiz Liñares», avenida de José Antonio, núm. 32, 3.º, donde podrán recoger los impresos de instancias y las normas del curso. El plazo de admisión de instancias finalizará el 20 de enero de 1964.



## Televisión

## LA EMOCIONANTE VERDAD

Somos incapaces de calcular el gasto que habrán significado para TVE las retransmisiones que, diferidas o en directo, nos ofreció de la asombrosa y emocionante peregrinación de Pablo VI a Tierra Santa. Imágenes perfectas y evocadoras y un lenguaje conciso. Su Santidad peregrinó con el corazón, y tanto conmovió cuando saludaba particularmente, cuando bendecía o cuando apenas podía caminar entre la ardiente multitud, como cuando recorrió por una orilla del Jordán, hacia cuenco de su mano derecha para "pescar" agua del Tiberiades y santiguarse o cuando oficiaba una misa en la capilla de la Anunciación.

No ya para católicos-apostólicos-romanos, sino para todos los cristianos y para todos los creyentes en un Dios único, los pasos de Pablo VI fueron golpes cordiales en el corazón de todos los hombres de buena voluntad.

Pensábamos mientras discurrían imágenes y palabras que estaba muy bien y era acaso designio divino que Papa alguno antes de ahora hubiera tenido la genial idea de peregrinar a Tierra Santa, porque sólo siendo ahora, cuando la televisión cubre de hecho casi todo el mundo civilizado, podría haber calado tanto como ha calado en millones y millones de seres.

TVE se habrá gastado mucho dinero, mas puede tener la certeza de que ha realizado una misericordiosa inversión rentable en deseos de unión, de bienandanzas, de paz en la tierra. Y que Dios la bendiga.

## EL TEATRO TAMBIEN VALE

Se ha visto con "Oscar", de Claude Magnier, que una obra teatral puede convertirse en novela, como una novela en teatro, y una y otra en guión de cine o de televisión. Todo vale si es bueno y se hace bien. Si es para televisión, es más difícil, porque los planos largos no le van, y los cortos, si se abusa de ellos, resultan aburridos, pesados. La verdad es que, al final de algo, lo único que vale es que haya entretenido, emocionado o divertido. "Oscar", a pesar de ciertos excesos de algunos intérpretes, ha resultado, como cuando se estrenó en el teatro Recoletos, una comedia —o novela— divertida, pero menos. Es fácil suponer que habrá divertido a la mayor parte de la audiencia, lo que hemos comprobado no mirando siempre al televisor, sino observando los gestos y las risas de quienes lo seguían con mayor atención. Un éxito, sí, atribuible en mayor parte a Gustavo Pérez Puig y a su creador en la escena del Recoletos, Juanjo Menéndez. Vale, vale.

Vale más que cualquier obra dramática o misteriosa, como "Sospacha" del viernes 3 de enero, con aquella criada media boba, especie de Rebeca de guardarroja, modelo de "suspense" con risa.

## NOTAS BREVES SIN TITULOS

La voz gangosa o nasal no es apta para la radio. Ni para la televisión. No es preciso decir quién acusa este grave defecto, porque todos los que oigan lo saben, y los rectores de TVE los primeros. ¿O es que a éstos les gusta?

De lo televisivo hace mucho, muchísimo tiempo, que no se habla en esta sección. Al cabo de los años pensamos igual: que lo televisivo es equivalente a lo radiofónico y a lo fotogénico. Es decir, que una cosa es televisiva cuando resulta bien, cuando cae bien. Cuando gusta, vamos.

Eso de que la televisión es televisión, y no cine ni teatro, no acabamos de comprenderlo, porque entonces no nos explicamos por qué se da tanto cine, tanto teatro y tantas variedades, que son géneros antiguos, lo que no es obstáculo para que merezcan, cuando los merecen, justísimos elogios.

Claro que mientras no surjan como hongos, lo que no es fácil, hombres como Marsillach, Noel Clarasó, Serrador, Jaime de Armiñán y Pombo Angulo, que escriban pensando en que lo hacen para televisión, habrá que conformarse con teatro y cine a todo pasto.

Tenemos hasta una docena de cartas en las que se nos ruega que demos una explicación de lo que es un "microrrama". Algún comunicante, no satisfecho con nuestra respuesta de que "es un espacio publicitario", insiste en que hagamos pública nuestra respuesta, lo que nos llena de pudor, como todo lo que se parezca a poner paño al púlpito. Pero cargamos con las consecuencias para afirmar lo mismo, aunque agreguemos algo como esto: Si "micro" significa pequeño, y "rama", rama, microrrama es una ramita. Una ramita todo lo deleznable que sea, pero ramita.

Juan CANALES

La Prensa internacional  
elogia los Festivales  
de España"ARTS" Y "LE FIGARO" HAN  
PUBLICADO AMPLIOS  
COMENTARIOS

La pasada Campaña de Festivales de España, que promueve el Ministerio de Información y Turismo a través del Departamento de Cultura Popular, ha sido objeto de atención y elogio por buena parte de la Prensa mundial, especialmente de la dedicada a temas artísticos. Por lo que respecta a Francia, la revista parisiense "Arts", en su número 27 de noviembre pasado, dice en un amplio comentario: «España acoge todos los años a un gran número de turistas franceses. Pero no todos estos turistas están al corriente de las múltiples actividades que ofrece el bello país, razón que ha motivado consagremos en el mes de junio una crónica a los Festivales de España, de los que se han dado en esta temporada casi cincuenta. Grandes conciertos, recitales, música de cámara; «balets» clásicos y danzas folklóricas; teatro clásico y moderno; óperas y óperas cómicas; conferencias y giras artísticas, todo ello puesto a la disposición del aficionado. España puede enorgullecerse este año del éxito brillante de sus Festivales».

A continuación dedica un estudio a cada una de las diversas manifestaciones, conjuntos e intérpretes que compusieron el vasto programa de Festivales, y acaba elogiando el encanto que los escenarios naturales añaden a los Festivales.

Por su parte el diario «Le Figaro», también de París, en su número de 1 de diciembre pasado, y bajo el título «Los Festivales progresan», que subtitula la sección «Gaceta de Madrid», dice lo siguiente: «El balance de la decimosegunda Campaña de los Festivales de España, testimonio del éxito conseguido. Estos Festivales han sido organizados en 45 ciudades. Su duración, el número de sus espectáculos y de sus representaciones han aumentado sensiblemente en relación con años anteriores. Los principales escenarios naturales utilizados han sido: El Escorial, los jardines del Alcázar de Córdoba, la plaza Mayor de Salamanca, la Alcazaba de Almería, el Parque de María Luisa de Sevilla y el Palmeral de Elche».

## La Expotur, a París

La Expotur, que en principio estuvo instalada en la sede del INT, y luego en Tarragona, sale ahora al exterior. Bajo el lema «Conozca usted España», se inaugurará en París el día 23 del actual y permanecerá abierta hasta el 3 de febrero. Cada día se celebrará un acto en el que hablarán y actuarán diversas personalidades. Entre ellas, Victoriano Valencia, Mario Maya, Carmen Mora, Jacinto Almadén, la película «Los tarantos», Alfredo Mañas, teatro español a cargo de Josita Hernán, Coros y Danzas y temas de artes plásticas, de turismo, etc.

La Expotur, que coincidirá en París con una Exposición de Picasso, será llevada después a Italia.

## LOS ESTRENOS TEATRALES DE ANOCHE

Anoche hubo fiesta grande en el espectáculo teatral madrileño.

En Recoletos dio a conocer Emilio Romero su segunda comedia, «Las personas decentes me asustan», con María Asquerino y Jorge Pellicena como protagonistas, y la presentación como actor del aristócrata español don Jaime de Mora y Aragón.

La obra fue acogida con gran expectación por un selecto público que llenaba la sala.

En Goya, Maritza Caballero presentó «La casa de Bernarda Alba», de Federico García Lorca, protagonizada por Cándida Losada.

En la Comedia, Alfonso Paso estrenó su obra número ochenta, titulada «Los palomos», escrita para Gracita Morales y José Luis López Vázquez.

Y en Calderón se rindió un merecido homenaje a Tony Leblanc como despedida antes de su salida para América, actuando en su honor importantes figuras del cine y del teatro.

Lo avanzado de la hora en que han terminado algunos de los estrenos, unido a las naturales dificultades que provisionalmente nos afectan con motivo del traslado de ARRIBA a su nueva Casa, y al deseo de informar a los lectores con la amplitud que merecen tales acontecimientos teatrales, nos aconsejan aplazar hasta mañana domingo las críticas de dichas comedias, que serán publicadas en las páginas literarias, como corresponde a la categoría de algunas de las obras presentadas al público.

## CINCO PREGUNTAS A...

## ENRIQUE GUITART

NOMBRE ARTISTICO: Enrique Guitart.

NOMBRE VERDADERO: El mismo.

EDAD: La que representa.

PELICULAS Y COMEDIAS ESTRENADAS: Más de cien.

TRABAJO ACTUAL: Rueda «Operación Dalila», a las órdenes de Sidney Pink.

PROYECTOS: Seguir interpretando cine y teatro.

MOTIVO DE LA ENTREVISTA: Haber sido designado como protagonista de «Tierra baja», de Guimerá, en la próxima conmemoración del centenario del teatro Romea en Barcelona.



—Desde su veteranía, ¿qué virtud o virtudes considera esenciales en el actor?

—La obediencia al director, la disciplina y, sobre todo, la vocación decidida, a prueba de sacrificios, esfuerzos y horas sin sueño para aprender más y mejor.

—¿Cuántas veces interpretó el personaje de Gumersindo Tabares de «Las manos de Eurídice»?

—Tres mil setecientas veces en España y América, a lo largo de diez años de dedicación absoluta a esa sola comedia.

—¿Es cierto, como se dijo en las tertulias, que el personaje había «entrado» en Enrique Guitart hasta el punto de dominarle física y psicológicamente en la vida particular?

—¡Ni mucho menos! Gumersindo Tabares no me dominó nunca fuera de escena, aunque el esfuerzo de representarlo a diario, con entrega total, durante tanto tiempo, llegó a producirme algo de agotamiento y nerviosismo que, naturalmente, he superado.

—¿Representó alguna vez «Las manos de Eurídice» fuera de la escena?

—Muchas veces, en Universidades, centros de experiencias psicológicas, de trabajo y de investigaciones neurológicas. También en academias, ateneos, etc. Su fácil montaje, sin escenario especial, lo hacían apto para representar en cualquier parte.

—¿Cuál es su mayor ilusión artística actual?

—Ser digno de mi maestro, don Enrique Borrás, en las representaciones que voy a dar en el Romea, de Barcelona, del Manelík que él creó y representó como nadie durante muchos años.

## ... Y UNA NOTICIA

Enrique Guitart es un actor que no necesita ser «doblado». Además de representar teatro en castellano y catalán, ha rodado películas directamente en inglés y francés, dando también representaciones teatrales en italiano. En la película que rueda actualmente, «Operación Dalila», interpreta un doble papel a través del que, simbólicamente, se adivina a Batista y a Fidel Castro. Lo rueda directamente en inglés.

DE JUANES

## MUSEO DALI EN FIGUERAS

GERONA. — El arquitecto don Joaquín de Ros y de Ramis, designado por la Dirección General de Bellas Artes para redactar el proyecto del futuro Museo Dalí, ha visitado la ciudad de Figueras. Con ello vuelve a un primer plano la importancia que para Figueras representa el Museo Dalí, pintor nacido en aquella población y tan vinculado a ella. Desde Nueva York, Dalí ha enviado un telegrama al Alcalde de Figueras, don Ramón Guardiola, en el que dice: «Nuestro Museo será culminación espiritual de Europa. Figueras centro del turismo artístico. Muy complacido por designación de nuestro arquitecto ampurdanés, que ha resuelto magníficamente el Museo Picasso de Barcelona. Abrazos. Dalí» (Pyresa).



# LOS DEPORTES

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

### El Real Madrid recibirá la visita del Aguila de Bilbao

EN EL GRUPO CATALAN DESTACA EL ENCUENTRO AISMALIBAR-BARCELONA

Mañana en el grupo A de la Liga nacional de baloncesto de Primera División se celebra la novena jornada, segunda de la segunda vuelta, que comprende los partidos Real Madrid-Aguilas, Helios-Canoe y Sevilla-Agromán.

El encuentro Real Madrid-Aguilas, único que se disputa en nuestra capital, no tiene francamente color, pues los madridistas deben vencer por una respetable ventaja de puntos, dada la diferencia de clase que existe entre ambos equipos.

El Canoe, que se desplaza a Zaragoza, tiene alguna probabilidad ante el Helios, siempre y cuando los muchachos de Laso jueguen con arreglo a lo que saben y pueden, ya que no hay duda alguna que los factores cancha y ambiente, que siempre pesan, están a favor del Helios.

En su partido de mañana en Sevilla, frente al titular de la capital andaluza, el Agromán no cuenta con ninguna probabilidad y debe perder por clara diferencia, ya que el «cinco» andaluz le supera notablemente, como bien está reflejado en la clasificación del grupo.

En el grupo B, o catalán, se celebra mañana la décima jornada, tercera de la segunda vuelta. La jornada comprende los partidos Juventud - Layetano, Aismalibar-Barcelona y Picadero-Lejías Conejo.

Los tres encuentros se presentan sobre el papel favorables a los equipos que actúan en sus canchas, de manera especial los dos primeros.

En Badalona, el Juventud no debe encontrar la menor dificultad para derrotar al Layetano, aunque el equipo de Badalona no hay duda alguna que bajó de juego y de forma.

Asimismo el Aismalibar en su cancha de Moncada sale como claro favorito frente al Barcelona, pues por mucho que los azulgrana hayan mejorado son indiscutiblemente inferiores a los actuales líderes del grupo.

El tercer encuentro de la jornada de mañana, que tendrá como protagonistas al Picadero y al Lejías Conejo, es algo más igualado, pero de todas maneras, a nuestro modo de ver, el Picadero, que actúa en su cancha, tiene más probabilidades de vencer que su adversario.

M. B.

### Reunión del Pleno del Comité Olímpico Español

SE CONCEDE EL TROFEO "GARLAND" A LOS ATLETAS AGUILAR, ARETA Y VIDAL QUADRAS

El jueves pasado se reunió, bajo la presidencia de don José Antonio Elola-Olaso, el Pleno del Comité Olímpico Español.

El presidente del COE dio cuenta de haber recibido la invitación oficial, por medio del embajador del Japón, para la asistencia española a los Juegos de la XVIII Olimpiada, e hizo presente que la sesión plenaria que se celebraba se abría bajo la responsabilidad de la participación como un hecho al que el deporte español debería hacer frente con rigor y exigencia, enviando a competir bajo las reglas olímpicas aquellos deportes y aquellos participantes que ofreciesen garantía de una actuación dignamente representada.

Se ofreció a los señores consejeros del Pleno un resumen de los acuerdos y trabajos realizados a cabo por la Comisión Permanente desde la última sesión plenaria, tras de lo que se entró en el objeto esencial, que fue el examen conjunto por parte de los servicios encargados de los planes de preparación olímpica y de los respectivos presidentes nacionales cuyos deportes han sido designados en principio para la participación en los Juegos Olímpicos de Tokio, de la situación exacta con que se aborda el último periodo de preparación olímpica.

### Ya se conoce el itinerario de la Vuelta Ciclista del Porvenir

COMENZARA EL 1 DE JULIO EN ANTIBES Y CONSTARA DE 2.017 KILOMETROS DE RECORRIDO, EN TRECE ETAPAS

PARIS.—Los organizadores de la Vuelta ciclista a Francia han dado a conocer el itinerario de la IV Vuelta del Porvenir en el curso de una conferencia de Prensa.

Tendrá un recorrido total de 2.017 kilómetros (muy semejante al de la edición de 1963) y constará de 13 etapas, escalonadas entre el 1 y el 14 de julio, y una jornada de descanso, en Hossegor, tras una semana de actividad.

Doce etapas se disputarán en línea, dos de ellas comunes a la de la Vuelta grande, de Montpellier a Perpignan y de Burdeos a Brive, y la restante se disputará contra el reloj, entre Tarascon Sur Ariège y Foix, con 36 kilómetros de recorrido.

La montaña al parecer será más difícil que en ediciones anteriores, pero las dificultades parecen estar más repartidas.

En cuanto respecta a los corredores participantes, los organizadores anuncian que serán 16 conjuntos, de ocho hombres cada uno.

La IV edición de la Vuelta del Porvenir constará de las siguientes etapas:

- 1 de julio: Antibes-Tolon (162 kilómetros).
- 2 de julio: Bandol-Montpellier (230 kilómetros).
- 3 de julio: Montpellier-Perpignan (174).
- 4 de julio: Thuir-Andorra (154).
- 5 de julio: Tarascon Sur Ariège-Foix (36 kilómetros, contra el reloj).
- 6 de julio: Foix-Toulouse (136).
- 7 de julio: Saint Giron-Luchon (100).
- 8 de julio: Bagnères de Bigorre-Pau (151).
- 9 de julio: Jornada de descanso, en Hossegor.
- 10 de julio: Hossegor-Burdeos (169).
- 11 de julio: Burdeos-Brive (213).
- 12 de julio: Mauriac-Clermont Ferrand (138).
- 13 de julio: Montluçon-Orléans (207).
- 14 de julio: Orléans-París (147). (Alfil.)

## DOCUMENTAL

### AJEDREZ

Hoy se inicia en la ciudad húngara de Keckemet el Torneo Zonal "Europa III", correspondiente a la primera serie de pruebas calificatorias para el Campeonato del Mundo individual.

### BOXEO

Oscar Terán, promotor peruano, saldrá para los Estados Unidos el próximo fin de semana con objeto de obtener del manager de Willie Pastrano que el campeón del mundo de los semipesados ponga en juego su título, en Lima, frente al campeón sudamericano de la categoría, Mauro Mina. Para este combate Terán ofrecerá una bolsa de 50.000 dólares al poseedor del título mundial.

### CICLISMO

Dalmacio Langarica ha anunciado ayer en Bilbao el conjunto del "Kas" que intervendrá en la próxima Vuelta a Andalucía. La formarán los holandeses Stalker y Reemenster y los españoles Sagarduy, Julio Jiménez —nueva adquisición del equipo—, Antonio Barriá —vencedor de la Vuelta a Andalucía del pasado año—, Eusebio Vélez, Sebastián Elorza y Valentín Uriona.

### TENIS

Al vencer a su compatriota Martin Mulligan por 6-2, 9-7 y 6-4 en la segunda semifinal de los Campeonatos Internacionales de Australia, que se celebran en Brisbane, Roy Emerson se enfrentará en la final a Fred Stolle, quien batió a Ken Fletcher por 6-4, 3-6, 6-3, 3-6 y 6-3.

### EL AUSTRIACO ZIMMERMANN GANO EL «SLALOM» GIGANTE EN LAUBERHORN

EL CAMPEON MUNDIAL DE LA ESPECIALIDAD DEMOSTRO HALLARSE EN GRAN FORMA

WENGEN (Suiza).—El austriaco Egon Zimmermann, de veintitrés años de edad, campeón mundial de habilidad gigante, ha demostrado encontrarse en forma para aspirar al título olímpico de la disciplina al vencer en el "slalom" gigante de las XXXIV Competiciones Internacionales de Laubhorn, con un tiempo de 1 minuto, 19 segundos y 83-100.

La prueba se disputó en un recorrido de 980 metros, con 290 de desnivel y 51 puertas.

La clasificación registrada ha sido la siguiente:

1. Egon Zimmermann (Austria), 1-19-83.
2. Karl Schranz (Austria), 1-20-80.
3. Ludwig Leitner (Alemania occidental), 1-21-31.
4. Pepi Stiegler (Austria), 1-21-96.
5. Billy Kidd (Estados Unidos), 1-22-58.
6. Jos Minsch (Suiza), 1-22-54.
7. "Ex aequo": Jim Heuga (Estados Unidos) y Bud Werner (Estados Unidos), 1-22-54.
8. François Bonlieu (Francia), 1-23-22.
9. Hias Leitner (Austria), 1-23-54.

11. Gerhard Nennung (Austria), 1-23-93.
12. Leo Lacroix (Francia), 1-24-01.
13. Messmer (Austria), 1-24-02.
14. Guy Perillat (Francia), 1-24-31.
15. Ivo Mamnecht (Italia), 1-24-76.
16. Jean Claude Gilly (Francia), 1-25-05.
17. Jules Melquiond (Francia), 1-25-08.
18. Willy Favre (Suiza), 1-25-23.
19. Willy Bogner (Alemania occidental), 1-25-53.
20. Wolfgang Bartele (Alemania occidental), 1-25-61.

La nieve ha caído por primera vez en siete semanas en el Oberland Bernés demasiado tarde, sin embargo, y en poca cantidad para salvar el famoso Descenso de Laubhorn.

Tres horas de nevada cubrieron escasamente las pistas, ya que hubieran sido necesarios por lo menos cinco centímetros de nieve para que la prueba pudiera celebrarse.

En lugar del famoso descenso, 84 esquiadores, procedentes de 13 países, participarán en una prueba de tres días de duración cerca del glaciar del Elger. (Alfil.)

### El Torneo Olímpico de Fútbol se disputará por sistema de Liga: cuatro grupos de cuatro equipos

LA COMPETICION COMENZARA CON LOS OCTAVOS DE FINAL EL 11 DE OCTUBRE EN TOKIO

ZURICH.—La Comisión Organizadora del Campeonato Mundial de 1966, de la Federación Internacional de Fútbol Asociación se reunirá en Zurich los días 30 y 31 de enero.

La composición de los grupos para la competición preliminar del Campeonato mundial será comunicada en conferencia de Prensa, que se celebrará el viernes día 31 de los corrientes, en la sede de la Federación Internacional.

Por otra parte, en lo que se refiere al próximo Torneo Olímpico, la Secretaría de la FIFA ha anunciado:

El torneo que servirá para decidir los dos países sudamericanos calificados para Tokio será organizado por el Perú, a partir del 22 de abril.

El representante de América del Norte, del Centro y del Caribe

será decidido en un torneo que se celebrará del 15 al 22 de marzo, en México City.

—Los participantes en la fase final del torneo en Tokio, que se unirán a los calificados de oficio (Yugoslavia por ganar en Roma, y el Japón por ser país organizador) se anunciarán el 30 de junio.

—Las fechas para la competición de Tokio han sido aprobadas en la forma que sigue: Los octavos de final (cuatro grupos de cuatro equipos cada uno y clasificación) se disputarán los días 11 y 12 de octubre; los cuartos de final, el domingo día 18; las semifinales, el martes 20, y el viernes día 23 en el Estadio Nacional se jugará el partido para tercero y cuarto puestos, a las doce horas, y la final a las dos y media de la tarde. (Alfil.)

### AYUNTAMIENTO DE ALBALAT DE LA RIBERA

Anuncia subasta construcción red distribuidora agua potable. Presentación pliegos, en esta Sala Capitular, hasta 25 enero 1964, ca. torce horas.

Edicto, «B. O. del Estado» 1.º del mismo mes.

El Alcalde (firmado), Ernesto Dasí Lausuch.



# CON UN MAGNIFICO TRIUNFO DEL ATLETICO COMENZO II PRIMER GRAN PREMIO DE BALONMANO

LOS ROJIBLANCOS, EN UN PARTIDO DE GRAN EMOCION, VENCIERON AL  
T. V. KIEL POR 14-10

El Dukla de Praga, campeón del mundo, se impuso al Valencia por 27-10

Si el Dynamo de Bucarest hubiera acudido a la convocatoria, el I Gran Premio de Madrid habría reunido a cuatro "grandes" del balonmano europeo, pues junto a los rumanos hay que citar a los checos del Dukla, a los alemanes del T. V. Kiel y a los españoles del Atlético de Madrid. Los rumanos, cargados de laureles, al igual que checoslovacos y germanos, son desde hace tiempo vedetes importantes en el concierto continental y aun mundial. En cambio, el Atlético no está a su altura, aunque en la última edición de la Copa de Europa realizó un brillante papel. Teóricamente, los rojiblancos eran los más flojos del lote cuando se programó el torneo. Después, al fallar el Dynamo y acudir en su lugar el Valencia C. F., el papel de víctima propiciatoria se adjudicó al entusiasta conjunto levantino, llamado a última hora y al que se permitió reforzarse con el fin de cumplir airoosamente su cometido. Pero los valencianos, a pesar de su entusiasmo, nada pudieron ayer tarde, frente al Dukla, en el partido inaugural de la competición. Los maestros checos se impusieron de principio a final, sin esforzarse nunca, en plan de entrenamiento, con la vista puesta en la jornada de hoy y sobre todo —teniendo en cuenta el resultado conseguido por el Atlético— en la de mañana, que será decisiva. Porque se da la circunstancia de que los rojiblancos, jugando de poder a poder, sin reservas, con generosidad, se impusieron al conjunto alemán, asegurándose con ello la segunda plaza del certamen.

A los pocos minutos de partido

## Grosso, nuevo jugador del Atlético de Madrid

EL DELANTERO DEL PLUS ULTRA FIRMO CONTRATO COMO AFICIONADO CON EL CLUB ROJIBLANCO

El Plus Ultra nos remite para su publicación la siguiente nota: "Reunida en la mañana de ayer en sesión extraordinaria la Junta Directiva de la Agrupación Deportiva Plus Ultra, para tratar sobre la petición hecha con carácter urgente por don Javier Barroso, presidente del Atlético de Madrid, del jugador Grosso, ha acordado por mayoría, vista la grave situación en que se encuentra uno de los grandes equipos de nuestra capital, acceder a dicha petición, no obstante los perjuicios, tanto de carácter deportivo como económico que ello supone para nuestro Club."

A últimas horas de la tarde de ayer, en la Secretaría del Real Madrid, Grosso firmó su ficha de jugador aficionado por el Atlético de Madrid, en presencia de varios directivos de ambos Clubs y de los gerentes señores Calderón y Morales.

La ficha de Grosso fue presentada poco después en la Federación, y lo más probable es que Grosso quede concentrado hoy en El Escorial, y que mañana debute en su nuevo equipo en el puesto de delantero centro.

ya se sabía que el Dukla Praga ganaría con facilidad y holgura, aunque el Valencia ponía sobre la cancha del Palacio de Deportes todo su entusiasmo y su afán de victoria. Pero frente a los checos, que forman un conjunto armónico, no valen virtudes que no sean las del propio juego en sí. En el Dukla no hay fallos, ni titulares y reservas. Juegan todos a un mismo ritmo, dentro de un estilo tan sencillo que casi llega a aburrir de pura perfección. Hay dominio técnico y táctico en todos sus hombres, perfección en el pase, generosidad en el remate y acierto en el gol. De este modo, a medio gas, llegaron al descanso con ventaja de 15-6, para redondear al término de los sesenta minutos un rotundo 27-10, que aún pudo ser mayor si el árbitro hubiera señalado los tres penaltys clarísimos que los defensas valencianos cometieron en la segunda parte. Frolo, con ocho tantos, y Trojan, con cuatro, fueron los máximos goleadores, secundados por Herman y Seruga, que lograron tres. Entre el cuarteto citado lograron dieciocho goles, que no es mala cifra, sobre todo si se considera que el meta levantino, Gimeno, estuvo en tono brillante. El Valencia, enfrentado de buenas a primeras con el campeón del mundo, bastante hizo con mantener el tipo y no volver la cara en momento alguno.

### APOTEOSIS ROJIBLANCA

Por su parte el Atlético salió a probar fortuna, sabiendo que frente al campeón alemán se jugaba todas sus posibilidades. Una victoria suponía tener cartas para aspirar al triunfo absoluto. Y con ese espíritu de batalla, apoyándose en la buena forma física de casi todos sus jugadores, el Atlético hizo un partido espléndido, siempre con mando en el marcador y en el juego, salvo cuando el tanteo estuvo 4-3 a favor de los alemanes. Pero fueron sólo unos minutos. En el resto del choque probó su fortaleza física y sus conocimientos técnicos, superando a todo un conjunto germano que conoce bien el oficio balonmanístico. El partido fue equilibrado en el marcador, salvo en los minutos finales, cuando los rojiblancos se desmelenaron y llegaron a tener hasta seis goles de ventaja, a pesar de que en la segunda mitad tardaron quince minutos en conseguir su primer gol. Al descanso se llegó con 8-6 favorable al equipo madrileño. Y al término del encuentro con 14-10, también a favor de los rojiblancos, que tuvieron en Velilla, Villita y Loinaz sus mejores hombres, si bien justo es decir que todos estuvieron en tono destacado, integrando un gran conjunto, de aire europeo, al que habrá que ver mañana frente al Dukla, porque cabe hasta la posibilidad de la victoria atlética. Ayer jugaron de forma excepcio-

### Estadio Ciudad Lineal

Mañana domingo, 11,30 horas  
TORRIJOS-PLUS ULTRA

Venta de localidades. — La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; Casa Molinero y Bar Convalr, en Hnos. García Noblejas, 3.

nal, con fuerzas para llegar al sprint último, que fue el más emocionante, y en cuyos minutos el público se identificó por completo con el equipo, dejándose ganar por la belleza de aquel balonmano rápido, certero y netamente hispano, al que los postes germanos privaron de varios goles más. En suma, un gran triunfo del Atlético, equipo que con esa victoria entra por la puerta grande del balonmano continental. Ganar al Kiel no está al alcance de cualquiera. Y como los germanos, a su vez, ya han vencido en una ocasión al Dukla, quiere decirse que los madrileños pueden mañana por la tarde dar la gran campaña conquistando el trofeo en litigio.

JOSE MARIA LORENTE

### LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

## PROBABLE DEBUT DE GROSSO EN EL ATLETICO DE MADRID

VICENTE DEFENDERA LA PUERTA MADRIDISTA EN SAN MAMES

El Atlético juega mañana en el Metropolitano un partido con el Murcia que precisa ganar, pues a continuación tiene dos encuentros fuera: con el Valladolid y el Zaragoza.

Para el partido de mañana Barinaga podrá contar con el concurso de Adelardo, repuesto de su lesión; pero seguirán siendo bajas en el equipo Mendoza y Jones. Arreglada la cesión de Grosso, cuya ficha fue presentada ayer en la Federación, lo más probable es que éste se incorpore hoy a la concentración de El Escorial y que mañana debute como delantero centro, con Adelardo y Ribes de interiores. En el resto del equipo no habrá cambios, por lo que jugarán los mismos que el pasado domingo vencieron al Pontevedra.

...

El Real Madrid salió anoche en tren para Bilbao, con el fin de jugar mañana contra el Atlético. La recuperación de los rojiblancos pone el encuentro difícil a los madridistas, que precisan ganar mañana en San Mamés, ya que el Barcelona es de suponer que gane en el Nou Camp al Valencia.

Por fortuna, salvo Araquistáin, que será sustituido por Vicente, Miguel Muñoz puede contar mañana con el resto de los titulares de la plantilla, lo que les hace mantener a los jugadores blancos la esperanza de poder lograr al menos un punto en San Mamés.

...

El Plus Ultra recibe mañana en su campo la visita del Torrijos, penúltimo de la clasificación del grupo. La baja de Grosso, su mejor jugador y máximo goleador,

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

En su partido de mañana en San Mamés, contra el Real Madrid, Rentería será el sustituto del lesionado Orúe en la defensa del Atlético, por lo que la alineación de los bilbaínos será Iribar; Rentería, Etxura o Echeburria, Aranguren; Aguirre; Uriarte; Sáez, Latorre, Arieta, Argoitia y Urquijo. Las entradas están casi agotadas.

Continúa en Elche el hombre de negocios futbolísticos italiano Magnani, que mañana presenciara en Altavix el encuentro entre el Elche y el Valladolid. Al parecer, Magnani es un enviado del Inter, interesado por los jugadores liciitanos Eulogio Martínez y Cardona.

Martínez Valero, presidente del Elche, ha vuelto a manifestar que el Club de su presidencia no accederá por esta temporada al traspaso de ninguno de los jugadores titulares del equipo, dada la buena

clasificación de éste en la Liga, por lo que el Inter deberá esperar hasta la próxima temporada.

Con el fin de intentar mejorar su mala clasificación en la Liga, el Alavés ha contratado, por lo que resta de esta temporada, al jugador Arana, que venía figurando en el Touring de Rentería. Este jugador actúa de medio y de interior, y mañana jugará contra la Real Sociedad.

Los jugadores ovetenses Marigil y Girón se encuentran lesionados y no podrán actuar mañana en el estadio Carlos Tardiere frente al Córdoba. Sus puestos en el equipo serán cubiertos por Alfonso y José Manuel, respectivamente.

El equipo yugoslavo Partizan que se encuentra de excursión por América del Sur, ganó ayer en Lima al Deportivo Municipal de la capital peruana por tres tantos a cero.

### ATLETICO DE MADRID

JUGADORES CONCENTRADOS: Madinabeytia y San Román, porteros; Rivilla, Griffa, Calleja y Martínez Jayo, defensas; Ramiro, Glaria y Amador, medios, y Aramburu, Adelardo, Loma, Ribes y Collar, delanteros.

EQUIPO PROBABLE: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Aramburu, Adelardo, Loma o Grosso, Ribes y Collar.

### REAL MADRID

JUGADORES DESPLAZADOS: Vicente y Betancourt, porteros; Isidro, Santamaría, Pachín y Casado, defensas; Muller, Zoco y Santisteban, medios, y Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas, Gento y Evaristo, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: Vicente; Isidro, Santamaría, Pachín; Muller, Zoco; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

### PLUS ULTRA

JUGADORES CONVOCADOS: Patiño y Navarro, porteros; Rodríguez, Díaz, Fernández y Collar, defensas; Labernia, Maroto y Cristóbal, medios, y Peral, Criado, Madrid, Carrera e Ibarra, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARA: Patiño; Rodríguez, Díaz, Fernández; Labernia, Maroto; Peral, Criado, Madrid, Carrera e Ibarra.

### RAYO VALLECANO

JUGADORES CONVOCADOS: Vendrell y García Fernández, porteros; Olivares, De Felipe y Flores, defensas; Peñalba, Sito y Asensi, medios, y Paquito, Sanjuán, Carmelo, Madrid, Escobosa y Veza, delanteros.

EQUIPO PROBABLE: Vendrell; Olivares, De Felipe, Flores; Peñalba, Sito; Carmelo, Sanjuán, Paquito, Madrid y Veza.

no hay duda que es un fuerte «handicap» para los aseguradores; pero, de todas formas, mañana deben vencer sin grandes dificultades, dada la diferencia que existe entre ambos equipos. La baja de Grosso es la única que sufre el conjunto asegurador en su partido de mañana, y su sustituto será Criado, ya que Martín, con el que se contaba para suplirle, se encuentra lesionado.

...

El Rayo se desplaza mañana a

Talavera, donde le aguarda un encuentro muy difícil, pues su rival es otro de los conjuntos que aspiran a conseguir el segundo puesto del grupo, y de esta manera poder jugar la promoción de ascenso a Segunda.

El Rayo tiene varios jugadores indisponibles por encontrarse lesionados, pero del entusiasmo y clase de los que se desplazan bien puede esperarse que regresen de su viaje con algún punto positivo.

M. BENEDICTO



## ESQUI

## ESTADO DE LAS PISTAS DE NAVACERRADA

Según los datos facilitados por la Escuela Española de Esquí de la Federación Española, las condiciones reinantes en Navacerrada son las siguientes:

Estado de las pistas:  
Pluviómetro, 60 centímetros.  
Guarramas, 60.  
Bosque, 60.  
Noruego, 50.  
Estado de la nieve, dura.  
Temperatura, seis grados.  
Cielo, despejado.  
Vientos, calma.  
Telesquís, funcionando.  
Comunicaciones, abiertas.

## CON LIMOSNAS DE 30 CENTIMOS

## UNA ANCIANA COMPRA UNA CAMPANA

LUCENA DEL CID (Castellón de la Plana).—Una viejecita ha logrado, pese a sus modestos recursos económicos, comprar una campana para una ermita, aspiración que representaba para ella un gran anhelo.

Desde hace ya varios años, esta anciana, con ochenta años cumplidos, se ha venido dedicando a recaudar fondos con destino a la adquisición de la campana para la ermita de San Antonio, de este término municipal. Nunca consintió que la aportación por persona fuera superior a 30 céntimos. Algunos calificaron de manía esta condición, pero ella alegaba que así la labor sería más duradera y, consiguientemente, más meritoria

para el Santísimo, como acción de gracias por los parabienes recibidos.

Su anhelo lo ha visto logrado estos días. La campana, a la que se ha puesto el nombre de «Antonia Micaela», fue bendecida, y en la ceremonia actuaron de padrinos los nietos de la anciana, Isabel Cervelló Domenech, «la Miguelas». (Cifra.)

## CICLO DE «CINE FORUM» EN GERONA

GERONA.—El Servicio de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de Juventudes, en el salón de actos del Hogar Juvenil «Onésimo Redondo», está celebrando un ciclo de «cine forum». Ya se han proyectado las películas «Calabuch», «Sabotaje», «Torerón», «Si Versailles pudiera hablar» y «Mi tío».

Mañana se proyectará «Otel», y en fechas sucesivas, «El limpiabotas», «Amanecer en puerta oscura», «Crin de fuego» y «Orfeo negro» (S. I. J.)

HOY, en

## GRAN PARADA

EL PROGRAMA

## «BANDERA»

DE

## T. V. E.

El Surf, nuevo baile de moda, por sus creadores, el conjunto vocal

## LES SURFS

que se desplazan desde París para actuar en este programa exclusivamente

## MOVIEREKCORD

EN COLABORACIÓN CON

## ESTUDIOS MORO

EL PROXIMO DIA 13  
A LAS ONCE TREINTA DE LA MAÑANA

PRESENTARA

EN EL

## CINE CAPITOL

DE

## MADRID

LAS PELICULAS PREMIADAS  
EN EL

## 10.º FESTIVAL INTERNACIONAL

DEL

## CINE PUBLICITARIO

(Cannes, junio 1963)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

PARTICULAR, úrgeme alquilar piso oficinas, 200 metros, zona aparcamiento. También consideraría compra con facilidades. Llamar teléfono 2285515.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58. 2276244  
CALLAO, Escuela automovilista, Preciados, 23. Duque Sesto 3. Teléfono 2224462  
ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Barbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

## AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiña, 32. 2764206  
VENTAS  
SERVICIO Renault, Juan

Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea Fuencarral, 6. Blenorrrea, impotencia, fimois (9.256.)  
BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimois. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446 (332.)  
«CLINICA Fuencarral». Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Fardinas, 32. 2764206  
PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocan vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera 10-12. 2312778  
HIPOTECAS, rapidez discreción. Gadea. Padilla, 61.  
HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Fadilla 58.  
HIPOTECAS rapidísimas desde 50.000 hasta varios millones. 2244627.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes, camespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

## PISOS

VENTAS

GRAN piso disponible, pie Metro Vallecas, avenida Ciudad Barcelona, 820, 8.º D; dos ascensores, escalera mármol, amueblado. Entrada, 50 mil pesetas; resto, 20 años. Verlo, de 11 a 1 y de 4 a 8.

## TELEVISORES

TELEVISORES, 475 modelos, 8 días prueba gratuitamente. Servimos simple llamada, 2562479.



## "EL ACUARIUM DE SAN SEBASTIAN"

En su excursión semanal, los tripulantes del Cohete Periquete aterrizan en La Concha y visitan el Museo Oceanográfico de la Bella Easo, en un divertido programa de

## «ONDAS ESCOLARES»

escrito por JOSE LEON DELESTAL

PROXIMO LUNES

Por La Voz de Madrid (a las 19,25),

La Voz de Cantabria y La Voz de Palencia (a las 17,30), La Voz de Ausona y La Voz de Levante (a las 18,30), La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alicante (a las 19,00), La Voz del Mediterráneo (a las 19,30), La Voz de León, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cataluña, La Voz de Álava y La Voz de Valladolid (a las 20,00), La Voz de Navarra y La Voz de Castellón (a las 20,30), La Voz de Vigo, La Voz de Sagunto, La Voz de Orihuela, La Voz de la Ribera Valenciana, La Voz de la Costa Brava y La Voz de Requena

Es un programa de servicio público de la  
**R. E. M.**

## DESDE COLONIA

GLOSAS Y COMENTARIOS  
PINCELADAS PINTORESCAS  
EL HUMOR ALEMÁN  
ESPAÑOLES JUNTO AL RHIN  
LAS CANCIONES DEL MOMENTO  
EL CINE EN LA CAPITAL FEDERAL

Por TEÓDORO DELGADO POMATA

corresponsal de la R. E. M. en la República Federal Alemana, que transmite semanalmente la actualidad de aquel país en el programa

## ¡AQUI, ALEMANIA!

HOY SABADO, a las 22,30

POR

## «LA VOZ DE MADRID»

y las emisoras La Voz de Navarra, La Voz del Mediterráneo, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante, La Voz de Álava, La Voz de El Ferrol, La Voz de Levante, La Voz de Castellón, La Voz del Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Vigo y La Voz de Cataluña

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

## "LA VOZ DE ALICANTE" Y LA CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIPOLIOMIELITICA

Sumándose a la campaña emprendida por todos los resortes informativos del país, con motivo de la vacunación masiva de la población infantil como defensa positiva contra la poliomyelitis, las Emisoras R. E. M. han intervenido activamente en la ambientación e información de la misma de modo tan eficiente, que ha merecido general aplauso y superior felicitación.

A título ilustrativo recogemos aquí algunos párrafos de la carta que el director general de Sanidad ha dirigido a don José Luis Ferrer, director de «La Voz de Alicante»:

«La eficaz y valiosa publicidad que desde su emisora ha dado a toda la información referida a la campaña ha sido, indudablemente, uno de los factores que más ha influido a crear el clima de entusiasmo por la vacunación, tan necesario para llevarla a efecto en el mayor número de niños.

Si con esta rápida campaña hemos dado un primer paso, importantísimo, para lograr la medicación de la enfermedad en nuestra Patria, puede usted tener la satisfacción de haber colaborado eficazmente a que este terrible azote de la infancia no vuelva a causar víctimas.»

## HOY SABADO

¡PASO A LOS CHICOS!

EN EL

## AUDITORIO CENTRAL DE LA R. E. M.

(HILARION ESLAVA, 38)

El programa dedicado a los pequeños artistas

LA NUEVA OLITA  
PRESENTADO POR

NELIDA PEREZ-ALFARO

Y

ANTONIO LOMBARDO

con Nicolás F. Gómez en el personaje

«ABUELITO NICOLAS»

POR

«LA VOZ DE MADRID»



## CINE

## CUATRO GRANDES FIGURAS



Tema y ambiente constituyen la «Reajuste matrimonial». Pero dos grandes aciertos de la película, es, sobre todo, el reparto lo que

proporciona efectos más directos a esta deliciosa y encantadora historia: la actuación inteligente de los protagonistas de los cuatro papeles principales es verdaderamente notable.

Presentados como los recién casados, son Jane Fonda y Jim Hutton, que confirman y superan su arte interpretativo. Como el matrimonio veterano aparecen Tony Franciosa y Lois Nettleton, aquel aprovechando magníficamente el mejor papel de su carrera artística, y ésta ofreciéndose como una revelación.

Puede afirmarse que este reparto es uno de los más acertados que ha ofrecido Hollywood, por cuanto los cuatro intérpretes realizan un trabajo de gran valor individual, a la par de su magnífica adaptación al conjunto. El realizador ha encontrado en ellos la talla justa de los personajes literarios, y así, a la hora de resaltar méritos, apenas si es posible distinguir unos de otros. Quizá, empero, resulte más efectista la actuación de Jane Fonda, no sólo como figura más acusada de la historia, sino también por sus calidades personales —atractivo y temperamento— que la sitúan en primer plano.

Esta magnífica producción Metro Goldwyn Mayer será presentada por Interpeninsular Films el próximo lunes.

EN EL NOVIAZGO...  
HAY QUE SER SINCERO  
DE LO CONTRARIO PUEDE  
OCURRIR LO QUE EN ESTA  
ORIGINAL Y DIVERTIDA HISTORIA



VEAN COMO EL AMOR PUEDE SER DESTRUÍDO POR UN ESTALLIDO DEL CARÁCTER EN EL DELICADO MOMENTO INICIAL DE LA LUNA DE MIEL

## CIRCO PRICE



## AVISO

Ante la gran extensión del programa, las funciones darán comienzo a las

**6,45 tarde y 10,15 noche**

**LOS JUEVES Y FESTIVOS, FUNCIÓN**

**ESPECIAL, 4 TARDE**

Venta de localidades con 5 días de anticipación (sin aumento) en las taquillas del CIRCO PRICE

Reserva: Telf. 231 46 07

**HOY SABADO PRESENTACION**

**6,45 TARDE y 10,15 NOCHE**

**MAÑANA DOMINGO**

**3 FUNCIONES: 4 TARDE**

**7 y 10,15 NOCHE**

## UN GRAN LOGRO DEL "SUSPENSE"

El «suspense», ese difícil arte que es mantener viva la atención de una persona, logra en la película «El asesino» adueñarse por completo del espectador. El guión fue meticulosamente elaborado, formando parte de él cuantos elementos pudieran proporcionarle el mayor atractivo y la máxima calidad. Tras un inicio sorprendente, el relato nos sume en un proceso amoroso sin aparente contacto con un crimen absurdo y sin esclarecer. Conforme transcurren los minutos, nuevos e imprevistos lances dan al relato una forma apasionante. De ahí que «El asesino» haya sido calificado como una de las mejores películas de «suspense» realizadas hasta hoy.

En el capítulo artístico, «El asesino» ofrece un reparto de primerísima magnitud, y en él se dan cita tres máximas figuras de la cinematografía francesa, cual son Marina Vlady, Robert Hossein y Maurice Ronet. La bien ganada popularidad de este último en España es de todos sabida, por lo que sólo resta añadir que en «El asesino» nos ofrece una de sus mejores creaciones al encarnar a un hombre dominado por la pasión

## ¡¡INMEDIATO ESTRENO!!

UN FASCINADOR RELATO QUE COMBINA DIRECTAMENTE EL AMOR Y EL CRIMEN



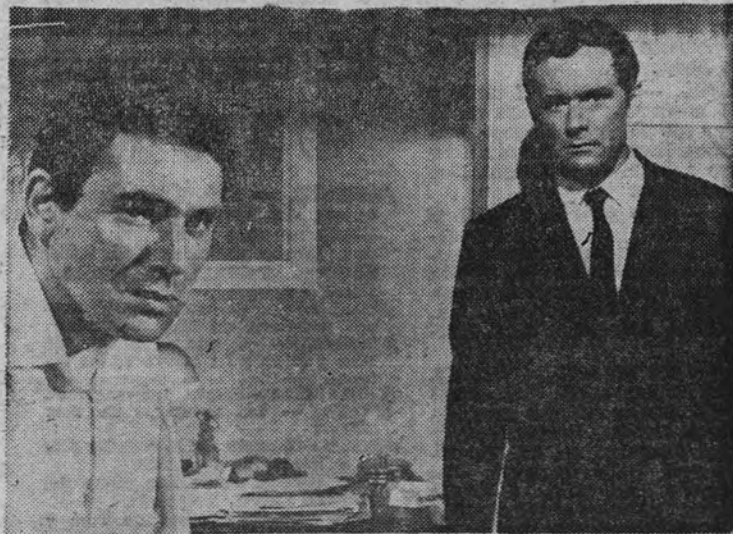
MARINA VLADY  
ROBERT HOSSEIN  
MAURICE RONE  
YVONNE FURNEAUX

una película de  
LAUDE AUTANT LARA  
**E. ASESINO**

por PAULETTE DUBOIS, JACQUES MONOD  
HARRY MAYEN y GERT FROEBE

JNA COPRODUCCION INTERNACIONAL  
PRODUCTIONS COCINOR MARCEAU PARIS FRANSKOPI

PASION, CELOS, ODIOS, AMOR...  
¿CUAL DE ESTOS SENTIMIENTOS HABIA LLEVADO POR DOS VECES AL ASESINATO?



amorosa y por una inexplicable curiosidad de relacionarse con un asesino al que nada le une.

Ver juntos los nombres de Marina Vlady y Robert Hossein constituye de por sí un atractivo incuestionable. Tras su aparatoso divorcio, que puso fin a un largo pe-

riodo de felicidad, ambos coinciden por vez primera en una cinta. Completan el reparto la bellísima Yvonne Furneaux y el duro Gert Froebe. El director es Claude Autant-Lara, y la película, rodada en franscope, será presentada por la gran distribuidora C. B. Films.

TELEFONOS DE ARRIBA: 235 06 40 Y 235 22



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL. FRUH BECK DE BURGOS. CABALLE

Programa Straus. Viernes 17, 6.30 tarde, localidades taquilla Palacio Música, lunes, martes: reservadas. Concierto domingo 19, Monumental Cinema, 11.30 mañana. Localidades, taquilla Palacio Música: jueves, butacas; viernes, resto localidades.

### CONCIERTOS INFANTILES

"Los Títeres", Teatro de Juventudes, de la Sección Femenina, presentan hoy en el Monumental Cinema la obra "Il signor Bruschino", de Rossini; "Don Juan", de Mozart; "Rosamunda", de Schubert; "Coriolano", de Beethoven; "La gruta de Fingal", de Mendelssohn. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección: Alberto Blancfort. Comentarios: Luis de Pablo. Hoy, a las doce y media de la mañana.

# TEATRO

**ALCAZAR** — (2212252.) 7 y 10,45: Maruja Díaz en la famosa comedia musical americana Kiss me Kate (Bésame, Kati), de Cole Porter, con Juan Barbará. ¡Un nuevo espectáculo musical! Dirección: José Tamayo. Localidades, cuatro días antelación.

**BEATRIZ** — (2253108.) 7 y 11: La pareja (de Jaime de Armiñán). Con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES** — (Tel. 2324437). Edificio Círculo Bellas Artes. Director: José Tamayo. Compañía titular. 7 y 10,45: Luis Prendes, Lola Cardona, en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. ¡Apoteósico triunfo de la obra más famosa y universal de Casona!

**CALDERON** — (2391333.) 7, 10,45. Revista Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan Todos contra ella, con Ady Ventura, Julio Riscal. Cinco últimos días.

**COMEDIA** — Gracita Morales y José Luis López Vázquez. 7 y 11: Los palomos (de Alfonso Paso).

**COMICO** — 7, 11. Compañía María Fernanda D'Occón, en La chica del gato (de Carlos Arniches), con Manuel Alexandre, Valeria no Andrés, Antonia Más y la colaboración de Pablo Palitos. Director: Mario Antón.

**CLUB** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 10,45: Gorrión (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡Pregunte!

**ESLAVA** — (2311964.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moraleda), con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía: Alberto Portillo. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL** — (2212247.) 7 tarde y 10,45 noche: La prudencia en la mujer (de Tirso de Molina), con Carmen Bernardos, Armando Calvo y Angel de la Fuente. Dos últimos días.

**GOYA** — Hoy sábado, 7 tarde y 10,45 noche: La casa de Bernarda Alba (de Federico García Lorca), con Cándida Losada, Julieta Serrano, Alicia Hermida, María Francés y la colaboración de María Bassó. Dirección: J. A. Bardem.

**INFANTA ISABEL** — (2214778). Metro Banco, salida Barquillo. 7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arcos y Rafael Navarro, en Si, quiero. El mayor éxito de Paso. Con Luisa Rodrigo, Elías y Rosita Palomar. ¡Alegre! ¡Optimista! ¡Divertidísimo! "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor." (Llovet, "A B C"). "Un auténtico éxito de los de verdad." (García Pavón, ARRIBA.)

**LARA** — (2211631.) 7 y 10,45: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Penafiel). ¡Un éxito de clamor! Hacia las 300 representaciones.

**LATINA** — Revista Colsada. 7, 10,45: Espérame en la Luna (una revista de "altura"). Finita Ruf-

fet, Luis Cuenca, Pedro Peña. Un éxito cómico de clamor.

**MARAVILLAS** — 7 y 10,45: Compañía Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael López Somoza, Mercedes Llofriu y Le "ballet" de Miss Baron: Me lo dijo Adela.

**MARIA GUERRERO** — (Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 11: Los verdes campos del Edén (de Antonio Gala), por Amelia de la Torre, José Bódalo, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis, Rosario García Ortega, Margarita García Ortega, Rafael Aparicio, José Vivó, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15, y anfiteatro, 5.

**MARQUINA** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Viernes, 17: Compañía Alberto Closas. Estreno Edición especial.

**MARQUINA** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy viernes, sábado y domingo, 7 tarde: Extraordinarios recitales de danza, por Nana Lorca. Concertistas de guitarra: R. Modrego y P. de Licia. Cantor: Pepe de Algeciras. Pianista: Joaquín Parra. Localidades, en taquilla.

**MARTIN** — (Revistas Muñoz Román.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Más de 200 representaciones. Creación extraordinaria de Mariluz Real y Pepe Bárcenas, con la colaboración de Esperanza Roy y Paquito Cano. Despáchanse localidades con tres días de antelación.

**RECOLETOS** — (2269878.) 7 y 11. María Asquerino, José Luis Pellicena y la presentación en España como primer actor de don Jaime de Mora y Aragón en Las personas decentes me asustan (de Emilio Romero). Dirección de Adolfo Marsillach.

**REINA VICTORIA** — 7, 11: Analia Gadé y Vicente Parra en La carraca. 10 últimos días.

**VALLE INCLAN** — (Torre Madrid. 2411389.) 7 tarde, 10,45 noche: Conchita Montes presenta Mary, Mary, una comedia alegre y divertida, de éxito mundial. ¡Cuarto mes triunfal!

**ZARZUELA** — (2214341.) 7 y 10,45: Celia Gámez presenta la revista de gran espectáculo Buenos días, amor (de Rigel, Arozamena y maestro García Segura), con Chicho Gordillo, Jovita Luna, José Luis Coll, Georg Koen y María Martín. Espectacular "ballet". Coreografía: Ricardo Ferrante. Dirección escénica: Angel F. Montesinos. Supervisión: Celia Gámez. Localidades con cinco días de antelación. Autorizado mayores 18 años.

# CIRCO

**CIRCO PRICE** — (Tel. 2314607.) Hoy 6,45 tarde y 10,15 noche. Presentación del Gran Festival Mundial del Circo, con las más famosas atracciones procedentes de los 20 mejores circos del mundo. Localidades a la venta para los cinco primeros días. (Apto.) Mañana domingo, 3 funciones: 4 tarde, 7 y 10,15 noche.

# CINE

**ALBENIZ** — 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25, 9,55.) Mañana domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA** — Los defraudadores y Nuevas aventuras de Miguel Strogoff.

**ALCANTARA** — Cuarto Festival de Tom y Jerry y La guerra de los botones.

**ALEXANDRA** — Hotel Internacional.

**AMAYA** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**APOLLO** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**ARGUELLES** — 5: Los hijos del capitán Grant. Tolerada.

**ASTUR** — Cuarto Festival de Tom y Jerry y Tarzán y el safari perdido.

**AVENIDA** — (2217571.) 7, 10,15: Gallardo y calavera (Frank Sinatra, Bárbara Rush). Technicolor, panavisión.

**AZUL** — Vivan Las Vegas y Con el llegó el escándalo.

**BAHIA** — El último vikingo y El imperio del crimen.

**BARCELÓ** — 7, 10,45: Los hijos del capitán Grant. Tolerada.

**BECERRA** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**BECQUER** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**BENAVENTE** — Robin Hood y los piratas y El gran espectáculo,

**BENLLIURE** — 7, 10,30: Las minas del Rey Salomón (Deborah Kerr, Stewart Granger). Color. Tolerada.

**BILBAO** — Patrullero PT-109.

**BULEVAR** — Las aventuras de Tom Sawyer.

**CALIFORNIA** — Jessica y La isla de Arturo.

**CALLAO** — Jueves y sábados, 4,30: Ali y el camello (cuarto episodio: El hombre de los tres dedos; color). La banda de los traperos.

**CALLAO** — 7, 10,30: Una parisina (color; B. Bardot, Ch. Boyer, H. Vidal). Cuarta semana.

**CANDILEJAS** — La cara del terror y Hotel Internacional.

**CAPITOL** — 7, 10,30: La verbena de la Paloma (Eastmancolor, Dialscope). Conchita Velasco, Vicente Parra.

**CAPRI** — (2521069.) 3,30: Vamos a contar mentiras y Hotel Internacional (Elizabeth Taylor). Primer reestreno.

**CARLOS III** — Amor en Hawai.

**CARRETAS** — 10 mañana: Treinta y nueve escalones, Más allá del amor.

**CRISTAL** — (2345107.) Confortable, continua: Piloto a la Luna. La carga de la brigada ligera.

**CARTAGO** — (2577023.) 7, 10,15: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor).

**CERVANTES** — La frontera del terror y El secreto de Tomy.

**COLISEVM** — 6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon). ¡Cuarto mes triunfal!

**CONCEPCION** — Los guerrilleros y Los hijos del capitán Grant.

**CONDE DUQUE** — Cleopatra.

**CONSULADO** — Amor en Hawai.

**COPACABANA** — Continúa 3,30: Primer Festival de Popeye (color). Un día en las carreras. (Tolerado.)

**CHAMBERI** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**DOS DE MAYO** — 5: Rocambole. El león de Esparta. Tolerado.

**ESPRONCEDA** — Regreso a las minas del rey Salomón y La taberna del irlandés.

**EUROPA** — El león de Esparta y Rocambole.

**FANTASIO** — El apartamento.

**FELIPE II** — El Zorro en peligro y Jumbo.

**FIGARO** — El apartamento.

**FLORIDA** — Tammy, la muchacha salvaje y Salto mortal.

**FUENCARRAL** — 4,30, 7, 10,45: Los tres caballeros. Tolerada. Technicolor.

**GALILEO** — Al borde de la eternidad y El imperio del crimen.

**GAYARRE** — Maldición amarilla.

**GONG** — 4,30, 6,30: Gran programa infantil. Navidades en la jungla y Dibujos.

**GONG** — 8,30, 10,30: La Chatte (Françoise Arnoul).

**GRANADA** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**GRAN VIA** — 4,15, 7, 10,15: La isla misteriosa (Michael Craig, Joan Greenwood). Superdynamición, eastmancolor. Tolerada.

**MUNOZ SECA** — (2315141.) 10 mañana: Cuarto Festival Tom y Jerry, Tarzán y el safari perdido. Tolerado.

**NARVAEZ** — Maciste el Coloso y La taberna del irlandés.

**NIZA** — Extraña misión y Noches de Casablanca.

**ODEON** — Patrullero PT-109.

**ORAA** — Rocambole y Los valientes andan solos.

**PALACIO DE LA MUSICA** — 6,30, 10: El gatopardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon).

**PALACE** — Luz en la ciudad.

**PALACIO DEL CINE** — Hotel Internacional.

**PALACIO DE LA PRENSA** — El mundo de Suzie Wong.

**PALAFOX** — 55 días en Pekín.

**PANORAMA** — El último vikingo y El imperio del crimen.

**PAVON** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**PAZ** — 6,30, 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PELAYO** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: Rocío de la Mancha, Juntos ante el peligro.

**PENALVER** — Vuelta a la vida.

**FEZ** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuela.

**POMPEYA** — Luz en la ciudad.

**POSTAS** — El tesoro del lago de La Plata y Héroes de tachuelas.

**PLEYEL** — Bellezas en auto-stop y Los titanes.

**PRINCESA** — Patrullero PT-109.

**PRINCIPE PIO** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**PROGRESO** — El testamento del doctor Cordelier.

**QUEVEDO** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Aliki en el colegio, Billy el Niño.

**REAL CINEMA** — Tres azafatas.

**REX** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Mi amigo "Flipper". Película autorizada especial para menores.

**RIALTO** — 7, 10,30: El apartamento (Jack Lemmon, Shirley McLaine, Fred MacMurray).

**RICHMOND** — La parisina y El pequeño campeón.

**RIVIERA** — Rocambole y El rebelde orgulloso.

**ROSALÉS** — Maldición amarilla.

**ROXY «A»** — Amor en Hawai.

**ROXY «B»** — El mundo de Suzie Wong.

**SAINZ DE BARANDA** — Todo el oro del mundo y Vuelta a la vida.

**SALAMANCA** — Los hijos del capitán Grant.

**SAN CARLOS** — 4,30: El imperio del crimen y Las aventuras de Tom Sawyer. Color. Tolerado.

**SAN DIEGO** — Una razón para vivir y Un día en las carreras.

**SAN MIGUEL** — 7, 10,15: Regreso a Peyton Place (color; Eleanor Parker, Jeff Chandler).

**SAN REMO** — Rocambole y El león de Esparta.

**SOL** — 10 mañana: Una noche en la Opera y Suspense hora cero. Tolerado.

**SORRENTO** — La venganza del corsario y Las aventuras de Tom Sawyer.

**TIVOLI** — Los reyes del sol.

**TORRE DE MADRID** — (2471657.) 4,30, 7, 10,15: Tres azafatas (Dolores Hart). Panavisión. Color.

**UNIVERSAL CINEMA** — 7, 10,15: Hotel Internacional (Elizabeth Taylor, Richard Burton). Color, cinemascopio.

**URQUIJO** — Hotel Internacional.

**VALLEHERMOSO** — Zafarrancho de combate y La taberna del irlandés.

**VELAZQUEZ** — La frontera del terror y El secreto de Tomy.

**VERGARA** — Patrullero PT-109.

**VICTORIA** — Canción de juventud y La taberna del irlandés.

**VOY** — El diablo blanco y Nobleza baturra.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

**VOZ** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. (Pases: 5, 6,35, 8,35 y 10,25.) La maldición amarilla (Joachim Fuchsberger, Brigitte Grothum). Tolerada.

# RADIO

"LA VOZ DE MADRID"

278 metros. 1.079 Kcs. 98,7 FM.

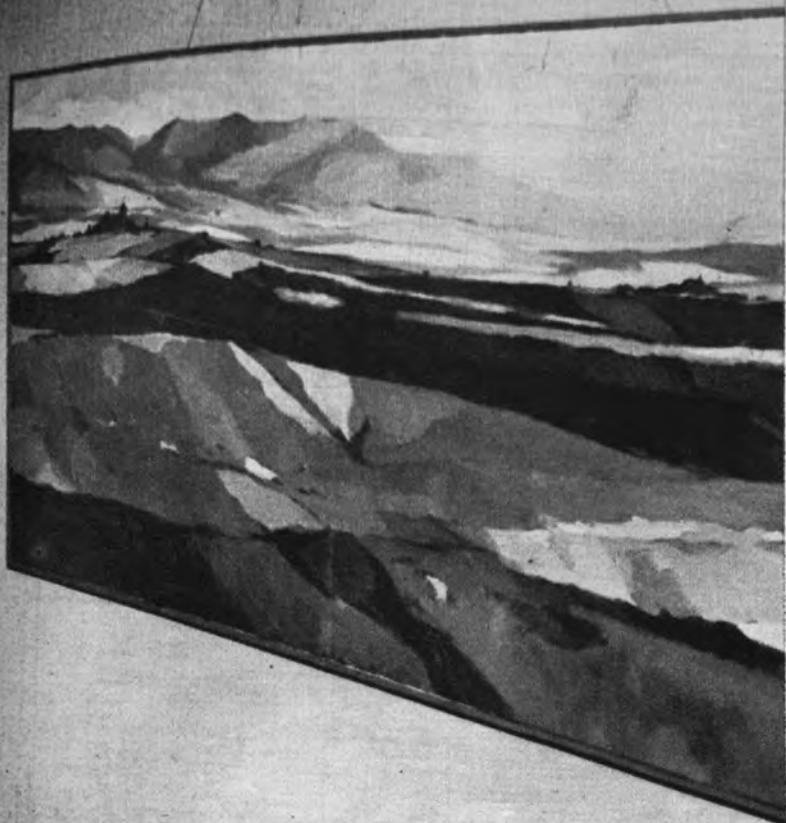
## SOBREMESA

14,18: "Exitos de la orquesta de Billy Bauhn". — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: "Que usted lo pase bien". — 15,01: "Cita en la tarde". — 15,16: "La Voz del Deporte". — 15,26: "Ritmos en colores". — 15,49: "Parada española del disco". — 16,04: "La Voz del Taxista".

## TARDE

17,02: "Noches de Madrid". — 17,45: "La Voz de Madrid se pone a sus órdenes". — 18,30: "Siempre ellas: las novias de España". — 18,45: "La nueva olita musical".





## PINTO COELHO EXPONE EN LISBOA

El hijo del embajador de Portugal en Madrid, Luis Pinto Coelho, junto a una de las obras que expone actualmente en la galería del periódico «Diario de Noticias», en Lisboa. La Exposición está dedicada a temas españoles. (Fiel.)



## LA HIJA DE MODIGLIANI

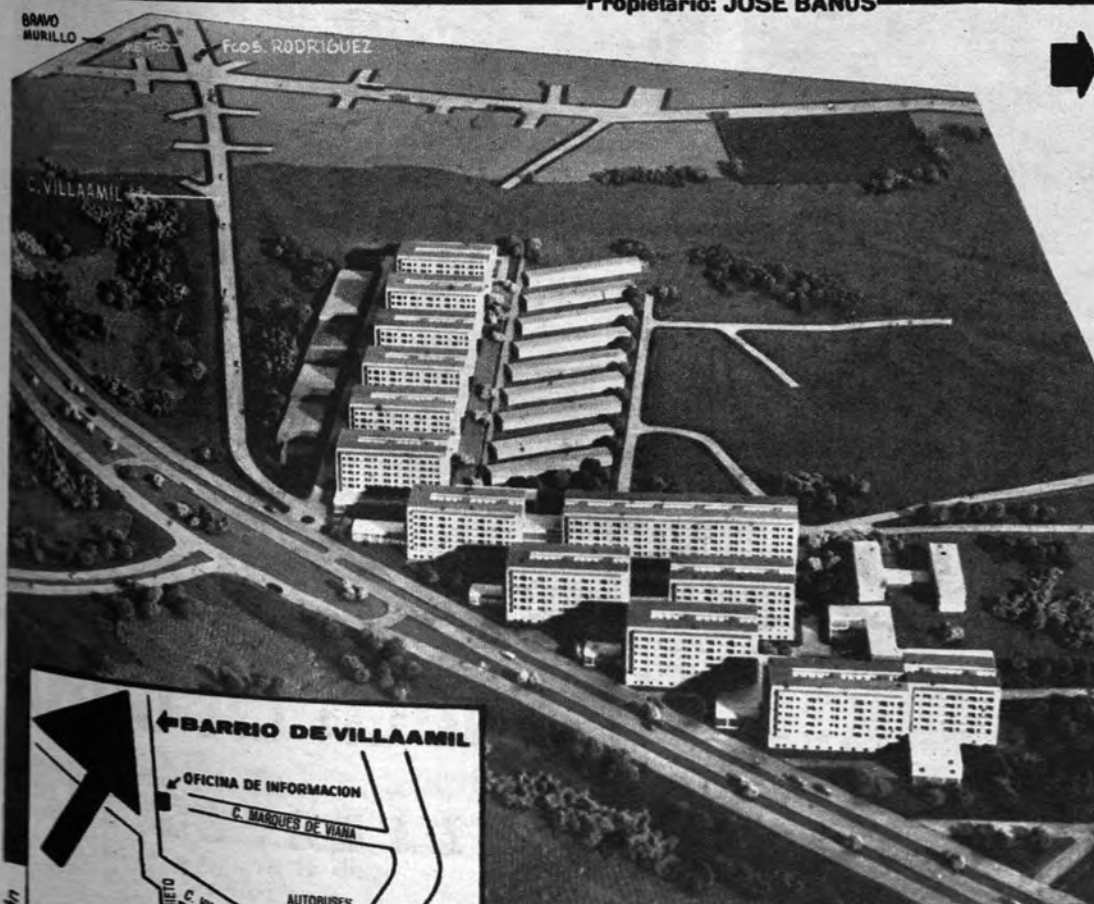
En París se exhibe una Exposición Modigliani. No se trata de una muestra retrospectiva del gran pintor, sino la presentación de las obras de su hija Jeanne, a quien vemos junto a una de ellas. (Fotografía de Keystone.)

*Visite el*

## BARRIO DE VILLAAMIL

Propietario: JOSE BANUS

...y hallará el **PISO** o **TIENDA** deseada!!!



➔ **PISOS** todas superficies con amplias terrazas más servicios.

**23.000**

**Pesetas de ENTRADA UNICA+16.000 pesetas** aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta **10 y 30 años**.

- Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
- Magnífica inversión de capital (**14% NETO**) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
- Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

**TIENDAS** de todas superficies desde **55.000 y 36.000** pts. de desembolso. Mensualidad **967 pts.** durante **10 años**.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde • **EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL:** Final de la calle Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

Ayuntamiento de Madrid





## FUMAR, ESQUIAR Y ESCONDER LA CARA

Son tres actitudes diferentes, femeninas, como a la vista está, las que se recogen en estas tres imágenes. Rubia y con un aire descarado, la muchacha fuma un hermoso habano; es la famosa «Mandy», ligada al escándalo Ward-Profumo-Keeler, que ahora va a rodar una película en Londres. Debajo de ella una imagen más sana y más dinámica de la mujer. La joven esquiadora francesa Marielle Goitschell salva una puerta en las pruebas de esquí celebradas en Oberstaufen, donde ha conseguido brillantes triunfos. Al final nos espera sentada, por las piernas que luce se puede adivinar, la divina Marlene. Esta vez Marlene Dietrich ha escondido la cara al fotógrafo en el aeropuerto de Londres. (Cifra.).